imburgs agblad

Gaslel

aandag 20 januari 1986. 68e jaargang nr. 16.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn, adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

VAN DE HOOFDREDACTEUR

imon Peres, de Israelische premier, die als socialist een nationaal kabinet in Israel aanvoert, waarin ook het Likoed-blok van vroegere premier Begin als erk religieuze partij is vertegenwoordigd, ontmoet zijn Spaanse ambtgenoot Felipe Gonzales, eveneens een socialistische regeringsleider, die geen nationaal kabinet aanvoert maar een socialistische regering, de eerste sinds Franco als overwinnaar uit de Spaanse burgeroorlog te voorschijn kwam. Het is een historische bijeenkomst op Nederlandse grond. Nederland is voorzitter van de Europese Gemeenschap en daarom ontmoeten Peres en Gonzales elkaar in Den Haag. Israel en Spanje gaan weer diplomatieke betrekkingen aan. Dat gegeven wordt in de Arabische wereld niet per definitie toegejuicht. Integendeel. Zowel de geschiedenis van Spanje met een veelheid aan Arabische invloeden als de historie van Israel, roepen emoties op in de Arabische wereld. Peres heeft vlak voor zijn vertrek naar Nederland in Jeruzalem duidelijk gemaakt dat hij de Westeuropese houding ten opzichte van de vraagstukken van het terrorisme erg commercieel vindt. De handelsbelangen gaan boven de principes. Dat was het verweer van Peres, die sinds David Ben Goerion en Golda Meir, de grote leiders van weleer, opeens niet de macht maar wel het gezag in handen heeft genomen. Peres heeft zijn ogen gericht op vrede en niet op oorlog. Hij is ook de man, die historisch gezien altijd er voor is geweest een Palestijnse staat naast een Joodse staat te laten bestaan, een kwestie van buurlanden met lichtelijk grensoverschrijdend verkeer. Dat is zijn betoog. Peres brengt ook een bezoek aan onze regering. Het is bijna schrijnend dat meer dan veertig jaar na de oorlog voor een Joods staatsburger van een dergelijk formaat zoveel veiligheidsmaatregelen genomen dienen te worden. Goede Morgen, shalom.

Het weer

Wisselend bewolkt en nu en dan regen. Middagtemperatuur rond 6 graden. Krachtige tot vrij krachtige westenwind.
Dinsdag t/m donderdag: wisselvallig.

VANDAAG:		
Zon op:	**08.37**	**onder: 17.05**
Maan op:	**12.21**	**onder: 03.57**
MORGEN		
Zon op:	**08.35**	**onder: 17.07**
Maan op:	**12.45**	**onder: 05.10**

Koe

„Een koe met stress geeft minder melk dan een koe die zich op haar gemak voelt. Met hetzelfde materiaal kunnen er erg grote verschillen ontstaan wat de melkproduktie en gehaltes aangaat bij koeien". Dit zegt ing. M. A. Wiersma van het Fries Rundvee Stamboek FRS. Hij vindt dat boeren meer aandacht moeten geven aan de koeien, te vaker aan dienen te raken. Een goede boer is tevens een goed manager en bevordert daardoor ook de rust in de stal, hetgeen de produktie ten goede komt. En wellicht komen we er op die manier ook nog achter hoe een koe een ...aas vangt.

Geen elfstedentocht?



't water is niet hard genoeg...

Israëlische premier sprak in Den Haag Gonzalez en Murphy

Peres vraagt stappen EG tegen terrorisme

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Israëlische premier Peres heeft Nederland en de andere EG-landen opgeroepen tot gezamenlijke maatregelen tegen landen die terroristen een „thuisbasis" verschaffen. Peres noemde Libië niet, maar zei, gisteren na afloop van besprekingen met de Spaanse premier Gonzalez in Den Haag, over mogelijke EG-maatregelen, dat „het niet nodig is oorlogsschepen" te sturen. „Maar landen die terroristen steunen moeten geen penny meer krijgen, dat is de prijs die zij dienen te betalen", aldus de Israëlische premier.

Peres sprak gisteren ook met de eveneens in Den Haag gearriveerde Midden-Oostenexpert van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, onderminister Richard Murphy. Ook minister Van den Broek zou later op de avond, als voorzitter van de EG-raad van ministers van buitenlandse zaken, een onderhoud met de Amerikaan hebben. In beide gevallen stonden de mogelijke vredesbesprekingen tussen Israël en Jordanië en bestrijding van het terrorisme op de agenda.
Murphy tracht namens de Amerikaanse regering te bemiddelen tussen de Jordaanse koning Hoessein en de Israëlische regering. Hoessein, die gisteren in Londen met Murphy sprak, wenst dat een Palestijnse delegatie aan die besprekingen deelneemt. De Israëlische regering is daar tegen. Peres ontkende gisteren geruchten dat hij tijdens zijn Europese reis een ontmoeting met de Jordaanse koning zal hebben.

De Israëlische premier en zijn Spaanse collega werden gisteren op het marinevliegkamp Valkenburg verwelkomd door premier Lubbers en minister Van den Broek. In Den Haag, bij het Catshuis, rond het Binnenhof en op het marinevliegkamp Valkenburg, waren uitzonderlijk strenge veiligheidsmaatregelen getroffen vanwege mogelijke terroristische acties.

De besprekingen tussen de Israëlische en de Spaanse premier op het Catshuis dienden ter bezegeling van het aanknopen van diplomatieke betrekkingen tussen beide landen, afgelopen vrijdag eveneens in Den Haag. Perez en Gonzalez onderstreepten in een gezamenlijke verklaring dat Spanje en Europa een brugfunctie kunnen vervullen bij de oplossing van het Midden-Oostenconflict. Zowel Gonzalez als Peres noemden in dit verband de historische betrekkingen tussen Spanje en de Arabische wereld. Volgens Gonzalez zou Europa zijn pogingen een bijdrage te leveren aan een oplossing van het Midden-Oostenconflict moeten intensiveren.



● Een oude beuk met een doornsee van anderhalve meter moest gisteravond langs de Rijksweg in Wittem rond 7 uur het hoofd buigen voor de kracht van de wind. Hij kwam op een in aanbouw zijnd pension terecht.

Ruding vreest tegenvaller in aardgasbaten

HILVERSUM – Minister Ruding (Financiën) vreest een extra tegenvaller in de aardgasinkomsten van de overheid van één à twee miljard gulden als de dollarkoers en de olieprijzen verder blijven dalen. Hij zei dit zaterdag voor de Vararadio. De tegenvaller, die zich in '87 voordoet, wordt momenteel nog geraamd op 6,5 miljard.

Het Limburgse PvdA-Kamerlid Wöltgens beschuldigt Ruding ervan op geen enkele wijze een structurele dekking voor de tegenvaller aan te dragen. Aan het eind van deze kabinetsperiode zal er volgens de financieel specialist van de PvdA daardoor een gat in Rudings begroting ontstaan. Doordat het kabinet de kassen van de sociale fondsen dit jaar heeft „leeggeroofd" om de kiezer een premiedaling aan te bieden, zal dit gat oplopen tot een totaal van zo'n elf miljard, aldus Woltgens.
Ruding noemde de verwijten van Wöltgens volstrekt ongast.

Dode en gewonden

Raketaanval op schip uit Nederland

ROTTERDAM – Bij een raketbeschieting gistermorgen op het Nederlandse onderhoudsschip Smit Maassluis is een Australisch bemanningslid om het leven gekomen. Acht bemanningsleden, onder wie twee Nederlanders, raakten gewond. Het schip van het Rotterdamse sleep- en bergingsbedrijf Smit-Tak bevond zich op het moment van de aanval in de Perzische Golf.

Het onderhoudsschip werd getroffen door een Exocet-raket, die was afgevuurd door Iraakse bommenwerpers. Na de beschieting brak aan boord van de Smit Maassluis brand uit, die werd geblust door de bemanning van de te hulp geschoten Smit Singapore. De machinekamer van de Smit Maassluis is uitgebrand en de bemanningsruimten zijn zwaar beschadigd.
Het onderhoudsschip wordt naar Dubai gesleept, waar het vanmorgen wordt verwacht. Daar zal worden bekeken wat de omvang van de schade is en of het lonend is het schip te laten repareren.

Storm en regen richten ravage aan in Limburg

HEERLEN – Langdurige regen die voor wateroverlast zorgde en felle windstoten hebben het afgelopen weekeinde hevig huisgehouden in Limburg. De Geul trad op enkele plaatsen buiten zijn oevers, de Maas deed insgelijks in het midden van onze provincie en een stormdepressie die vergezeld ging van windstoten met een snelheid van 80 tot 90 km/u. richtte gisteravond grote ravage aan op tal van plaatsen in Limburg. Tot 's avonds laat waren er geen persoonlijke ongevallen, aldus de politie. Alleen in Itervoort was er een lichtgewonde: een motorrijder die onder een omvallende boom terechtkwam. De hevige rukwinden, voornamelijk tussen 7 en 10 uur, deden even terugdenken aan juli van afgelopen jaar, toen vooral Zuid-Limburg onder het natuurgeweld had te lijden.

In Limbricht waaide een woonwagen om, aan de Volderstraat in Meerssen stortte de gevel van een onbewoonbaar verklaarde woning in en dreigden ook stukken van andere huizen op straat terecht te komen. Daken van sporthallen in Nieuwstadt en Gulpen liepen averij op. Op tal van plaatsen, vooral ook in het Oostelijk Mijngebied en in Maastricht, was er het beeld van omgewaaide bomen die veelal op de weg terecht kwamen, maar ook op huizen en auto's. Ook werden op- en afritten van autosnelwegen door omgewaaide bomen tijdelijk versperd. Op de A2 nabij het vliegveld botste gisteravond een aantal wagens op elkaar kort nadat een boom op het wegdek terecht was gekomen. Enkele inzittenden werden hierbij lichtgewond.
De schade in Limburg is aanzienlijk, zo bleek uit een voorlopige balans die gisteravond werd opgemaakt. Tot diep in de nacht waren brandweer en gemeentelijke diensten bezig de ergste overlast uit de weg te ruimen.

Elders in het land deden de weergoden eveneens van zich spreken. De scheepvaart op de rede van Vlissingen en de Westerschelde ondervond bijzonder veel hinder van de zware storm (windkracht 10) met windvlagen tot 125 kilometer per uur. Van de ongeveer 25 zeeschepen die op de rede van Vlissingen voor anker lagen, raakten er acht op drift. Twee van die schepen kwamen met elkaar in aanvaring. Ook op andere plaatsen kwamen bij politie en brandweer zeer veel meldingen binnen van omgewaaide bomen, rondvliegende antennes en dakpannen en afgerukte daken. Voor zover bekend heeft de storm niet geleid tot persoonlijke ongelukken.

● Zie verder pagina 5

SCHAESBERGS ECHTPAAR BIJ SLACHTOFFERS

Vliegramp Guatemala: 91 doden

DEN HAAG/GUATEMALA-STAD – Bij een vliegtuigongeluk in het noorden van Guatemala zijn zaterdag alle 91 inzittenden om het leven gekomen, onder wie vier Nederlanders. Volgens de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag gaat het om twee echtparen, die een toeristisch bezoek aan het Middenamerikaanse land brachten. De slachtoffers zijn het echtpaar Emmerink uit Schaesberg en de marine-arts Kemp en zijn echtgenote die op Curaçao woonden.

Een Caravelle van de particuliere Guatemalaanse maatschappij Aerivias was van Guatemala-stad op weg naar Santa Elena in de provincie El Peten toen het vlak voor de landing tegen een heuvel vloog, in de jungle neerstortte en explodeerde. De oorzaak van het ongeluk is niet bekend.

Het is Guatemala's ernstigste vliegtuigongeluk in veertig jaar. In het gebied had het al dagen geregend, maar het zicht zou ondanks laaghangende bewolking niet al te slecht zijn geweest. De directeur van Aerivas noemde het neerstorten van het toestel 'onverklaarbaar'.
De inzittenden waren meest toeristen, die een bezoek wilden brengen aan de ruïnes van Tikal, die uit de Maya-tijd dateren en een zeer populaire trekpleister vormen voor bezoekers.

Onder de slachtoffers zijn verder de voormalige Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Aristides Calvani en zijn vrouw en twee dochters. Verder zijn onder de doden acht Amerikanen, drie Venezolanen, vijf Colombianen, een Westduitser, een Griek een twee inwoners van Costa Rica.

VIDEOFILMS EN DE STERREN VAN ROSTRUM

(door Peter de Zwaan)

ENSCHEDE – Als je zegt: een film komt in de bioscoop anders op je over dan in de huiskamer, dan zegt iedereen: ja, logisch. Maar als je zegt: ik waardeer een film die ik in de bioscoop heb gezien anders dan dezelfde film thuis, dan gaan er wenkbrauwen omhoog. O, ja?, hoor je dan denken, maar het is toch dezelfde film? Zeker is het dezelfde film, maar toch is de beoordeling anders.

Een film die ik in de bioscoop prachtig vond valt me op video altijd een beetje tegen. Vond je dat nou zo bijzonder?, vraag ik me vaak af. Maar een film waar ik in de bios met enige afkeer naar heb gekeken, valt thuis vaak mee. Soms heb ik er dan bijna spijt van dat ik in een recensie zo bits heb gedaan. Bijna..., zelden helemaal, want een slechte bioscoopfilm wordt nooit een goede tv-film, zo verschillend liggen de zaken nu ook weer niet.

Samenvattend komt het erop neer dat films op video bijna altijd wat middenmatig beoordeeld worden: matige biosfilms blijken mee te vallen, goede biosfilms vallen tegen. Een klein onderzoekje onder collega's die regelmatig films kijken heeft me geleerd dat het hen net zo vergaat.

Dit hele verhaal brengt me op de Video-encyclopedie die onlangs is uitgegeven door Rostrum. Ruim vierduizend videofilms worden erin besproken. Als je het boek doorbladert dan valt het op dat de ene film een sterbeoordeling krijgt (van nul tot vier sterren) en dat de andere een honerering krijgt die bestaat uit 'goed', 'gemiddeld' of 'slecht'. Dit verschil heeft een achtergrond. De Video-encyclopedie is gebaseerd, althans voor het grootste deel, op de Speelfilm-encyclopedie.

Rostrum kwam een jaar of vier geleden met de eerste versie waarin 20.000 speelfilms werden besproken. Het grootste deel bestond uit een vertaling van het boek 'TV-movies' van Leonard Maltin. Maltin werkte met het sterrensysteem en Rostrum nam het over. Een team recensenten en filmkenners voegde Europese films toe aan de Maltin-selectie en gebruikte eveneens de sterren. In de encyclopedie werden ook tv-films vermeld, films dus die speciaal voor de televisie waren gemaakt en die nooit bioscooproulatie hadden gehad. Die films werden via goed, gemiddeld, slecht beoordeeld. Daar was een reden voor, maar die was zo krom dat ik me niet aan een samenvatting waag.

Wat gebeurde nu bij het samenstellen van de Video-encyclopedie: als een speelfilm op video werd uitgebracht dan werden gegevens en beoordeling gewoon overgenomen uit het speelfilmboek, dus met sterren. Daarbij werd vergeten dat een bioscoopfilm als je hem op video zet gewoon een TV-film wordt. Het ding wordt op de tv getoond en de kijker wordt bij zijn beoordeling beperkt door de mogelijkheden van de televisie: het geluid is slechter dan in de bioscoop, het beeld is kleiner en massascènes bijvoorbeeld worden vrij kolderiek om naar te kijken. Toch blijft een viersterren bioscoopfilm in de Video-encyclopedie zijn vier sterren houden, maar ik maak me sterk, zeer sterk, dat u hem zelden meer dan tweeëneenhalf of drie sterren zult geven.

ENCYCLOPEDIE van FILMS OP VIDEO
de volledige gegevens van meer dan ...
... met korte inhoud speelduur
... genre-aanduiding

● *Encyclopedie van films op video, editie 1986; Rostrum Haarlem.*

Een denkfout zou je het kunnen noemen. Een denkfout ten koste van de tv-films. Over tv-films bestaat ten onrechte bij velen de mening 'dat het toch niks kan zijn' en dat ze 'in een week in elkaar worden geflanst'. Niet voor niets worden de meeste TV-films beoordeeld als 'gemiddeld', ze zijn zelden goed (3, 5, of 4 sterren) en zelden slecht (0 sterren, of een halfje voor de moeite). Toch wordt veel TV-films onrecht gedaan: er zijn er heel veel die misschien niet echt goed zijn, maar toch wel beter dan gemiddeld.

Sterren

Drie sterren dus. Een beetje redactie zou alle films die op video staan dezelfde kans moeten geven. Niet dat luie en drijven op bioscoop-ervaringen, maar alles weer zien en dan beoordelen. Sterren moeten we hebben, voor 'gemiddeld' kopen we niks.

Genoeg over de sterren, verder met het boek. Het bevat genre-aanduidingen die in de speelfilm-encyclopedie ontbreken en een flink aantal nieuwe films. Erg aardig zijn de extra hoofdstukken achter in het boek, waarin aandacht wordt geschonken aan Erotische films (heteroporno en homoporno), Kinder- en jeugdfilms en Video en recht. Voor- en achterin de encyclopedie staan foto's waarbij de voorkeur voor het bloot opvalt.

Maandag 20 - zondag 26 januari

MAANDAG

COCAINE: ONE MAN'S SEDUCTION (1983-USA)

22.40-0.20 uur - 100 min - Nederland 1

Regie Paul Wendkos met onder andere Dennis Weaver en Karen Grassle. Dennis Weaver geeft in de rol van de 47-jarige Eddy Gant een uitstekende vertolking van een succesvol zakenman in onroerend goed die, als de zaken minder goed gaan, aan de cocaïne verslaafd raakt.

YUGANTHAYA (1983-CL)

23.00-0.40 uur - 110 min - Duitsland 1

Regie Lester James Peries. Suwinitha Weerasinghe speelt de rol van Nalika, dochter van de voormalige dorpsschoonheid Nanda die getrouwd is met een succesvolle en rijke zakenman in Colombo. Zoon Malin van Nalika komt terug naar huis nadat hij in Londen economie studeerde en marxist werd. Hij organiseert in de fabriek van zijn vader een staking.

DINSDAG

GRAND CHEZ TOI (1979-F)

20.15-21.37 uur - 82 min - Duitsland 2

Drama onder regie van Patrick Jamain met Georges Geret en Marcel Bozzuffi. Antoine, een vijftigjarige architect, trouwt met de jonge apothekersdochter Claire. Het huwelijk doet hem alle realiteit uit het oog verliezen, totdat zijn vrouw hem verlaat.

WOENSDAG

THE MEN (1950-USA)

20.20-21.45 uur - 85 min - BRT 2

Film met Marlon Brando, Teresa Wright, Everett Sloane, Howard St. John en Jack Webb. Marlon Brando zet op een prachtige manier een ex-soldaat neer die als oorlogsinvalide probeert een nieuw leven op te bouwen.

L'AVVENTURA (1960-I/F)

22.30-0.45 uur - 145 min - Duitsland 3/WDF

Film van Michelangelo Antonioni. Gabriele Ferzetti, Monica Vitti, Lea Massari, Donimique Blancher. Renzo Ricci, James Addams. De verloofde van architect Sandro verdwijnt tijdens een cruise, waaraan ook Anna's vriendin Claudia deelneemt, spoorloos. Als alibi voor hun geleidelijke toenadering blijven Claudia en Sandro haar zoeken.

DONDERDAG

SCARLET ANGEL (1952-USA)

20.15-21.35 uur - 80 min - Duitsland 3/WDF

Drama, spelend in het New Orleans uit 1860 met Yvonne de Carlo, Rock Hudson, Richard Denning en Amanda Blake. Roxy McClanahan is de hoofdattractie in café 'Scarlet Angel'. Ondanks het feit dat ze bij kapitein Frank Truscott geen succes heeft redt hij haar uit een vervelende situatie.

VRIJDAG

THE STING II (1983-USA)

● *Duitsland 2, zaterdag 23.25 uur: 'One trick pony' met in de hoofdrollen Paul Simon en Blair Brown.*



20.15-21.55 uur - 102 min - Duitsland 1

Gangsterfilm onder regie van Jeremy Paul Kagan met Jackie Gleason, Mac Davis, Teri Garr en anderen. Na de moord op een handlanger van het gangsterduo Gondorff en Hooker door gangsterbaas Lonnegan zorgt deze ervoor dat de verdenking op Macalinski, eigenaar van een nachtclub, valt.

THE BLUE LAGOON (1980-USA)

21.15-23.00 uur - 104 min - BRT 2

Brooke Shields, Christopher Atkins, Leo McKern en William Daniels. Regie Randal Kleiser. Liefdesverhaal tussen twee kinderen die, na een schipbreuk op een paradijselijk eiland terecht gekomen, in de pubertijd hun eigen lichaam leren kennen.

FROM NOON TILL THREE (1976-USA)

23.15-0.50 uur - 99 min - Duitsland 2

Gangsterfilm van Frank D. Gilroy met Charles Gronson als Graham Dorsey en Jill Ireland als Amanda Starbuck. Bendelid Graham wordt tijdens het overvallen van een band door een nachtmerrie gekweld waardoor hij vergeet de buit mee te nemen. Tijdens een bezoek van de bende aan een boerderij besluit hij bij de weduwe Amanda te blijven.

THE CURSE OF THE WEREWOLF (1961-GB)

23.45-1.15 uur - 91 min - Duitsland 1

Griezelfilm van Terence Fisher gespeeld door Clifford Evans, Oliver Reed, Yvonne Romain en Anthony Dawson. Leon Carido, vanaf zijn geboorte bezeten van demonische krachten, verandert 's nachts in een weerwolf.

ZATERDAG

DESIGN FOR LIVING (1933-USA)

16.00-17.30 uur - 90 min - BRT 1

Een accoordje met z'n drieën, een Amerikaanse film van Ernst Lubitsch naar een stuk van Noel Coward.

DER MUSTERKNABE (1963-O)

15.50-17.20 uur - 90 min - Duitsland 2

Amusementsfilm met Peter Alexander die allerhande kattekwaad uithaalt. Zo gaat hij bijvoorbeeld in de plaats van zijn broer op rij-examen alleen om te voorkomen dat de broer opnieuw zakt.

HUANG TUDI (1985-CHINA)

23.10-0.37 uur - 87 min - Nederland 2

Een soldaat reist, einde dertiger jaren, naar Shaanxi om er volksmuziek te verzamelen. Hij vindt onderdak bij een oude boer die met zijn jonge zoon en dochter in een grot woont. Als de soldaat langzaam het vertrouwen van de familie wint groeit er ook een band met de reeds uitgehuwelijkte dochter.

ONE TRICK PONY (1980-USA)

23.25-01.00 uur - 95 min - Duitsland 2

Johan Levin (Paul Simon) is een ouder wordende rockmuzikant die betere dagen gekend heeft. Met zijn groep trekt hij door het land Als hij eindelijk een producent vindt verbastert deze zijn muziek dusdanig dat Johan de demoband vernietigt.

ZONDAG

BEZ KONCA (HONG.)

21.37-23.27 uur - 110 min - Nederland 2

TEVYE UND SEINE SIEBEN TÖCHTER (1967-D/I)

14.50-16.25 uur - 95 min - Duitsland 1

Een Duits-Israëlische speelfilm uit 1967 onder regie van Menahem Golan.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lez... moet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ing... Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle ... worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld v... en adres van de inzender.

● Communistisch

De ingezonden brieven van de zgn. Werkgroep tegen racisme en fascisme uit Heerlen, en Riny Polman-Bouwmeester in het LD van 15-1-86 komen uit de bekende hoek en nopen tot een aanvulling.

De „werkgroep", dat blijkt uit de toonzetting van de brief, draagt een communistisch stempel, en is daardoor niet onverdacht. De brief van Riny Polman-Bouwmeester draagt gelijke tendenzen in zich.

Het eerste dat mij opviel is het ongenadig uithalen naar A. van Veen (die mij onbekend is), en dat mag typerend worden genoemd voor hen die zich anti-fascistisch en zó meer betitelen.

Juist door hun uitlatingen en akties zijn zij echter, die zich fel rood (dus communistisch etc.) noemen, onder die aanduiding te rangschikken. Als voorbeeld – op de eerste plaats – mag gelden dat juist vooral het terrorisme uit de linkse (rode) hoek komt, en wat dat inhoudt kunnen velen al niet meer navertellen.

Dat er zaken zijn die Hitler-Duitsland in negatieve zin nagewezen kunnen worden is duidelijk. Maar er zijn ook zaken die duidelijk positief zijn geweest (en die in een wat gewijzigde vorm door communisten en aanverwanten, maar ook demokraten(!) zijn overgenomen; het voert te ver hier dieper in te gaan. Nemen we alleen al maar de ecomomische toestand van toen, want daar verbazen de economen van nu zich nog altijd over. Daarnaast was er het streven naar „Jedem einen Volkswagen", huizen met voldoende daglicht en ook douches, kinderbijslag, oudedag-voorzieningen en het aanleggen van autobanen. Oude mensen zouden in Hitler-Duitsland niet opgeruimd worden, dat is een feit, en de „werkgroep" verdraait hier doelbewust de zaken. Kinderbijslag die wij nu nog altijd ontvangen is te danken aan Hitler-Duitsland, en dat geldt voor de pensioenen evenzeer. Jonge mannen dienden toen net zo goed of net zo min als nu als kanonnenvoer; dat jeugdigen aan het eind van de oorlog werden ingezet had zijn welbekende redenen (tekort aan manschappen).

De „werkgroep" noemt diktators, maar verzwijgt wijselijk om Stalin te noemen en dat op zich is al verdacht.

Gemakshalve wordt ook met geen woord gerept over het verdrijven na de oorlog van minstens tien miljoen Duitsers (waaronder óók vrouwen en kinderen!) uit de voormalige Rijks-gebiedsdelen van Duitsland. Ook hoor ik geen woord over de onderdrukking van de Baltische staten door de Russen; over heel de wereld leve... derdduizenden Esten, Letten ... touwers verspreid die niet na... landen terug kunnen. De Russi... van de onderdrukte Baltische st... alom bekend, maar wie rept er... Communisten zeker niet.

De Rus zit blijkbaar ook achter ... stand in Zuid-Afrika en dat is o... eens een apart verhaal. In Zuid-... heben de Voortrekkers (de Boer... tijd onder de druk van de E... overheersing geleden, net als ... gers. Na de voorbije oorlog z... Boeren vanwege hun inzet en ka... aan de knechting van de En... kunnen ontsnappen: 't waren ... gelsen – en géén Boeren of Duit... die de concentratiekampen (in ... Afrika) hebben uitgevonden. ... komt die twijfelachtige eer t... Zuid-Afrika speelt trouwens – ... in Rhodesië – de strijd tussen ... gerstammen een héél grote rol. ... wij vooral NIET geloven dat he... maal pais en vree is tussen de Ba... Zoeloes, Sotho's en Hottentott... wat dies meer zij. Zij die zich o... pen als „bevrijders", de aanvoe... stammen dus, zullen na een eve... machtsovername (wat nooit te ... valt) de onderlinge strijd in hun... deel beslechten. Dan staat Zuid... ka een zwart kapitalisme òf een ... communisme te wachten, en ... een felle strijd zal ontbranden ... dat zeker mag worden geach... strijd tussen N'komo en Muga... Rhodesië is daar misschien ma... zwak voorbeeld van geweest.

Kijk, ik zal wel uitgemaakt w... voor het een of ander, maar ik w... delijk benadrukken: wij worden... veel als lezers – maar vooral als... sen – ZWART-WIT voorgelich... hoop dat begrepen wordt dat ik... enkel stempel draag of vanuit e... paalde hoek spreek. Ik ben ook... profeet. Laten we onze ogen ope... den voor de werkelijkheid – zoa... was en is – dan weten wij mensen... we aan toe zijn.

SITTARD **Bèr Wi...**

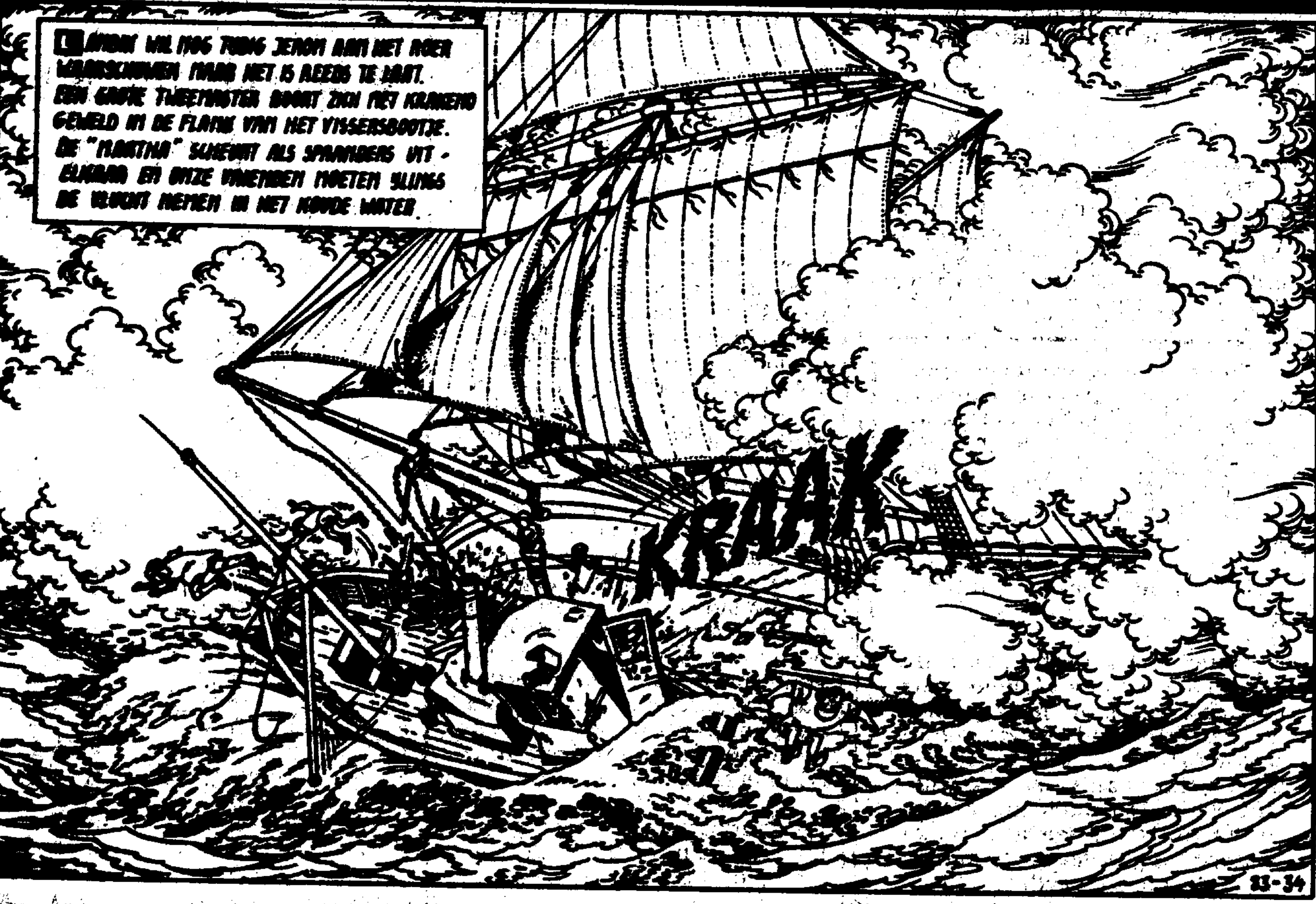
Oplossing van zaterd...

b r o e i e r i g g r o
a p d i u a n
s c h o e i s e l l o t
t e m k d o r
a l f a h e m e l p o o
v r n p m
d i a m e t e r g e m i
r f r n s r n
a s k a k s o p b e r g
a e l d e n
d é u v e k a t e r a d
t r u m k t r
o n e e r p a s t o r a
u n e i e l a
w a d e n g e l u k s d

puzzel van de dag

volks-verhuizing
op een andere plaats
slee
riv. in Rusland
oever
berg op Kreta
Europees land
regelen
aan het genoemde
zelfkant
bijbel. figuu...
tijdperk
gelofte
wagenspoor
el (Engels)
riv. in Spanje
pl. in Italië
dichterbij

de bonkige baarden



panda



recept

h. meijer

Balkenbrij

Benodigdheden: 200 g varkenspoulet, 100 g vers vet spek, 1,1 water, 50 g leverpastei, 50 g rozijnen, ½ eetlepel zout, 2 eetlepels rommelkruid en 200 g boekweitmeel.

Onderstaand recept geeft u de mogelijkheid balkenbrij op tafel te brengen. Rommelkruid en boekweitmeel zijn onder meer in Reformzaken verkrijgbaar. In plaats van rommelkruid kunt u ook gebruik maken van peper, nootmuskaat, kruidnagelgruis en anijszaad. Uw balkenbrij zal dan ook ongetwijfeld wel voortreffelijk worden, zij mist dan echter de rode kleur, hetgeen geen ramp is. Kook het poulet met het stukje spek in het water, waaraan ook de inhoud van het blikje leverpastei en het zout werden toegevoegd. Kooktijd ongeveer 1 uur. Haal het vlees en het stukje spek eruit, snijd òf maal of hak het vlees zo fijn mogelijk, snijd het spek in dobbelsteentjes. Breng het vocht weer aan de kook, nu met de rozijnen en de kruiden en met het fijnverdeelde vlees en het spek. Stort er 200 g boekweitmeel in, roer flink, geef het boekweitmeel 10 minuten de gelegenheid om gaar te worden. De lepel dient rechtop in de brijpot te blijven staan. Proeven. Doe de massa over in een met koud water omgespoelde vorm of kom. Laat het afkoelen, snijd er plakken van en wentel deze door de bloem. Schud overtollige bloem eraf, bak de plakken in vet of boter in de koekepan aan beide kanten bruin.

Eet ze op de boterham, stroop smaakt daar uitstekend op, maar er zijn streken waar dit niet gebruikelijk is. Of dis gebakken balkenbrij op bij rode kool of appelmoes.

Uitgeversmaatschapp...
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 815
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-7390...
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25...
Geleen 04494-4...
Hoensbroek 045-21...
Kerkrade 045-452932/45...
Maastricht 043-25...
Schaesberg 045-31...
Roermond 04750-1...
Sittard 04490-1...
Valkenburg 04406-1...

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f ...
per maand f ...

Meerderheid: Alleen zaterdag werken bij meer banen door ATV

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De meeste mensen die in loondienst werken, zijn tegen het werken op zaterdag. Maar als er gegarandeerd meer werkgelegenheid komt door arbeidstijdverkorting, dan is een ruime meerderheid bereid op zaterdag te werken, in ruil voor een andere vrije dag in de week.

Dat blijkt uit een telefonische enquête van bureau Intomart in opdracht van KRO's Brandpunt. Ruim 750 mensen die in loondienst werken, werden geraadpleegd. Van de ondervraagden was 60 procent het eens met de stelling dat de vrije zaterdag een sociale verworvenheid is, waaraan niet getornd mag worden. Zeven en dertig procent was het daar niet mee eens.

Van de ondervraagden is 47 procent bereid op zaterdag te werken in ruil voor een andere vrije dag, als daardoor de concurrentie-positie van het bedrijf waar men werkt, verbetert.

Zes en zestig procent zegt op zaterdag te willen werken in ruil voor een andere vrije dag, als de werkweek wordt teruggebracht tot 36 uur en als door deze ATV extra werkgelegenheid wordt gegarandeerd.

Zonder garantie van extra werkgelegenheid, maar met een toeslag van 15 procent, is 25 procent van de ondervraagden bereid op zaterdag te werken in ruil voor een andere vrije dag.

Uit het onderzoek blijkt geen verschil in opvattingen tussen vakbondsleden en niet-vakbondsleden.

MINISTERSCONFERENTIE IN LONDEN:

Geen maatregelen tegen hoge rente

Van onze correspondent

LONDEN – Hoop dat de ministers van financiën van vijf rijke Westerse landen, de zogenaamde Groep van Vijf die het afgelopen weekeinde in Londen bijeen was, gezamenlijke actie tegen de hoge rentestand zouden nemen, is gistermiddag de bodem ingeslagen.

De eindverklaring van de Groep van Vijf (de Verenigde Staten, Engeland, West-Duitsland, Frankrijk en Japan) zegt althans niets over stappen die tot verlaging van de rente moeten leiden. Het is bekend dat Japan en Frankrijk veel daarvoor voelen, en dat de twee landen renteverlaging op de agenda van de vergadering van de Groep hadden geplaatst.

Gezamenlijke actie is mogelijk tegengehouden door de Britse minister Lawson (Financiën) en zijn Amerikaanse collega James Baker. Engeland is op dit moment niet gebaat bij verlaging van de rentestand omdat dat zeker tot inenstorting van het van de wankele olieprijzen afhankelijke pond sterling zou leiden. Ook de Verenigde Staten staan aarzelend tegenover renteverlaging. Daarvan kan in Amerikaanse ogen alleen sprake zijn bij een daadwerkelijke verlaging van het enorme Amerikaanse begrotingstekort. Hoewel onlangs de Gramm-Rudman-wet is aangenomen om dat te realiseren, wil de Federal Reserve Board (die over de rente gaat) eerst zien of die wet wel gaat werken.

De verwachtingen over de bijeenkomst van de Groep van Vijf waren mede hierom zo hoog gespannen omdat het de eerste vergadering was sinds die van 22 september vorig jaar in New York. Toen besloten de aangesloten landen tot gezamenlijke actie om de hoge dollarkoers te drukken.

Dat had direct succes. Er werd op grote schaal overgegaan tot de verkoop van dollars, waarbij vooral de Japanse centrale bank zich dank zij op de kapitaalmarkt liet gelden. De koers van de dollar daalde vervolgens met gemiddeld 15 procent.

● **Het bergingsbedrijf Smit Tak is gisteren door het stormweer weinig opgeschoten met het bergen van de bij Wassenaar gestrande bulk-carrier Rio Grande. Een gigantische stroom toeschouwers trotseerden weer en wind om de bergingspoging gade te slaan. Een woordvoerder van Smit Tak had gisteravond weinig hoop meer dat de Rio Grande volgens het contract met Rijkswaterstaat voor vanmiddag zal zijn vlotgetrokken. Vanmiddag wil Smit proberen een nieuw bergingscontract met Rijkswaterstaat te krijgen. De woordvoerder van Smit vermoedt dat de Rio Grande dan op een minder gehaaste en wat meer beproefde manier zal worden aangepakt, de manier die al eerder was voorgesteld door de IJmuidense berger Wijsmuller, maar die Rijkswaterstaat had afgewezen als te langzaam en te schadelijk voor de kust.**

Kabinet tegen reclame op lokale omroep

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet ziet zich genoodzaakt het wetsontwerp Mediawet volledig te herzien of mogelijk zelfs in te trekken, als de Kamermeerderheid zich vóór invoering van reclame in lokale omroep blijft uitspreken. Dit heeft minister Brinkman (WVC) gisteren voor de Veronica-microfoon gezegd. Voor een proef met lokale STER-reclame bestaat een meerderheid in de Kamer (VVD en PvdA).

Positie president Gemayel wankelt

BEIROET – De christelijke leiders in Libanon probeerden gisteren een gezamenlijk standpunt te bereiken nadat de voormannen van de belangrijkste milities van de moslims hadden aangedrongen op het aftreden van president Amin Gemayel.

Al-Amal, de krant van de christelijke Falangepartij, meldt dat de christelijke politici overlegd hebben over de instelling van een conferentie op brede basis die de christelijke gemeenschap moet verenigen.

Islamitische leiders voerden in Damascus besprekingen met de Syrische leiders over een manier waarop men president Gemayel van Libanon weg kan krijgen. De positie van Gemayel in zijn eigen christelijke kamp is afgelopen week versterkt nadat Elie Hobeika is afgezet als leider van de „Libanese strijdkrachten".

Hobeika had eind december een akkoord met Sji'ietenleider Nabih Berri en Druzenleider Walid Jumblatt gesloten dat beoogde een eind te maken aan de burgeroorlog die al ruim tien jaar in Libanon woedt. Met andere geloofsgenoten meent president Gemayel dat de christenen met dit akkoord, dat bepaalde dat de islamieten een groter aandeel in de macht zouden krijgen, een te hoge prijs betalen.

Situatie in Zuid-Jemen ondoorzichtig

BAHREIN/DJIBOUTI – De machtsstrijd in Zuid-Jemen is gisteren beslecht met de afzetting van president Ali Nasser Mohammed en de benoeming van een collectief leiderschap van de regerende Socialistische Volkspartij, zo berichtte het radiostation van Aden. Maar de situatie in het land blijft uiterst ondoorzichtig. Waarnemers wijzen erop dat het communiqué van radio-Aden voorlopig alleen aantoont dat althans het radiostation in handen is van tegenstanders van president Mohammed.

De evacuatie van buitenlanders uit Zuid-Jemen werd gisteren voortgezet. Ruim 3000 buitenlanders, onder wie een tiental Nederlanders, zijn met Britse (het koninklijk jacht Britannia), Russische en Franse schepen overgebracht naar Djibouti. De Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot heeft een luchtbrug ingesteld voor de evacuatie van rond 2.000 burgers uit de Sovjetunie en andere Oosteuropese landen.

De strijd brak uit toen president Mohammed instemde met bemiddelingspogingen van Saoedi-Arabië, dat probeerde de diplomatieke betrekkingen te herstellen tussen Zuid-Jemen en Oman. Zijn opponent Ismail en aanhang menen dat de pro-westerse staten Oman en Saoedi-Arabië worden bestuurd door reactionaire regimes, die ten val gebracht moeten worden.

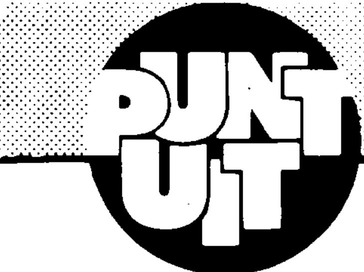
Van der Spek voert PSO aan

DEN BOSCH – Fred van der Spek is zaterdag op het oprichtingscongres van de Partij voor Socialisme en Ontwapening (PSO), een afsplitsing van de PSP, gekozen tot lijsttrekker bij de Kamerverkiezingen van mei 1986. Aad Sweep, lid van Provinciale Staten van Brabant (ex-PSP), werd gekozen tot partijvoorzitter.

De PSO stelt een discussie over een eventuele lijstverbinding voor de Kamerverkiezingen uit tot de eerste partijraad van de nieuwe partij over een drietal weken. CPN, PPR, EVP en PSP willen wel een lijstverbinding waarbij overtollige stemmen voor een Kamerzetel worden overgeheveld naar de verwante partijen die dan meer kans maken op een (extra) zetel.

De PSO zet zich in meerderheid niet hard af tegen de PSP, zo bleek tijdens stemmingen over wijzigingsvoorstellen op het beginselprogramma dat zaterdag werd vastgesteld.

● **JOHANNESBURG – Na vijf dagen politieke spanning, geruchten over een staatsgreep en een muiterij in het leger heeft premier Leabua Jonathan van Lesotho gisteren tegen journalisten gezegd dat hij alles onder controle heeft. Hij deed een beroep op het Westen een luchtbrug naar Lesotho in te stellen, omdat het land in grote problemen komt door de economische blokkade door Zuid-Afrika.**



Gevechten

● Bij gevechten tussen Zulu's en leden van de Pondo-stam bij een Zuidafrikaanse goudmijn zijn zaterdagavond zeven zwarten om het leven gekomen. Het aantal gewonden bedraagt volgens de politie 39. De gevechten braken uit bij de Kloofgoudmijn ten westen van Johannesburg. De oorzaak van de gevechten is niet bekend. De politie opende het vuur op de strijdende zwarten. Volgens een woordvoerder van de mijn was de situatie gisteren rustig, maar gespannen. Hij wees erop dat de produktie van de goudmijn is doorgegaan.

Smartegeld

● *Een Zweed is door een juryrechtbank in Los Angeles veroordeeld tot het betalen van ruim 14,5 miljoen gulden smartegeld aan een joodse overlevende van het concentratiekamp Auschwitz. De Zweed ontkent, zich schuldig gemaakt te hebben; de Zweed ondersteunde de „Auschwitz-leugen", die ontkent dat er tijdens de Tweede Wereldoorlog miljoenen joden zijn vermoord, en stelde daarbij de eiser een veranwoordelijk voor het in stand houden van zulke „verzinselen", zoals hij het noemde. De eiser is de tegenwoordig in Californië woonachtige Mel Mermelstein (59) die in het concentratiekamp Auschwitz heeft gezeten. Als 15-jarige jongen werden daar onder zijn ogen zijn moeder en een zusje de gaskamer binnengeleid. Zijn vader en een broer kwamen om in het werkkamp.*

Opgepakt

● **In Chili zijn 22 activisten van de verboden communistische partij gearresteerd op beschuldiging van deelneming aan guerrilla-acties. De militanten, onder wie vijf meisjes van 17 jaar en twee jongens van 15, waren op 40 kilometer van de plaats Temuco opgepakt. Zij bevonden zich in een boerderij en waren in het bezit van explosieven en automatische wapens, aldus een militaire woordvoerder.**

Overleden

● De 72-jarige F. Maas uit Oosterhout is overleden aan de gevolgen van een gewapende overval die vrijdag 10 januari op hem werd gepleegd. De man werd toen thuis door twee kogels uit een pistool geraakt. De Bredase politie heeft hiervoor drie Bredanaars opgepakt. Zij hebben de overval bekend. Zij hadden gehoord dat hij veel geld in huis zou hebben, aldus de politie zaterdag.

Aardappelen

● *Pootaardappelen kunnen voortaan bovengronds worden gekweekt en geplukt. Het Centrum voor Agrobiologisch Onderzoek (CABO) van de Directie Landbouwkundig Onderzoek in Wageningen heeft een methode ontwikkeld om aardappelen bovengronds te laten groeien. De vinding betekent een enorme vergroting van de knolproduktie, omdat er van een klein oppervlak veel meer aardappelen kunnen worden geoogst dan bij ondergrondse teelt.*

Brand

● **De brand in een gekraakt pand in de Amersfoortse binnenstad, afgelopen weekeinde, is ontstaan door vonkvorming tijdens het lassen van frames. De frames moesten deel uitmaken van een „verdedigingslinie", die krakers wilden opwerpen in verband met de ontruiming morgen van het pand. De politie heeft in verband hiermee tegen twee krakers proces-verbaal opgemaakt wegens brand door schuld.**

EVP

● Zeer tegen de zin van het partijbestuur in heeft het congres van de Evangelische Volkspartij (EVP) gisteren voorgesteld een voorstel tot een samenwerking van een zo breed mogelijke lijstverbinding tussen de progressieve partijen. Op het zaterdag in Amersfoort gehouden EVP-congres werd een vanuit het congres ingediend voorstel ter zake aangenomen met 94 stemmen voor en 35 stemmen tegen.

Weigeraar

● *De marechaussee heeft gistermiddag bij het opslagmobilisatiecomplex zuid aan de Kleis in Uitgeest met steun van de rijkspolitie en onder gejoel en gezang van het publiek de 21-jarige totaalweigeraar B.S. uit Heemskerk gearresteerd. De jongeman had zich met steun van tachtig tot honderd sympathisanten toegang tot het complex verschaft. Volgens de politie heeft de arrestant bewust op arrestatie aangestuurd om daarmee zijn zaak in de publiciteit te brengen.*

VVD wil samenwerking in terreurbestrijding

ALMELO – De VVD heeft zich het afgelopen weekeinde in Almelo uitgesproken voor een nauwe internationale samenwerking bij het bestrijden van terreur, drugshandel en wapensmokkel. Ook moet het werk van de nationale inlichtingen- en veiligheidsdiensten geïntensiveerd worden, aldus het nieuwe verkiezingsprogramma.

Ontwikkelingshulp moet volgens de VVD in het vervolg zoveel mogelijk verstrekt worden op basis van afspraken tussen het ontvangersland en Nederland. Tot nu toe verstrekte ons land het liefst hulp via de internationale organisaties of samen met andere landen.

Woningbezit

De VVD vindt ook dat een nieuw kabinet de overdrachtsbelasting bij aan- en verkoop van huizen moet afschaffen. De afschaffing van de overdrachtsbelasting heeft tot doel de bijkomende kosten bij een verhuizing zo laag mogelijk te houden. Daarnaast willen de liberalen het eigen-woningbezit stimuleren door de huren sneller te laten stijgen. Deze zouden zich moeten ontwikkelen conform de bouwkosten.

De VVD bepleit in het nieuwe programma voorts de hoogte van de huurprijzen meer te laten afhangen van de woningbehoefte in een bepaald gebied. Het congres besloot verder dat welstandscommissies beter zouden kunnen worden afgeschaft.

WSW'ers gaan actie voeren

ROTTERDAM – Op een manifestatie in Rotterdam tegen het achterblijven van de arbeidsvoorwaarden van de 80.000 werknemers in de sociale werkvoorziening (WSW) heeft de AbvaKabo zaterdag besloten tot acties. De manifestatie werd bijgewoond door ruim 400 kaderleden van de AbvaKabo in de sociale werkvoorziening. Zij wezen de plannen van staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) voor 1986 af.

Het is de bedoeling dat er op 22 januari in het hele land acties worden gehouden die variëren van werkonderbrekingen en demonstraties tot kantinebijeenkomsten. Op die dag praten de vakbonden, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en het ministerie opnieuw over de arbeidsvoorwaarden-1986 in de WSW.

Geen sporen van kanker bij Reagan

WASHINGTON – De Amerikaanse president, Ronald Reagan, heeft een kleine operatie aan zijn dikke darm ondergaan waarbij drie poliepjes zijn verwijderd. Die bleken goedaardig te zijn en geen sporen van kanker te bevatten, zo maakte het Witte Huis bekend. Bij Reagan werd vorig jaar juli een kankergezwel in de dikke darm verwijderd.

Bij de operatie is „uit voorzorg" verder ook weefsel van een puistje op de rechterkant van het gezicht van Reagan verwijderd voor laboratoriumonderzoek. De uitslag van het onderzoek van dat huidweefsel en van de poliepen zullen zo spoedig mogelijk worden bekendgemaakt, aldus het Witte Huis, maar uit de andere testen en onderzoeken bleek dat alles normaal is en dat er geen sporen van ziekte zijn.

De president werd na zijn operatie in juli tweemaal opgenomen om kwaadaardige cellen op zijn neus te verwijderen. Het jongste onderzoek duurde vijf uur en vond plaats in het marinehospitaal in Bethesda vlakbij Washington. Daarbij werd verder bloed afgenomen en röntgen- en scanneronderzoek gedaan. Ook werd via de anus een gemakkelijk buigbaar buisje met aan het uiteinde een lichtje ingebracht om de dikke darm te bekijken.

FNV: geld woningbouw naar stadsvernieuwing

Van onze verslaggever

ELSLOO – Ondanks de gesignaleerde verzadiging van de markt voor nieuwbouwwoningen mag de rijksoverheid niet gaan korten op het budget, dat voor de komende jaren voor woningbouw is uitgetrokken. De gelden, die niet voor nieuwbouw worden gebruikt, moeten direct overgeheveld worden naar projecten voor woningrenovatie, stadsvernieuwing en vernieuwbouw. Alleen op die manier is het mogelijk om de bijna 40 miljard gulden achterstand in de verbetering van bestaande woningen in te lopen.

Dat zal één van de voorstellen zijn, die voorzitter Jan Schuller van de Bouw- en Houtbond FNV vandaag gaat lanceren op een bijeenkomst in Amersfoort. Daar geeft deze bond een toelichting op haar invulling van de FNV-campagne rond de komende verkiezingen.

Jan Schuller gaf die voorzet op de vandaag te lanceren actiepunten tijdens een tweedaags bezoek aan de provincie Limburg, dat zaterdag in Elsloo werd afgerond met een discussiedag. Schuller ging daar uitvoerig in op de arbeidstijdverkorting in de bouw.

Hij sprak de verwachting uit dat 10 procent arbeidstijdverkorting in de bouw zal leiden tot 15.000 nieuwe banen. Bijstelling van het beleid rond de ATV in de bouw ging hij niet uit de weg. Naast het eerder door de Bouw- en Houtbond FNV ingenomen standpunt, dat men moet komen tot negen dagen werken per twee weken (een vrije vrijdag per veertien dagen), vond hij dat afhankelijk per bedrijf ook tot een andere regeling kon worden gekomen. Mits dat in overleg met de werknemers zou gebeuren en mits de vrijgekomen plaatsen volledig herbezet zouden worden.

Kritiek had hij op de bezuinigingen op volkshuisvesting en vooral het korten op huursubsidies, waardoor volgens Schuller grote groepen ouderen en minder draagkrachtigen hard worden getroffen. Volgens Schuller zijn de bezuinigingen in het volkshuisvestingsbeleid de subsidies niet meer weg te denken wil men de huren niet met 30 tot 40 procent laten stijgen.

Schuller benadrukte sterk de grote rol van de overheid voor de bouwsector en pleitte voor meer overheidsinvesteringen in woningbouw, rioleringonderhoud, wegenaanleg en -verbetering en bodemsanering. Alleen zo zou de werkloosheid in de bouwsector volgens Schuller echt aangepakt worden.

Kampioenswedstrijden RK fanfares en harmonie

Lof en wimpel voor Crescendo-Beegden

Van onze correspondent

ETTEN-LEUR – Harmonie Crescendo uit Beegden is gisteren in Etten-Leur winnaar geworden van de nationale kampioenswimpel in de eerste afdeling harmonie. Het was de eerste keer dat de Federatie van Katholieke Muziekbonden (de FKN) deze kampioenswedstrijd voor de lagere afdelingen organiseerde. Voorzitter H. Roels van de FKN noemde na afloop het experiment geslaagd.

Jury verrast

ETTEN-LEUR – De juryleden waren gisteren in De Nobelaer aangenaam verrast door het niveau waarop de lagere afdelingen musiceren. „We hebben hier verdomd toch wel prestaties gehoord", zei de heer Laro, „waarvan ik betwijfel of ik dat volgende week in Bussum ook te horen krijg". Daar wordt dan het kampioenschap gehouden in de afdeling superieur, uitmuntendheid en ere-afdeling.

Met name noemde Laro de prestaties van de Westbrabantse orkesten uit Steenbergen en Wouw. Crescendo uit Weegden scoorde het hoogst, om wat Laro noemde de betere interpretatie, stemming en klankbalans en de rijpere techniek.

Heel verrasend noemde Laro ook het optreden van fanfare Servatius uit Maastricht in de 3e afdeling. Verder was hij bijzonder ingenomen met het feit dat er zoveel jeugd meespeelt in de orkesten en dat het niveau waarop gemusiceerd wordt nog steeds stijgt. „De opleiding is de laatste 10 jaar enorm verbeterd, mede dankzij de samenwerking met muziekscholen".

Ten slotte constateerde de jury deze dag dat de bezetting bij de orkesten meer compleet en gevarieerd is dan vroeger. „Kostbare instrumenten als de hobo, fagot en de basklarinet zijn nu gelukkig geen uitzondering meer".

Er waren in Etten-Leur ruim 700 muzikanten, verdeeld over 8 fanfares en 12 harmonie-orkesten. Daarvan deden 7 harmonieën mee in de 1e afdeling voor de rode kampioenswimpel. Die ging naar de Limburgse muzikanten. Onder leiding van dirigent A. Lamerigts brachten zij de Norwegian Rapsody van Grundman en de Ouverture Pour une été populaire van Albert Thiry. De juryleden J. Claessens uit Tilburg, W. Houtvast uit Nijmegen en J. Laro uit Waalre honoreerden de uitvoering in totaal met maar liefst 317 punten.. Met dit zelfde aantal punten werd harmonie Crescendo vorige week kampioen van Limburg.

Een bijzondere fraaie prestatie van het orkest, dat pas in 1971 werd opgericht en voor het merendeel uit zeer jeugdige muzikanten bestaat. Harmonie Crescendo was de laatste die moest optreden en zat dus nog op het podium toen voorzitter Roels de uitslag bekend maakte. Aan hen viel dan ook de eer te beurt om voor een stampvolle zaal het nationaal kampioenschap traditiegetrouw af te sluiten met het Wilhelmus.

Eerder op de dag werd er ook gestreden om de kampioenstitels in de 3e en 2e afdeling. De groene kampioenswimpel in de 3e a[fde]ling harmonie werd gewon[nen] door harmonie St. Antonius [uit] Budel. In de tweede afdeling [har]monie ging de gele kampio[ens]wimpel naar harmonie St. F[ran]ciscus uit Babberich.

Ook voor fanfarekorpsen in [de] drie lagere afdelingen wa[ren] kampioenswimpels te behal[en].

In elke afdeling was maar één [or]kest ingeschreven, dus waren [er] voor hen geen concurrenten. [Wel] moest er door de orkesten m[ini]maal 264 punten worden [be]haald. In de derde afdeling w[as] fanfare St. Servatius uit Ma[as]tricht winnaar van de gro[ene] wimpel met 307 punten. In de [2e] afdeling was fanfare St. Gre[go]rius uit Nibbixwoud met [...] punten goed voor de gele w[im]pel. De rode wimpel van de 1e [af]deling werd door fanfare Do[...] Nuyens uit Westwald (Noo[rd-]Holland) gewonnen met een [to]taal van 278,5 punten.
Door de KRO zijn radio-op[na]men gemaakt.

VS: terroristen voor berechting ontvoeren

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Amerikaanse regering overweegt terroristen die in het buitenland aanslagen hebben gepleegd op Amerikaanse staatsburgers, te ontvoeren en voor Amerikaanse rechters te brengen. Volgens de New York Times van gisteren zou de CIA plannen maken om diverse verdachten in het Midden-Oosten, die bij twee recente terroristenacties betrokken heten te zijn geweest, naar de VS te brengen.

De Nationale Veiligheidsraad, die president Reagan adviseert, heeft tot nu toe diverse malen plannen voor arrestatie van terroristen in het buitenland van de hand gewezen, aldus de Times. Daarbij zouden vrees voor het precedent, onzekerheid over de gevolgen van een ontvoering voor de betrokken landen en de ongetwijfeld afwijzende reactie van bondgenoten in West-Europa een rol hebben [ge]speeld.

Maar, zo verklaarde Abraham Sofaer, juridisch adviseur van [het] ministerie van buitenlandse [za]ken tegenover de New Yor[kse] krant: zelfs al zouden zulke ac[ties] in strijd zijn met het internatio[na]le recht, dan nog bestaan er l[egi]tieme redenen om in buitenge[wo]ne omstandigheden de recht[sre]gels aan te passen. Sofaer [ver]klaarde zich een voorstander [van] het grijpen van voortvlucht[ige] terroristen in andere landen al[s er] een redelijke kans op succes [zou] bestaan.

De VS willen hun rechtspraak [te]gen terroristen in het gew[eer] brengen, maar hoe dat moet [ge]beuren is nog niemand helem[aal] duidelijk. Amerikaanse zo[ge]naamde 'grand juries' in Washi[ng]ton behandelen momenteel [de] ontvoeringen van Amerikanen [in] Beiroet, de kaping van de Ach[ille] Lauro, de bomaanslagen op [de] VS-ambassades in Beiroet [en] Koeweit, de aanslagen op [de] vliegvelden van Rome en Wen[en], de kaping van een TWA-verkee[rs]vliegtuig en de aanslag op [het] kampement van de Amerikaan[se] mariniers in Beiroet. De gr[and] jury besluit tot rechtsvervolgi[ng].

Met vele landen in het Midd[en-]Oosten bestaan geen uitle[ve]ringsverdragen en in overe[en]komsten met andere landen [...] staat een clausule die uitle[ve]ring vanwege politieke misd[rij]ven kan voorkomen. De VS [zoe]ken naar een juridisch inst[ru]ment dat tegen terrorisme k[an] worden gebruikt. In een wet v[an] 1984 werd het gijzelen van A[me]rikanen tot misdrijf verkla[ard]. Voor daden van eerdere dat[um] moet het ministerie van Justi[tie] zich bedienen van wetten [die] luchtpiraterij strafbaar stel[len] en aanslagen op Amerikaan[se] functionarissen in het buit[en]land.

Georganiseerd door Aloysiana-Schaesberg

Carlo Hollands uit Epen winnaar solistenconcours

SCHAESBERG – Het gisteren door de koninklijke fanfare Aloysiana uit Schaesberg georganiseerde concours voor jeugdige solisten en ensembles op blaas- en slaginstrumenten in het Eijkhagencollege is gewonnen door de jonge Carlo Hollands uit Epen. Hij won voor de tweede keer de door het gemeentebestuur van Landgraaf geschonken wisselbeker. De strijd om deze trofee werd in feite slechts door twee muzikanten gevoerd, te weten Basko Schroe uit Ubachsberg die het afgelopen jaar dit kleinnood al naar huis mocht meenemen en de uiteindelijke winnaar Carlo Hollands uit Epen. Hij had de beker ook al eens in 1984 gewonnen.

Pas om 20.30 uur was de strijd beslist. Carlo Hollands vertolkte als laatste een zeer gaaf uitgevoerd concoursnummer met de trompet. De jury bestaande uit de heren J. Conjaerts (Eys) en de heer Gé van der Lenden (Schinnen) kende hem hiervoor liefst 109,5 punten toe. Basko Schroe kwam met zijn bugel tot 108,5 punt. Eén punt te weinig dus.

Carlo Hollands, pas 16 jaar oud, is muzikant bij het muziekgezelschap Internos uit Epen. Reeds als vierjarige zette hij zijn eerste stappen in de muziekwereld. Hij wil later van de muziek zijn broodwinning maken.

De prijzen werden uitgereikt door Aloysiana-voorzitter Harry Adriaens en beschermheer ir. Wiel Ringens, die konden terugkijken op een perfect geslaagd toernooi.

Uitslagen:
cat. A. 3e div.: 1. Patricia Tocco (Landgraaf) 99 pnt; 2. Petra Piepers (Heerlen) 98,5 pnt; 3. Marcel van Trigt (Landgraaf) 98 pnt.
cat. A. 2e div: 1. Jolanda Debie (Heerlen) 100,5 pnt; 2. Maurice Engelen (Ubachsberg) 100 pnt; 3. Roger Erkens (Landgraaf) 99,5 pnt.
cat. A. 1e div: 1. Basko Schroe (Ubachsberg) 108,5 pnt; 2. Maurice Mauer (Landgraaf) 101,5 pnt.
cat. A. erediv: 1. Carlo Hollands (Epen) 109,5 pnt; 2. Laurens Borghans (Ubachsberg) 102 pnt; 3. Eric Souren (Ubachsberg) 100 pnt.
cat. B. 1e div: 1. Jos Janssen-Bart Thissen (Grevenbicht) 99,5 pnt; 2. Bart Thissen, Vivian Renet en Riley Coenen 99 pnt.
cat. B. erediv: 1. Harry Schrans, Alex Aerts (Buchten) 91 pnt.

VIA MAASTRICHT-LANAKEN

Uiterlijk in 1990 sneltrein Antwerpen-Aken

UTRECHT – De spoorwegen van België, Nederland en West-Duitsland zijn overeengekomen uiterlijk in 1990 een snelle treinverbinding – de zogenaamde Vlaamse Intercity – van Antwerpen via Hasselt en Maastricht naar Aken te verwezenlijken. Het is de bedoeling dat een uurdienst op de lijn gaat rijden met een aantal doorgaande treinen naar Keulen, zo heeft een woordvoerder van de Nederlandse Spoorwegen meegedeeld.

Vooral de Belgische spoorwegen hebben de snelle verbinding tussen Antwerpen en Aken al jaren op hun verlanglijstje staan. De verbinding past in de integratie van het Europese spoorwegnet. Met de nieuwe verbinding is een bedrag van 67 miljoen gulden gemoeid. De NS zal 11 miljoen gulden voor zijn rekening nemen, waarmee het bestaande traject Maastricht-Lanaken zal worden geëlektrificeerd en gerenoveerd. De Deutsche Bundesbahn en de NMBS zullen personeel en materieel voor de verbinding leveren.

FNV-bouwbond: „Renovatie en monumentenzorg”

Overheid moet bouw in Limburg oppeppen

door martin huppertz

ELSLOO – Meer aandacht voor onderhoud van bestaande woningen en meer aandacht voor monumentenzorg. Dat kan voor Limburg een belangrijke stimulans zijn voor de bouwsector, die het in deze provincie niet zozeer moet hebben van enorme, grootschalige projecten, maar meer van de kleinschalige bouw.

Dat betoogde zaterdag in Elsoo de landelijk voorzitter van de Bouw- en Houtbond FNV, Jan Schuller. Daarnaast vond Schuller dat de overheid zich te weinig bewust is van haar belangrijke rol bij de stimulering van de bouwsector en het terugdringen van de werkloosheid in de bouw. „Uit gesprekken met de deputé's Mastenbroek, Riem en Lodewijks heb ik de indruk overgehouden, dat de Limburgse bestuurderen het huidige kabinetsbeleid als een vast gegeven gelaten aanvaarden en zich neergelegd hebben bij het feit, dat zij aan de werkloosheid in deze provincie niets kunnen veranderen”, aldus Jan Schuller.

Hij had kritiek op de forse kortingen, die dit kabinet heeft opgelegd aan de gemeentebesturen, waardoor investeringen in woningbouw, woningverbetering en rioleringsherstel onverantwoord achter zijn gebleven. De achterstand in verbetering van vooral na-oorlogse woningen in Nederland werd door Jan Schuller becijferd op rond 40 miljard gulden.

Schuller uitte kritiek op het regeringsbeleid rond de PNL-gelden. „Werken die met stimulans van deze regering in het westen van het land gewoon van de grond komen worden in Limburg onder het PNL-beleid geschoven. Dat is geen extra regionaal beleid meer, maar gewoon een beetje vlagvertoon”, aldus Schuller. Als voorbeeld noemde hij het besteden van 100 miljoen gulden uit de pot voor regionale gelden voor terugploegprojecten. „Een sigaar uit eigen doos waar Limburg niet blij mee kan zijn”, aldus Schuller.

Een ander voorbeeld waarin te weinig druk van de provinciale overheid gesignaleerd kon worden was volgens Jan Schuller de nieuwbouw van het ABP. Een omvangrijk bouwproject, waar nu al twee jaar gewacht wordt op groen licht. „Ik mis daar de druk van de provinciale overheid. Intussen betekent dat wel dat bij bouwbedrijf Muwi, dat deze nieuwbouw gaat realiseren, mensen ontslagen zijn en dat er binnenko waarschijnlijk nog meer ontslage zullen vallen”, aldus Schuller, d vond dat GS, samen met bonden e. anderen moeten zorgen voor de nodige druk op de betrokken ministers.

Fentener in hoofdrol film Jef Vliegen

MAASTRICHT – De door tal van onjuiste beleggingen en procedures berooide ex-miljonair Hein Fentener van Vlissingen wordt de hoofdfiguur in een speelfilm van de Maastrichtse producent Jef Vliegen. Dit is zaterdag bekendgemaakt tijdens een receptie ter ere van de toekomstige filmacteur die in Maastricht zijn 65ste verjaardag vierde.

Hein Fentener van Vlissingen heeft naar zijn zeggen al zijn bezittingen op zijn trouwe hond Ashley na verloren en leidt de laatste jaren een zwervend bestaan. Hij is nu voor de film die geregisseerd wordt door Pieter-Paul Koster uit Blaricum tijdelijk neergestreken in Maastricht. Het scenario is zijn levensverhaal dat hij vertelt aan zijn hond en de film krijgt dan ook de naam van deze viervoeter.

Jef Vliegen zei te verwachten dat de kosten het bedrag van één miljoen gulden niet zullen overschrijden. De opnamen beginnen in juni op diverse lokaties, o.a. Maastricht, Fenteners geboorteplaats Baarle-Rixtel en het nog middeleeuws aandoende Belgische stadje Limbourg. Tegen het eind van dit jaar hoopt producent Vliegen de film 'Ashley' uit te kunnen brengen.



● Hubert Janssen als Prins Hub II, hier geëscorteerd door zijn ouders.

'Grootste uul gekozen'

Zoon Wittems burgemeester grijpt macht

WITTEM – Burgemeester Wim Janssen van Wittem mag dan in zijn gemeente de hoogste bestuurlijke functie bekleden, tijdens de komende drie dolle dagen zal hij, voor zover het Partij en Wittem betreft, de macht aan zijn zoon Hubert moeten overdragen. Dat is het gevolg van het feit dat Hubert zaterdagavond tot nieuwe prins van het Üllerijk werd uitgeroepen.

Hubert die als Hub II zal regeren is 23 jaar en werkzaam als secretaris van burgemeester Daemen van Vaals. Nadat de nieuwe prins was geïnstalleerd liet zijn vader weten: „Ik weet niet welke normen de selektiegroep heeft gehanteerd. Eén ding weet ik zeker. Ze hebben de grootste uul tot prins gekozen...”


● De winnaars van het 34e Toernooi der Lage Landen.

Belgische prestaties bekroond in Elsloo

Prijs der Lage Landen voor 'Kunst en Geest'

ELSLOO – Burgemeester mr.J. Vrouenraets van Stein heeft zaterdagavond in het Maaslandcentrum in Elsloo de prijzen uitgereikt van het Toneeltoernooi der Lage Landen, waaraan zeven toneelgroepen uit Nederland en België hebben deelgenomen. De eerste prijs ging naar Toneelkring Kunst en Geest uit het Belgische Westerlo, die het stuk 'Die Maxibulen' van Marcel Aimé uitvoerde.

Het tweede laureaat ging naar Toneelkring Theater 80 uit Aalst in België die het toneelspel 'De Aannemer' van David Storey op de planken bracht. De derde prijs ging naar Toneelgroep Graficus uit Apeldoorn, voor de uitvoering van het blijspel 'Geleerde Vrouwen' van Molière.

Er waren ook persoonlijke prijzen, in de vorm van eervolle vermeldingen. Zo'n vermelding voor opmerkelijke akteerprestaties ging naar mevrouw Elize Maas van de Apeldoornse toneelgroep Graficus voor haar rol van Bélize in Geleerde Vrouwen; voorts kreeg Karel Willekens van Toneelkring Kunst en Geest uit Westerlo in België die onderscheiding voor het op de planken brengen van 32 verschillende figuren in Die Maxibulen.

Voor de vertolking van de rol van Eddy in het stuk 'De Aannemer' kreeg de Belg Hugo Mathieu van Theater 80 de eervolle onderscheiding; voor zijn dubbelrol van pater en dokter in het stuk Andorra van Max Frisch sleepte Joop Schermerhorn van Toneelgroep Pallieter uit Elsloo de onderscheiding in de wacht.

Voor het creëren van de decors voor het stuk De Aannemer kreeg Marc van de Putte een eervolle vermelding; de regieprijs ging naar de groep Kunst en Geest uit Westerlo en wel naar regisseur Hugo Dankaert voor de regie van het stuk de Maxibulen.

Het jaarlijks Toernooi der Lage Landen wordt gehouden onder auspiciën van het Comité Amateurtoneel België Nederland. De deelnemende groepen zijn aangesloten bij het Nederlands Belgisch Toneelverbond.

Gewapende overvallen in Maastricht

MAASTRICHT – Afgelopen weekeinde zijn in Maastricht twee mensen met geweld geld afhandig gemaakt. Beide keren gebeurde dat met bedreiging van wapens. Zaterdagavond om kwart voor acht drongen drie tot nu toe onbekende mannen aan de oude Bosscherweg de woonboot binnen van de 46-jarige eigenaar A. B. Zij eisten geld van hem en zetten hun woorden kracht bij door te dreigen met een pistool en een jachtgeweer. Met 100 gulden en 3.000 Belgische francs verdwenen zij weer, vermoedelijk in een auto met Belgisch kenteken, richting grens.

Een half uur later werd A. E. in een videotheek aan de Dorpsstraat in Heer overvallen. Een man wiens gezicht onherkenbaar was door een rode bivakmuts en die in het bezit was van een vuistvuurwapen dwong E. het geld uit de kassa 'over te dragen'. Hij kreeg 2.000 gulden en vluchtte vervolgens, waarschijnlijk te voet. In beide gevallen tast de politie in het duister over de identiteit van de overvallers.


● Het hoge water in het dal van de Geul trok ook gisteren weer veel toeschouwers.

'Bestaansrecht van regionale omroepen in gevaar'

GRONINGEN – Door de bezuinigingen, de oplopende onkosten en de arbeidstijdverkortingen zijn de regionale omroepen aan de rand van het bestaansminimum gebracht. Bij geen van de regionale omroepen is ook nog maar iets te halen. Hun primaire bestaansrecht is door de financiële situatie in gevaar gekomen. Dat stelde P. Beugels, commissaris educatieve, culturele en regionale zaken van de NOS. zaterdag in Groningen tijdens een viering van het 40-jarig bestaan van Radio Noord, de regionale omroep van Groningen en Drenthe.

Beugels zei geen argument onbenut te zullen laten om zijn medebestuurders er van te overtuigen „dat onze regionale omroepen voor verdere bezuinigingen bespaard moeten blijven”.

Volgens de ook aanwezige minister Brinkman van WVC is de financiële situatie van de regionale omroepen een zaak die de NOS zelf moet oplossen. „De raad van beheer van de NOS moet de verdeling van het geld dat de regering beschikbaar stelt regelen”, zei hij.

VEEL SCHADE DOOR FELLE WINDSTOTEN

Hoog water in Geuldal

Vervolg van pag. 1

VALKENBURG – De voortdurende regen van de voorbije dagen heeft de Geul weer tot een woeste bergstroom gemaakt, die niet meer tevreden was met een verblijf binnen de vertrouwde bedding. Op tal van plaatsen stroomden in de vroege zondagochtend de laag in het Geuldal gelegen weilanden onder water zoals tussen Epen en Mechelen, tussen Gulpen en Wijlre, bij Stokhem, onder Etenaken en voorbij Schin op Geul. Gelukkig bleef de woeste bui van de Geul beperkt: alleen de uiterwaarden liepen onder water en nagenoeg nergens hadden de bewoners overlast. Alleen de wegen naar Cartiels en Stokhem bezorgden de mensen natte voeten, terwijl forellenkweker Fer Meessen in Schin op Geul, zoals zo vaak bij een hoge Geul, zijn laaggelegen bedrijfsruimten onder water zag lopen. Na de middag begon het water overal weer te zakken. Doordat het toch weer ging regenen blijft echter de dreiging van hoog water in het Geuldal.

Vandaag kan pas begonnen worden met het opnemen van de schade die de storm van gisteravond in onze provincie heeft aangericht. Meldingen over omgewaaide bomen en verkeerspalen, over ontwrichte daken van huizen en over andere ongelukken kwamen uit alle delen van Limburg. Van Eijsden tot Weert waren brandweermannen en mensen van gemeentelijke diensten tot diep in de nacht in de weer om de ergste schade uit de weg te ruimen.

Midden-Limburg

Ook in Midden-Limburg 'spookte' het dit weekend. De Maas trad in vliegende storm vrijdagnacht voor de eerste keer buiten haar oevers. De rivier liet meteen overal op de Middenlimburgse uiterwaarden een smerig en vettig spoor van rommel en vuil achter. Zaterdagmorgen trok de wild kolkende, hard stromende rivier weer terug in haar bedding. Langs de Roer zijn hele grondstukken en akkers onder water gelopen.

Volgens een woordvoerder van de Rijkspolitie te water zijn door de harde wind en stroom in het hoge water van de Maas nog geen ongelukken of schadegevallen gebeurd. De beroepsvaart over de Maas werd vrijdagavond voor het hele weekend stilgelegd. Als het weer en de stroom niet tot bedaren komen zal er ook vandaag geen scheepvaart mogelijk zijn.

Van zeven tot tien uur zondagavond hebben de hevige rukwinden en stormvlagen in de westelijke flank van Midden- en Noord-Limburg duchtig huisgehouden. Talloze bomen vielen om en het verkeer ondervond er veel hinder van. Het noodweer heeft voorzover bekend slechts een lichtgewonde motorrijder veroorzaakt. Door de hoge stand van het grondwater staan de bomen momenteel minder vast in de grond. De windstoten, waarvoor de meteo's in Nederland reeds vrijdagavond gewaarschuwd hebben, bleven ten westen van de Maas. Ze trokken een spoor van vernieling langs de Napoleonsweg via Baarlo tot in Venlo.

Oplichter aangehouden

SITTARD – De 21-jarige Sittardenaar B. W. is zaterdag in Susteren aangehouden wegens oplichting met valse papieren van een videotheek in deze plaats en een videotheek in Born.

De man had, gebruik makend van een gestolen rijbewijs, videobanden geleend, met de bedoeling die niet meer terug te brengen.

Benoemingen in het bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond dr. J. Gijsen verleende op diens verzoek eervol ontslag aan pastoor Th. Delissen van de parochie H.-Jacobus de Meerdere in Bocholtz. De pastoor gaat met emeritaat. Tot pastoor van de parochie H.-Wiro, Plechelmus en Otgerus in Sint Odiliënberg benoemde de bisschop pastoor Th. Meijs, thans pastoor van de parochie H. Jacobus de Meerdere te Roosteren.

Kapelaan J. Ubachs van de Laurentiusparochie in Maasniel wordt pastoor van de parochie H. Jacobus de Meerdere in Bocholtz. De bisschop benoemde kapelaan J. Schümans uit Bocholtz tot pastoor in Heerlen-Molenberg in de parochie Verschijning van de Onbevlekte Maagd. In de parochie van Onze Lieve Vrouw Altijddurende Bijstand in Roermond werd tot pastoor benoemd pater B. van Wel OFM uit Roermond die al assisteerde in de parochie van Thorn is geweest.



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 Zwartje de Postduif. 10-delige serie over de duivensport. Afl. 9.
14.45 Sons and daughters. Engelse serie met in de hoofdrollen Tom Richards. Leila Hayes, Stephen Comey e.a.
15.30 Rosco leest voor. Een verhaal voor de kleintjes.
15.55 Bassie en Adriaan en de diamant. (1), kinderserie. Afl.: De ontsnapping.
16.20 Dr. Who. Engelse science-fiction serie met Pe- er Davison in de hoofdrol. Afl.: De da (3 en 4). Hindle laat het kleine inda doosje openen. Als het doosje open gaat wordt de ruimte gevuld met mooie beelden van en over het leven op Deva Loka.
17.00 TROS Sport
17.30 Journaal
17.46 TROS Pop formule
18.25 Personal computer 1. Les 1.
18.55 De Fabeltjeskrant
19.00 Jan, Jans en de kinderen. Tekenfilmserie, afl. 17.
19.05 The A-Team. Met George Peppard, Dwight Schultz, Mr. T. e.a. Afl.: Oom Hannibal. Kyle Ludwig wordt door zijn rijke oom, een onderwereldfiguur, flink gesteund bij zijn hobby: autoracen. Kid Harmon is de grote rivaal van Kyle en zal moeten verdwijnen.
20.00 Journaal
20.28 De kip en het ei. Serie met Andrea Domburg, Piet Römer, Peter Romer e.a. Afl.: Wie is wie. Onder de ogen van agent Harry wordt van alles gestolen. Een auto, een fiets en dit alles op klaarlichte dag. Florrie zit de hele dag vóór de video en Rinus is weer aan het werk. Niet voor het bureau maar wel voor zichzelf.
21.00 Het geheim van de Zwarte Draak. 5-delige serie met in de hoofdrollen Julian Glover, Tommi Ohrner, Charles Brauer e.a. Afl.: 3: Nadja.
22.00 TROS Aktua/Kamerbreed
22.40 De fatale verleiding. (Cocaine, one man's poison), tv-film van Paul Wendkos met o.a. Dennis Weaver, Karen Grassle en Pamela Bellwood. Eddie Grant heeft twintig jaar van succesvol zaken doen achter zich. Toch gaat het niet goed met hem. Hij gaat een promotie verliezen van iemand die maar half zo oud is als hem. Als dan ook nog een partnerschap niet doorgaat dan valt Eddie ondanks de liefde van zijn gezin in een diep gat.
00.20 Journaal

Nederland 2

10.00 Kijk mij nou. Afl. 2.
10.30 Boek in beeld. Afl.: Bint van Borderwijk.
11.00 -11.30 Van alles over communicatie. Afl. 2.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.15 -14.30 Wakko en Wokko. Afl. 5.
17.40 Taal van alledag. Beter leren schrijven. Les 4.
17.55 Klachtrecht. Les 4.
18.10 Staatsloterij. 2e trekking.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Joegoslaven
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Kwartslag. Vandaag: Vroeger is nou niet, kort televisiespel geschreven door Ger Beukenkamp.
19.27 Heelmeesters. Medische rubriek gepresenteerd door Ilona Hofstra.
20.00 Magnum. Amerikaanse tv-serie. Afl.: The Legacy of Garwood Huddle. Garwood Huddle ontsnapt uit de gevangenis als hij hoort dat zijn kleinzoon ontvoerd is. Met de buit van de vorige overval wil hij het losgeld betalen en Magnum moet hem daarbij helpen.
20.45 Cotton comes to Harlem. Amerikaanse speelfilm uit 1970. Een louche negerdominee in Harlem zamelt geld in voor een 'Terug naar Afrika-beweging'. Twee zwarte detectives verdenken de dominee van zwendel.
22.30 Journaal
22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden


● *BEN GAZZARA in de aangrijpende televisiefilm "An early frost" - Nederland 2, 20.45 uur.*

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstraat
09.45 Ratgeber. Vandaag: tips voor het dagelijks leven.
10.00 Nieuws
10.03 Die Schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: de trouwdag. (herh).
10.50 Tennis-Masters-Turnier Finale
12.15 Weltspiegel
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
16.00 Nieuws
16.10 Für Freundlichkeiten von Herzen empfänglich. Carl-Heinz Schroth in gesprek met zijn dochter Sabine.
17.20 Pan Tau. Kinderprogramma. Afl.: Das ist nicht zu fassen.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 Benny Hill. Comedy-show.
19.00 Simon & Simon. Serie. Afl.: Onze Leo is niet zo.
19.58 Programma overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Engels & Consorten. Serie. Met Rainer Hunold, Günther Amberger, Ulrich Matschoss e.a. Afl.: Engels contra Engels. Regie Detlef Rönfeldt. Hoewel de dokter hem verboden heeft te werken, kan Johann het niet laten om zich met de zaak te bemoeien. Zijn zoon Fritjof staat nl. op het punt de werf te veranderen in een repratiebedrijf i.p.v. nieuwbouw.
21.15 Arme Welt-Reiche Welt. Reportage met documentatie en bevindingen uit twee landen over bevolkingsexplosies in de Derde Wereld.
22.00 Ein mann macht klar Schiff. Serie. Met hans Joachim Kulemkampff, Gabriela Badura, Turgut Borali e.a. Regie: Wolfgang Glück. Afl. 8: Een voorstelling met hindernissen. Toneelspeler Franz Schönhuber heeft autopech, maar komt tenslotte toch nog op tijd in het theater in Priene aan.
22.30 Tagesthemen
23.00 Dorf im Wandel. Der Streik, speelfilm uit Sri Lanka uit 1983. Met: Suwinitha Weerasinghe, Gamini Fonseka en Richard De Soysa e.a. Regie: Lester James Peries. Malin keert na zijn studie in Engeland terug naar Sri Lanka. Zijn vader is één van de rijkse mannen van de intussen onafhankelijke staat. Malin organiseert in de fabriek van zijn vader een staking om betere arbeidsvoorwaarden te krijgen.
00.40 Nieuws
00.45 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst-overzicht
15.40 ●● Teletekst-overzicht
15.56 ZDF - Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Biotechnologie. Informatieve serie, 3: Alkohol im Fluss. (herh.) Aansl.: Nieuwsoverzicht.
16.35 ●● Die Maultrommel. Muziek en poëzie. Met o.a.: Culture Club, A-Ha, Oingo Boingo en Icicle Works.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern, regionaal overzicht.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Ein Colt für alle Fälle. Afl.: Auftritt für Valerie. Amerikaanse serie met in de hoofdrollen Lee Majors, Douyglas Barr, Heather Thomas e.a. Valerie Hubbard is getuige van de moord op haar platenproducent Woody Collins. De politie houdt Valerie voor de moordenares. Om haar onschuld te bewijzen huurt Valerie Colt Seavers in. Aansl.: Nieuwsoverzicht.
18.20 Ein Colt für alle Fälle. Deel 2.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Totschweigen. Duitse tv-film. Met Peter Kollek, Kornelia Boje, Karin Anselm e.a. Regie: Daniel Christoff. Joachim Hartwig weet dat hij ongeneeslijk ziek is. Hij wil echter niet dat zijn vrouw hier iets van te weten komt en besluit zijn laatste dagen op een klein Italiaans eiland door te brengen.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.
21.45 Heute-journal
22.05 Denk mal. Culturele spelprogramma van en met Helmut Greulich en Monika Moos.
23.05 Die stillen Stars. Portret van de Nobelprijswinnaar professor Robert Hofstadter.
23.35 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik
08.10 -12.00 Schooltelevisie. 9.10 Sesamstraat.
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Cursus scheikunde: Les 3 Onverzadigde koolwaterstof.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Ein Unglück kommt selten allein. Met: Marie-Luise Marjan, Joachim Luger, Christian Kahrmann, e.a. Hans Beimer is buiten zichzelf. Marian heeft nog altijd niet verteld wat er in Griekenland is gebeurd. Helga is stomverbaasd als Hans plotseling met haar op wintersportvakantie wil.
20.45 Hilferufe: Wege aus der Krise. Vandaag: Vera Prinz: Angst vor dem Leben.
21.45 Medizin-Magazin. Tips voor de gezondheid.
22.15 Stahl aus der Retorte. Reportage.
22.45 Des Sommers ganze Fülle. (Cider With Rosie), jeugdherinneringen van Laurie Lee. Met Rosemary Leach, Stephen Grendon, Andrew Webber e.a. Regie: Claude Whatham.
00.15 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.35 Schooltelevisie
17.00 Arbeiten und beten. Afl. uit de serie: In hartje Afrika/Ruanda.
17.30 Telekolleg II: Scheikunde (3).
18.00 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.30 Die Abenteuer der Maus auf dem Mars. Serie. Afl.: Der Sternenspiegel.
18.35 Fury. Kinderserie. Afl.: De paardehandelaar.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Die Abendschau. Blick ins Land.
19.26 Zandmannetje
19.30 Bonanza. Serie. Met Lorne Green, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Afl.: De verdwenen dode. Op weg naar school is Jamie getuige van een moord. Als men echter op de aangewezen plaats komt blijkt het lijk te zijn verdwenen.
20.15 Het kostbare nat. Ons drinkwater is in gevaar, reportage.
21.00 Wiederholte Blödeleien. Herhalingen van programma's. Vandaag: Klimbim.
21.45 Menschen unter uns: Schweizermann, ich liebe dich. Mauritianerinnen auf dem Weg ins Paradis, reportage.
22.30 Jazz am Montagabend. Johannes Faber Project met Billy Cobham.
23.45 Laatste nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Plons. Kinderprogramma. (herh.)
18.10 Merlina. Kinderserie. Afl. De gouden plaat.
18.35 Korte film
18.45 Lepra hoeft niet meer. Programma n.a.v. de Wereldag voor de Melaatsen.
19.10 Het vrije woord. Uitzending door derden.
19.40 Paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Liefde en diefstal. (Love and Larcency). Canadese serie in drie delen met Jennifer Dale, Douglas Rain e.a. Vanavond slot.
21.05 Diplomatix. (Diplomatix - The brief Case of Norwegian Diplomacy). Montreux-programma ingezonden door Noorwegen, bekroond met de prijs van de stad Montreux. Met o.a. Trond Kirkvaag, Knut Lystad en Lars Nijöen e.a. Regie: kent Nilssen. Reportage over de Diplomatieke Academie in Noorwegen.
21.35 Horizon. Wetenschappelijk programma.
22.25 Journaal en paardekoersen. **Aansl.: Coda.** 'Als iemand weggaat' van Ingeborg Bachman.


● *Muziek van CULTURE CLUB, vanmiddag in het programma "Die Maultrommel" - Duitsland 2, 16.35 uur.*

België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and daughters), Australische tv-serie. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a.
19.25 Tijdrover. Programma voor doe-het-zelvers. (herh.)
19.42 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal en programma-overzicht
20.10 Videomatch. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.20 Extra nieuws
21.35 Blikvanger. Modemagazine. (Teletekst pag. 299).

België/RTBF 1

11.30 Teletekst
14.00 Schooltelevisie
16.00 Teletekst
16.50 Schooltelevisie
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. Met om 17.50 La roue de la fortune. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.35 Micro-defi, spelprogramma. 18.50 La roue de la fortune.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Special Festival du Film de Bruxelles
20.05 C'est ma vie après tout. (Who's life is it anyway?). Amerikaanse speelfilm uit 1981 met Richard Dreyfuss, John Cassavetes, Christine Lathi e.a. Regie: John Badham, Ken Harrison, een jonge beeldhouwer krijgt een vreselijk verkeersongeluk. Na 30 uur in coma te hebben gelegen en 6 maanden van medische behandelingen krijgt hij te horen dat hij de rest van zijn leven gedeeltelijk verlamd zal blijven.
23.20 Journaal

België/RTBF 2

15.30 -19.00 Teletekst
19.30 Journaal
20.00 Contacts. Verkeersinformatie.
20.05 Chansons souvenirs
21.10 Théatre Wallon: Trio. Comédie met Maryse Halin, Paul Visée en Jean Radoux.
22.15 Landbouwinformatie

SKY Channel

08.45 Mountain habitat. Dierendokumentaire over een beer en haar jong.
09.00 Ice flight. Documentaire over sport op het ijs.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
10.00 ●● Sky Trax - Jensen's dimensions.
10.45 ●● Sky Trax - The Eurochart top 50 show.
11.45 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.30 ●● Sky Trax - Jensen's dimensions.
13.15 ●● Sky Trax - The Eurochart top 50 show.
14.15 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven van straaljagerpiloten. Afl.: A change of course.
15.05 Human face of China. Dokumentaire serie over China. Afl.: Son of the ocean.
15.35 Gold is were you find it. Komische film rond goudzoekers.
16.00 ●● Sky Trax. The Pat Sharp show.
16.45 ●● Sky Trax - First run.
17.30 ●● Sky Trax - All American hot 100.
18.30 The Brady Bunch. Komische serie over een weduwnaar met drie zonen en een weduwe met drie dochters. Afl.: Mail order hero.
19.00 The Lucy Show. Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy puts out a fire.
19.30 Green Acres. Komische serie. Afl.: Eb discovers the birds and the bees.
20.00 Mork and Mindy. Komische serie met in de hoofdrollen Robin Williams en Pam Dawber.
21.00 Police woman. Politieserie rond sergeant Pepper Anderson. Afl.: Bloody nose.
21.55 ■ The Untouchables. Detectiveserie. Afl.: Little Egypt.
22.50 NHL Ice Hockey. Los Angeles Kings - Edmonton Oilers. (Seizoen 1985-'86).
23.55 -01.00 ●● Sky Trax - All American hot 100.


● *TOMMI OHRNER (l.) en JULIAN GLOVER als Wolf en Kilian Roggenburg in het vierde deel van "Het geheim van de zwarte dra Nederland 1, 21.00 uur*

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 60 Minute Mix
08.00 14.00 en 20.00 Sit tight
09.00 15.00 en 21.00 Hear + Now - Julie
10.00 16.00 en 22.00 Pop back. Hoogtepunten uit de geschiedenis van de popmuziek, gepresenteerd door Sunie.
11.00 17.00 en 23.00 Videopix. Martin en Simon presenteren videoclips op verzoek.
12.00 18.00 en 24.00 The gazette. Gaz bespreekt nieuwe elpee's, muziekcassettes en compact-discs.

TV 5

19.00 L'or dus temps. Tv-serie, afl. 2.
19.30 Cinéma - cinéma. Fragmenten van de Canadese filmproducties uit Quebec, van 1965 tot heden.
20.30 Pierre Nadeau rencontre Jean Drapeau. Gespreksprogramma met vandaag als gast de burgemeester van Montreal, Jean Drapeau.
21.00 Dossier de technologie. Wetenschappelijk programma.
21.30 La bonne aventure. Tv-serie, afl. 3.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

17.55 Programma-overzicht
18.03 Kinderprogramma's: Tic-Tac, Bunny en Mr. Hiccup.
18.20 Europa Count Down. Pop Show.
19.20 Sport Reports
20.30 Nieuws en Weerbericht
20.40 World Watch. Nieuws programma.
20.50 Sylvie Vartan. Muziekshow.
21.45 Internationale Schrijvers
23.40 Nieuws en Weerbericht
23.50 World Watch. Nieuws programma.
23.55 Programma-overzicht


● *JOS BRINK, PETER RÖMER en JOOP DODERER in de popul Nederlandse serie "De kip en het ei" - Nederland 1, 20.28 uur*

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Menschen und Tiere. Na serie, afl.: Auf einem Gummib Dokumentaire over een va meest vreemde dieren van Aus Echidna.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist F bend. Gevarieerd amusemen gramma.
18.15 Augenclip. De aktuele in tionale popscène, gepresen door Bernd Schumacher.
18.35 "Hallo RTL". De radio- en visieclub uit Luxemburg met Iff nett.
18.53 7 Vor 7 -Die Bilder des T Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen, der RTLü vom Dienst
19.30 Alias Smith and Jones. A turenserie met Pete Duel en Murphy. Afl.: Wenn Mädchen C boy spielen.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Gier. Duitse speelfilm uit 1976. In hoofdrollen: Margot Werner en M Schell. Regie: Veit Relin.
22.05 RTL-Spiel
22.12 Weerbericht
22.15 Horoskoop
22.20 -22.25 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonne voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 kH (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00 7.00 ook frequenties AM- en FM-zende Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kH (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,2 m (6090 khz).

RADIO

Radio 1

7.03 Hier en Nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Vandaag...maandag. 8.08 Hier en nu. 8.54 Moment. 9.05 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.05 M.M. ...Magazine. 12.05 Boer en tuinder. 12.30 Denk je nog aan die tijd? 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica Trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Goal. 22.50 Momenten om te vieren. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02 Auto in? AVRO aan!

Radio 2

7.03 Een goede morgen met Ron Brandsteder. 9.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 TROS Bladgoud. 13.06 TROS Aktua. 13.15 Raad eens een lied of niet. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Entrée met Andrée. 15.33 EO-Metterdaad Hulpverlening. 15.34 In zijn arm de lammeren, hoorspel (herh.3). 16.03 Open Huis. 17.03 Ronduit-Radiokrant. 18.03 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.00 Zie radio I.

Radio 3

7.03 Hans Schiffers. 9.03 Arbeidsvitaminen. 10.03 Muziek met Meta. 11.03 Romeo Altenberg. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Music Machine. 16.03 Toppop Radio. 18.04 De Avondspits. 19.02 De zwevende hemel. 20.03 De Nationale L.P. Top 50. 22.02 Candlelight.

Radio 4

8.02 Aubade. 8.35 Muzikaal spel. 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO Klassiek op maandagmorgen: A. Pianomuziek van Mozart. B. Recent verschenen Compact-platen. 11.50 Over muziek. 12.00 Vivace. 13.50 Over Kunst en Cultuur. 14.00 De vrije keus. 14.45 KRO Klassiek op maandagmiddag: A. Radio Filharmonisch Orkest met viool. B. Fragmenten uit Roméo et Juliette, opera van Gounod. 16.00 In antwoord op uw schrijven. 16.50 KRO literair: over poëzie. 17.00 Van Middeleeuwen tot Klassicisme. 18.02 Blazers magazine: The Corey Band. 18.30 De Klassieken. 20.02 De VARA Matinee: Radio Kamerorkest met piano. 22.00 Jazz op vier. 23.00 Het zout in de pap.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Andermans kinderen. 9.50 De ontdekking. 10.00 Hoor Haar. 11.00 En dat op maandagmorgen. 12.00 Het voordeel van de twijfel. 13.10 Andere kulturen 't zout in de pap. 14.05 Schoolradio. 15.00 Vrouwen boven 40 Leef-tijd-genoeg. 16.00 Luchtruim. 16.30 Programma-overzicht. 16.45 Kindermagazine. 17.15 Wat een taal. 17.46 Overheidsvoorlichting: Bizascoop. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 Kawita en Robert. 18.20 Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond. 18.30 Dichter bij de dichter. 18.40 Uitzending van de Zevende Dags Adventisten. 18.55 Bond zonder Naam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Follow through. 21.00 Nederlandse Literatuur na 1830. 21.30 Biotechnologie over DNA en genetische manipulatie. 22.00 Personal computer I.

ROZ

07.15-08.00 Ochtendeditie: Nieuws, weerbericht, aktualiteiten en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 ROZ tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02, 17.05 en 18.02 ROZ-Nieuws. 18.05 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 De wereld in Limburg: achtergronden van het nieuws.

BRT 2

5.30 De gouden geeuw. Ochtendmuziek en de juiste tijd. 8.12 Crime time. Vlot muziekprogramma. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Joekebokssouvenir. Gezellige muziek uit de jaren '50 tot '70. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. Mensen van nu - muziek van toen. 17.10 Radio Twee - Hitikatessen. Delikatessen uit de hitwereld. 22.05 Maneuvers in het donker. Gevarieerd muziekprogramma. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber: Automobil. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.25 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30-20.00 Jazz: Swingtime.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

PDV 'De Zwaluw' vierde platina jubileum

Koninklijk zilver voor Hein Renkens

WIJLRE – Wethouder Cap Schroeder van Kerkrade heeft zaterdag tijdens de feestelijkheden rond het 75-jarige jubileum van postduivenhoudersvereniging 'De Zwaluw' in Wijlre Hein Renkens uit Kerkrade de zilveren medaille in de Orde van Oranje Nassau opgespeld. Renkens is al veertig jaar de stuwende kracht achter de postduivenhoudersvereniging in Wijlre. Hij is penningmeester van deze jubilerende club, rekent elke zondag uit wie in de prijzen valt en maakt nauwgezet de plaatsingslijsten. Het feestweekend van postduivenhoudersvereniging 'De Zwaluw' begon vrijdag met een vergadering gevolgd door een gezellig samenzijn. Zaterdag werden de feestelijkheden voortgezet met een Eucharistieviering in de parochiekerk St. Gertrudis te Wijlre, waarna een druk bezochte receptie volgde. Voorzitter Jan Cobben van de postduivenbond 'Phoenix' wachtte geduldig tot Hein Renkens de koninklijke onderscheidng in ontvangst had genomen alvorens hij dezelfde persoon de gouden draagspeld van de bond opspelde. Ook H. Maassen uit Eys – 60 jaar lid en 25 jaar bestuurslid – Wim Ritzen, 25 jaar voorzitter, en secretaris John Crombach uit Kerkrade kregen deze onderscheiding.

Gezellenhuis moet af van exploitatietekort

Heisterberg: jaar de tijd voor oplossing

● Wethouder Cap Schroeder van Kerkrade speldt Hein Renkens de zilveren medaille op verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

HOENSBROEK – Tot 1 januari volgend jaar heeft het bestuur van de Stichting Huisvesting Alleenstaanden (SHA) de tijd om te komen tot een gezonde exploitatie van de woon- en serviceflat Heisterberg aan de gelijknamige straat in Hoensbroek. Dit jaar moet er een oplossing komen voor het exploitatietekort, dat in de afgelopen jaren om en nabij de honderdduizend gulden bedroeg. SHA-voorzitter J. Dols zei gisteren goede hoop te hebben dat er een verantwoorde oplossing komt voor de financiële problemen. Maar waarschijnlijk als een soort schot voor de boeg heeft het bestuur wel al laten weten dat bij het uitblijven daarvan het tehuis op 1 januari 1987 haar deuren definitief zou moeten sluiten.

In de Heisterberg kunnen zo'n honderd alleenstaanden onderdak vinden. Het werd in 1978, na een ingrijpende, twee miljoen gulden kostende verbouwing in haar huidige vorm geopend. Tot die tijd had het als gezellenhuis voor mijnwerkers gediend. De problemen ontstonden toen de gemeenten Heerlen en Brunssum aankondigden de garantieovereenkomst met het bestuur van de Heisterberg dat in 1985 afliep niet automatisch te willen verlengen. In het kader van die overeenkomst stonden beide gemeenten garant voor het jaarlijkse exploitatietekort, dat ontstaat doordat het tehuis niet helemaal bezet is.

Na de aankondiging van Heerlen en Brunssum is het bestuur een voorlichtings- en steuncampagne begonnen. Allerlei instellingen en gemeenten werden benaderd. Dat resulteerde wel in een lichte toename van het aantal bewoners van de Heisterberg, maar niet in toezeggingen van andere gemeenten om mee te delen in het exploitatie-tekort.

Daarom was het juist Heerlen en Brunssum begonnen, omdat in de woon- en serviceflat nogal wat bewoners van elders in Zuid-Limburg wonen.

Onderhandelingen

Uiteindelijk hebben Heerlen en Brunssum besloten ook dit jaar nog het exploitiatietekort te willen dekken. Dit jaar, moet er volgens Dols wel een definitieve oplosssing komen. De SHA is op dit moment in onderhandeling met 'Den Haag' over een andere financieringsgrondslag. Het flankerend bejaardenbeleid zou een mogelijkheid zijn. In dit verband staan gesprekken met minister Brinkman van WVC en staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting op het programma.

Dols zei gisteren zich niet te kunnen voorstellen dat de Heisterberg zijn deuren volgend jaar inderdaad zou moeten sluiten. „Het zou een dwaze zaak zijn. De honderdduizend gulden waar het omgaat is relatief een klein bedrag vergeleken met de kosten die de gemeenschap zou hebben bij definitieve sluiting." Een aanzienlijk deel van de huidige negentig bewoners kunnen zich waarschijnlijk niet zelfstandig redden en zullen terug moeten vallen op andere voorzieningen.

De SHA staat ook al niet te springen om het tehuis van de hand te doen, omdat er nog een miljoen gulden van de stichting inzit.

● Een lange rij parochianen wacht op het moment om afscheid te kunnen nemen van pastoor Huids (links).

Pastoor gaat

KERKRADE – De scheidende pastoor Huids van de parochie De Blijde Boodschap in het Kerkraadse stadsdeel Rolduckerveld kreeg gisteren van zijn parochianen een groots afscheid aangeboden. Daarmee kwam een eind aan een periode van vijftien jaar, waarin hij de vierduizend zielen tellende parochie in het Rolduckerveld onder zijn hoedde had. Pastoor Huids, die binnenkort zijn ambt in een Valkenburgse parochie gaat uitoefenen, ontving tijdens de meer dan drukbezochte mis en de daarop volgende receptie in het K-3 centrum vele huldeblijken. Het gemengd kerkelijk zangkoor o.l.v. Winand Groten en het jongerenkoor zorgden voor een sfeervole omlijsting tijdens de dankplechtigheid, die naast de scheidende pastoor werd geconcelebreerd door pastores Martens en Lemmens en deken Schulpen. De 58-jarige pastoor Huids dankte tijdens de preek onder meer alle plaatselijke verenigingen en wees erop dat ook na zijn vertrek de saamhorigheid binnen de Blijde Boodschapparochie bewaard moet blijven.

De Kerkraadse deken Schulpen prees de collegialiteit van de scheidende pastoor en dankte hem voor zijn grote inzet in deze lang niet altijd gemakkelijke tijden. Namens het kerkbestuur sprak mevrouw Winkens een dankwoord uit. Zij wenste hem veel succes in zijn nieuwe parochie. Tijdens de receptie konden de vele honderden bezoekers onder meer genieten van een optreden van het showkorps St. Barbara en de harmonie St. Philomena.

Wie pastoor Huids gaat opvolgen is nog niet bekend. Pastoor Martens van de naburgige parochie zal de zaken voorlopig waarnemen.

Dominee komt

HEERLEN – In de Hervormde Kerk aan het Tempsplein in Heerlen vond gistermiddag de intrededienst van dominee G.H.J. Gerelings plaats. Vele leden van de geloofsgemeenschap, belangstellenden, en familieleden woonden de dienst bij. Ds. Gerard Gerelings komt oorspronkelijk uit een katholiek nest. Hij studeerde onder meer aan het Groot-Seminarie in Warmond en in Rome, Parijs en Nijmegen. Hij was onder meer werkzaam als basispastor in Maasland en Leidschendam en als ziekenhuispastor in Den Haag. In 1984 volgde zijn overgang naar de Hervormde kerk.

Het eerste gedeelte van de dienst werd geleid door ds. Gilhuis van de Gereformeerde Kerk in Heerlen. Deze hield de nieuwe dominee voor dat in deze streken de Hervormde en Gereformeerde Gemeenschappen nauw samenwerken. Hij voegde hieraan onder grote hilariteit van de aanwezigen toe: „en wie dat niet wil, kan maar beter niet naar Limburg komen."

Uit het slotwoord van Gerelings bleek een warm gevoel van humor. „Alle wegen naar het 'Tempelplein' zijn eenrichtingsstraten. Een goede dominee," zo hield Gerelings zijn gelovigen voor, „houdt niet van eenrichtingsverkeer." Hiermee doelend op de gelovigen en de zusterkerk. Woorden van welkom waren er ook van Ds J. van Oyen uit Maastricht, de Heerlense wethouder Wim Bos en ouderling mevrouw M. Wolters.

De scheidende dominee D. Kruyt zal binnenkort naar de Molukken vertrekken.

● De nieuwe dominee Geerlings (links) tijdens de intrededienst in de kerk op het Tempsplein. Naast hem zijn collega Gilhuis.

BELAGER VLUCHT UITEINDELIJK ZONDER BUIT

Heerlens raadslid slaat overvaller van zich af

HOENSBROEK – „Ik ben nu nóg lichamelijk en geestelijk volkomen kapot", zei gisteren Hein Geurts, die vrijdagmiddag met een stoel een gewapende overvaller uit zijn assurantiekantoor aan de Nieuwstraat in Hoensbroek wist te verdrijven. Hoewel Geurts vrijdagmiddag niet gewond raakte, is de overval hem niet in de koude kleren gaan zitten. „Het zal nog wel een tijdje duren voordat ik erover heen ben", zei hij gisteren.

Vrijdagmiddag tegen vier uur kwam er een met een bivakmuts gemaskerde man het kantoor aan de Nieuwstraat binnen. Met een pistool of revolver schreeuwde hij tegen de twee aanwezigen onder wie assurantiekantoor-eigenaar Geurts, dat zij moesten gaan liggen: „Laatste waarschuwing, liggen of ik schiet!". De man, waarschijnlijk tussen de 20 en 25 jaar, sprong vervolgens over de balie van het kantoor. Zonder er echt bij na te denken, zoals hij gisteren zei, pakte Geurts, die ook raadslid in Heerlen is, een stoel en hield die voor de loop van het vuurwapen. Aldus gewapend dreef het raadslid de overvaller weer terug op de balie. Met een wel gemikte klap met de stoel sloeg Geurts vervolgens de overvaller van de balie. Deze laatste bleef door de klap half groggy voor de balie liggen. Het raadslid gooide hem de stoel na.

Terwijl Geurts nog stond uit te puffen, sprong de weer bijgekomen overvaller weer op de balie, klaar om de assurantiekantoor-houder te bespringen. Geurts pakte daarop een andere, zwaardere stoel en ging opnieuw op zijn belager af. Opnieuw wist hij de overvaller met de stoel te raken. Ditmaal in het gezicht. Weer viel de overvaller terug. Tot wanhoop van de Hoensbroekse ondernemer maakte de aanvaller echter opnieuw aanstalten om hem te lijf te gaan. Maar nu bedacht de overvaller zich toch en vluchtte weg. Zonder buit. „Trouwens" zei Geurts gisteren, „in mijn kantoor is nooit veel contant geld aanwezig. Alles gaat per cheque."

Shock

Nadat de overvaller definitief gevlucht was, werd de politie gebeld. Pas toen kwam de shock. Geurts vertelde gisteren dat al zijn spieren pijn deden van het 'jongleren' met de stoelen. „Maar vooral het feit dat iemand je met een pistool bedreigt, is moeilijk te verwerken," zei hij.

De Heerlense politie is op zoek naar getuigen. De overvaller was ongeveer 1,70; slank postuur, tussen de 20 en 25 jaar oud, blond stro-achtig haar; geen snor of baard en droeg een witte half lange jas en spijkerbroek.

Winkelier mishandeld

HEERLEN – Afgelopen vrijdag werd in Heerlen een winkelier door een 21-jarige man mishandeld. De ondernemer had de man betrapt toen hij zonder te betalen met een trui de winkel wilde verlaten. De dader wist te ontkomen, maaar zijn naam is bij de politie bekend.

Dit weekend heeft de Heerlense poltie een aantal personen aangehouden, die een flobertgeweer met de daarbij behorende munitie in hun bezit hadden.

● De Philharmonie van Bocholtz en harmonie 'Oefening en Uitspanning' uit Beek en Donk, aangetreden voor het gezamenlijke concert onder leiding van Heinz Friesen.

Muzikale ouverture van 100-jarige bestaan Philharmonie

Magnifiek concert van Phil en Beek en Donk

BOCHOLTZ – Terwijl het dak van de sporthal in Bocholtz rammelde onder de beukende wind, speelden daar gisteravond in alle gemoedsrust zo'n 180 muzikanten van de Philharmonie Bocholtz en harmonie 'Oefening en Uitspanning' uit Beek en Donk. Beide korpsen staan onder leiding van Heinz Friesen. Het werd een heerlijke concertavond, ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van Phil dat dit jaar gevierd word. Beide korpsen vormden een magnifiek orkest, waarvoor zo'n 700 toehoorders naar de sporthal waren gekomen.

Heinz Friesen had een populair programma samengesteld met stukken die een breder publiek aanspreken. Aangezien hij over een 'massa' muzikanten beschikte kon het massale karakter in die stukken goed opgeroepen worden. Beide korpsen deden dat uitermate beschaafd. Het eerste werk 'Royal Fireworks Music' van Händel werd wel het snoepje van de avond. De prachige volle klank in vooral het koper, maar ook het hout, die dit werk nodig heeft vulde de – akoestisch overigens niet slechte – sporthal. Dat was smullen voor het publiek!

Van hetzelfde gehalte was 'Tod und Verklärung' van R. Strauss in een bewerking van de dirigent. Een machtige volgehouden climax, vol emotie met een explosie van kracht aan het einde. Dat emotie-volle spelen ontbrak enigszins in 'Figures Sonores' van H. Badings. Het was het verplichte werk in de concertafdeling tijdens het WMC vorig jaar in Kerkrade, waaraan beide korpsen deelnamen. De Philharmonie ging met de hoogste eer in die afdeling naár huis, Beek en Donk werd een goede tweede. Klaarblijkelijk was het ontbreken van de concoursspanning er de oorzaak van dat het werk nu minder van gehalte was dan in beide gevallen tijdens het WMC.

Na de pauze stonden twee razend moeilijke werken op het programma. Alleen al het feit dat Heinz Friesen 'Toccata en fuga' van Bach en de Bolero van Ravel durft uit te voeren met een samengesteld orkest dat slechts twee uur gistermiddag samen repeteerde, verdient bewondering. Bij Bach kwam men tot een zeer acceptabele uitvoering, weliswaar hier en daar ongelijk en wat onzeker, maar de klank-gedeelten maakten dat subiet weer goed. Bij de Bolero van Ravel bleef het solistische werk in sommige gevallen steken, terwijl andere muzikanten hun solo excellent uitvoerden (bijvoorbeeld de fluit, die de spits afbeet). Helaas doet een mindere solo in dit werk, afbreuk aan het geheel, ook al werd het karakter van het stuk goed uitgebeeld. Het blijft een draak van een werk (om te spelen), geweldig mooi, maar ook verduveld moeilijk.

Een wijze beslissing was, aan het slot 'Finlandia' van Jean Sibelius te spelen. Muziek op het lijf van het orkest en de dirigent geschreven. Alle registers konden nog eens opengetrokken worden en daarmee onderstreepten de muzikanten hun superieure kunnen.

WIM DRAGSTRA.

HOGER BEROEP NA BIJNA TIEN JAAR

'S-HERTOGENBOSCH – Het is zeker geen dagelijks werk voor het Gerechtshof in 's-Hertogenbosch om na bijna tien jaar na een veroordeling door de Maastrichtse rechtbank, nog een zaak in hoger beroep te behandelen. Eens moet de eerste keer zijn en aan het eind van de verleden week stond dan ook de 37-jarige Chr. F. uit Kerkrade voor de rechter.

In 1976 was hij, wegens diefstal en inbraak in vereniging, door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien maanden met aftrek. Na een maand gezeten te hebben werd hij, op last van de officier van Justitie, uit voorlopige hechtenis ontslagen en verdween naar Amerika waar een broer woonde. Pas in 1983 kwam de verdachte met zijn toenmalige tweede echtgenote terug en vestigde zich in Kerkrade.

ijn huwelijk mocht echter niet lang duren. Evenals de eerste keer werd de man door zijn echtgenote in de steek gelaten. De verdachte die zowel in Amerika als in Mexico hard heeft gewerkt en sinds 1976 nooit meer met de justitie in aanraking is geweest kon ook deze nieuwe klap uitstekend opvangen. Hij noemde dan ook voor het gerechtshof in 's-Hertogenbosch de periode waarvoor hij nu in hoger beroep terecht stond de moeilijkste en zwartste periode van zijn leven. In 1975 was voor hem alles misgegaan en was hij in moeilijkheden geraakt, maar hij voelde zich nu sterk genoeg om elke moeilijkheid te overwinnen.

Een positief rapport van de reclassering stelde eveneens dat de verdachte alle kansen geboden moesten worden om de op de goede ingeslagen weg voort te gaan.

De Procureur-Generaal Mr. R. Wolfs maakte het de verdediging gemakkelijk. Hij eiste een gevangenisstraf van vijf maanden waarvan vier maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

De president van het Gerechtshof legde de verdachte uit dat een en ander betekende dat hij niet meer naar de gevangenis hoefde omdat hij reeds een maand in voorlopige hechtenis had doorgebracht.

Krakers van parkeermeters aangehouden

HEERLEN/MAASTRICHT – In de nacht van vrijdag op zaterdag werden vier dubbele parkeermeters, die in de Apollolaan in Heerlen stonden, gestolen. De daders hadden de palen waaraan de meters vastzaten doormidden gezaagd. Even later werden zij in Maastricht bij een routine-controle aangehouden. De politie ontdekte de nog niet geopende parkeermeters in de achterbak van de auto. De twee, een 21-jarige en een 49-jarige inwoner uit Maastricht werden ingesloten.

NEDERLANDSE VERLOSKUNDIGE ZORG OP ZEER HOOG NIVO

Thuisbevalling is veel goedkoper dan in ziekenhuis

UTRECHT – Thuisbevallingen en poliklinische bevallingen zijn, inclusief de kosten voor kraamzorg, ruim 2000 gulden goedkoper dan bevalling en verblijf in een ziekenhuis. De thuisbevalling, een typisch stukje Nederlandse folklore, is het dus waard in ere te worden gehouden. Dit concluderen prof. Butter (planning gezondheidszorg, Michigan) en prof. dr. Lapré (gezondheidszorgbeleid en economie van de gezondheidszorg, Rotterdam) in het blad Economisch Statistische Berichten.

Het aantal geboorten in Nederland is tussen 1960 en 1982 teruggelopen van 242.000 tot 173.000. Het aandeel van de huisarts bij de begeleiding van de bevallingen liep in die periode sterk terug: van 46,3 tot 16,5 procent. Een belangrijke oorzaak is dat het ziekenfonds zijn hulp niet vergoedt als er een verloskundige in de buurt is. Het aandeel van de verloskundigen (vroedvrouwen) steeg van 36,6 tot 40,6, dat van de gynaecologen van 16,7 tot 41,1 procent.

In 1972 werd meer dan de helft van alle kinderen in Nederland thuis geboren, in 1982 nog eenderde. Vooral het aantal poliklinische bevallingen (binnen 36 uur na de bevalling weer naar huis) is gestegen en wel van nog geen 6 tot 30 procent.

Ziekenhuis duurder

Op grond van de in 1982 geldende tarieven hebben Butter en Lapré de gemiddelde kosten van een ziekenhuisbevalling berekend op ruim 5.200 gulden, die van een thuisbevalling op ruim 2.800 gulden en die van een poliklinische bevalling op ruim 3.200 gulden. Het kostenverschil wordt niet zozeer veroorzaakt door de vraag wie de bevalling 'doet', de verloskundige, de huisarts of de specialist, maar doordat kraamzorg in een ziekenhuis veel duurder is dan kraamzorg thuis. De totale kosten beliepen in 1982 zo'n 658 miljoen.

Uit de sterftecijfers blijkt, dat de Nederlandse verloskundige zorg kwalitatief tot de beste ter wereld behoort. Butter en Lapré pleiten dan ook voor ondersteuning van de positie van de verloskundigen en van de kraamzorg thuis en voor een verschuiving van ziekenhuisopname naar poliklinische bevallingen. Daarnaast zal het verwijzingssysteem zodanig moeten zijn, dat vrouwen die om medische redenen van ziekenhuisvoorzieningen gebruik moeten maken, daar ook terechtkomen.



Het voorjaar op z'n Frans, Schots en oer-Hollands

HEERLEN – Eind januari beginnen regionaal, nationaal en internationaal de eerste modeshows te 'draaien'. Binnen- en buitenlandse couturiers hebben uiteraard geprobeerd om een flink vleugje lente in hun creaties in te passen. De eerste trends van het voorjaar '86 zijn zojuist aan de vakpers gepresenteerd. Het Franse huis Nina Ricci (foto links) houdt het op erg makkelijke draagbare mode, sportief-elegant en geschikt voor elk uur van de dag. De Schotse ontwerpster Jane Jeffrey scoorde verleden week tijdens een modeshow in Londen zeer hoog met deze wollen jurk (foto midden) en de cool-wool combinatie-set van eigen bodem (C&A, foto rechts) gaat het volgens de kenners ook goed doen. Mocht er van uw gading (nog) niets bij zijn, wees niet ongerust. De komende weken zullen tientallen andere modehuizen hun voorjaarsmodellen aan de openbaarheid prijs geven.

'EN NIET ALLEEN VANWEGE VAKANTIE'

Limburgs duo ijvert voor Spaanse taal

NEERBEEK – Spaans is na Engels de tweede wereldtaal. Over drie werelddelen verspreid wordt door zo'n 450 miljoen mensen Spaans gesproken. Na de toetreding van Spanje tot de EG zal deze taal ook in Nederland een belangrijke rol gaan spelen, zeker in handelsbetrekkingen. Toch doet het idee „Spaans op school" nog altijd exotisch aan, terwijl het begrip „Frans, Duits en Engels" bijna eerbiedwaardig is van ouderdom. De Vereniging „Spaans op school" doet al jaren haar best hierin verandering te brengen via een geregelde briefwisseling met staatssecretaris van onderwijs mevr. Ginjaar-Maas. In Zuid-Limburg proberen twee leraressen Spaans op hun eigen manier „hun" taal aan de man, maar zeker óók aan de vrouw te brengen.

Nuttig

„Denk nu niet dat wij zelf om werk verlegen zitten, maar we willen graag iedereen de kans geven deze taal te leren," aldus beide dames. Isabel van Hinsbergen (47), lerares aan de MEAO in Sittard en aan de Voksuniversiteit in Geleen: „Mij lijkt een cursus Spaans voor vrouwen een leuk alternatief voor de tot nu toe gebruikelijke vrijetijdsbesteding, zoals koken, handwerken of bloemschikken. En het kan nog nuttig zijn ook! Als je een beetje met de taal uit de voeten kunt, is het ook mogelijk om tijdens je vakantie in Spanje eens van je vertrouwde stek af te dwalen om het achterland te verkennen, waar de mensen alléén maar Spaans spreken."

Over de cursus zegt ze uit eigen ervaring: „Iedereen is dolenthousiast en ook verbaasd hoe snel het al mogelijk is jezelf een beetje te redden met de taal. Omdat de methodes zo nieuw zijn, zijn ze héél praktisch gericht. Voor mensen met drempelvrees is het misschien belangrijk te vermelden dat iedereen die zich opgeeft voor het eerst met het vak Spaans te maken krijgt. Vooropleiding speelt dus geen rol."

Experiment

Riki Caanen (31) geeft ook les aan de Volksuniversiteit in Geleen, en bovendien in Heerlen alsmede op de Avondmavo in Sittard. Over het volwassenonderwijs is ze even enthousiast als haar collega. Ze is er echter niet over te spreken dat Spaans op de middelbare school nog altijd een luxe is die weinig scholen zich kunnen permitteren. „Ik zou mijn eigen kinderen echt gunnen dat ze later Spaans kunnen kiezen op school. Twaalf jaar geleden is het Spaans op een aantal scholen ingevoerd bij wijze van experiment. Welnu, het experiment mag geslaagd genoemd worden, leraren en leerlingen zijn er zeer tevreden over, en toch is er geen geld om het te realiseren. Als je bedenkt hoe belangrijk de handelskontakten met Spaans sprekende landen gaan worden, nog afgezien van het belang van Spanje als vakantieland, is dat eigenlijk absurd.

Uit het feit dat duizenden Nederlanders zich inschrijven voor de Teleac-cursus „Por favor" blijkt hoeveel interesse er bestaat!"

Beide leraressen zijn aktief lid van de Vereniging van Spanjaarden in Geleen en omstreken. De opzet is het kontakt te bevorderen tussen Spanjaarden en Nederlanders door elke tweede dinsdag van de maand een *Cafe Internacional* te organiseren, een koffiemiddag in het Spaans Centrum in de Burg. Lemmensstraat 119A te Geleen van 13.30 tot 15.30 uur. Er is een levendige „ruilhandel" in recepten en om de beurt zorgen de beide nationaliteiten voor iets lekkers bij de koffie uit eigen keuken. Iedereen die interesse heeft in de Spaanse taal, traditie en cultuur is hier van harte welkom.

Bijeenkomst borstvoeding

HEERLEN – Op donderdag 23 januari vindt in Heerlen een voorlichtingsavond plaats over borstvoeding. De presentatie is in handen van leidsters van 'La Leche League', een wereldwijde organisatie die ijvert voor borstvoeding. Deze avond wordt gehouden in de Vroedvrouwenschool en begint om 20.15 uur. Kosten per persoon (incl. informatie-materiaal): *f* 2,50.- Voor meer inlichtingen: ☎ 045-724459/320179.

In Nederland laagste aantal tienerzwangerschappen

LEIDEN – Nederland heeft het laagste aantal tienerzwangerschappen en -abortussen ter wereld. In een land als de Verenigde Staten liggen de cijfers zeven keer zo hoog. Omdat nu echter de aandacht voor problemen die tieners hebben met sexualiteit, een belangstelling, die vooral in de zestiger jaren vrij groot was, dreigt te verdwijnen, was er in Leiden een symposium over onder het motto 'Uitvliegen... maar er niet invliegen'.

De socioloog E. Ketting, medewerker van het Nederlands Centrum voor Geestelijke Volksgezondheid, zegt desgevraagd dat het aantal zwangerschappen per 1.000 meisjes van 15 tot en met 19 jaar in Nederland is gedaald van 27 in 1972 tot 12 in 1984. Het aantal abortussen in deze groep daalde in dezelfde periode van 6,9 tot 4,7 en het aantal geboorten van 20,1 tot 7,4.

Volgens Ketting is het aantal tienerzwangerschappen tot 1977 duidelijk gedaald, daarna stabiliseerde het in een periode waarin veel kritiek op de pil werd geleverd en waarin zich een sterke stijging van het aantal abortussen voordeed en sinds 1981 is het pilgebruik weer toegenomen en het aantal zwangerschappen verder gedaald.

Overigens worden jongeren volgens Ketting nu weer, net als een kwart eeuw geleden, geconfronteerd met een 'antisexueel klimaat'. Sex wordt steeds meer geassocieerd met slecht, vies en voos, de publiciteit erover beperkt zich voornamelijk tot kinderporno, incest, misbruik, verkrachting en onderdrukking van de vrouw en zorgt zo voor een negatief beeld. Ketting vindt deze eenzijdige ontwikkeling gevaarlijk, omdat de mogelijkheden voor een verantwoorde voorlichting en hulpverlening erdoor worden ondergraven.

Het grote aantal tienerzwangerschappen in de Verenigde Staten is volgens Deirdre Wulf een gevolg van Amerikaanse cultuurinvloeden. Wulf, een van de inleiders op het symposium, is sociaal-wetenschappelijk onderzoekster aan het Alan Guttmacher Instituut in New York. Amerika heeft een 'puriteinse traditie', die ook tot uiting komt in enkele recente ontwikkelingen. De drie belangrijkste televisiestations hebben bij voorbeeld uitzending geweigerd van een mededeling van de Amerikaanse vereniging van gynaecologen die het belang onderstreepte van anticonceptie en van het voorkomen van ongewenste zwangerschappen.

Anderzijds krijgt de herziene 'bijbel' van de vrouwen-gezondheidsbeweging wel veel publiciteit en die heeft kritiek op alle anti-conceptiemiddelen behalve op het condoom en het pessarium.



Eindredactie: Jos van Wersch

'Ik kan alleen met mannen werken'

Francine, een duizendpoot met veel ambitie

VALKENBURG – De meeste restaurateurs uit een groot deel van Limburg kennen de Versvrouw van Marché de Frais in Valkenburg. Het is niet moeilijk om Francine van Sebillen, een tikkeltje oneerbiedig, te vergelijken met een avondje gezellig, lekker eten in een of ander restaurant. Een blozende en vooral gezonde vrouw, duidelijk genietend van alle culinaire geneugten die het leven maar te bieden heeft.



● *Francine laat een kostbaar doosje met lekkernij zien: truffels ter waarde van 750,-! Maar ze verkoopt ook een krop van een paar kwartjes...*

Ze kent van A tot Z de ingrediënten, nodig voor een uitermate tongstrelende maaltijd. En die kennis vertelt Francine met veel liefde aan alle klanten die inkopen doen bij horecagroothandel Jaap van Rennes. „De vershal heeft mij compleet in de greep. Als ik wandelend over straat aan de overkant een bloemkool zie liggen dan ren ik er op af. Dan moet ik gewoon weten of het een goede kwaliteit is. Ik heb nu eenmaal enorm veel energie. Daarom noemen ze me ook wel een 'duizendpoot".

Taxicentrale

Wie met Francine (28) over culinaire gedachtenkronkels praat kan zich niet voorstellen dat haar carrière ooit achter de telefoon begon. Overdag werkend in een taxicentrale haalde ze tussendoor ook nog even het secretaressediploma. „Maar de energie, dat brak me op. Een bedrijf in Maastricht heeft mij zelfs ontslagen omdat ik door mijn werklust de loopbaan van de bedrijfsleiders bedreigde. Veel mannen zijn bang dat je hen als vrouw passeert. En toch kan ik alleen met mannen werken, voor vrouwen ben ik gewoon te bazig. Ik kan het niet uitstaan als ze met de armen over elkaar nieuwtjes uitwisselen terwijl er nog zoveel te doen is. Hier heb ik samen met mijn man een eigen domein waarin ik mij helemaal kan uitleven".

Handen krom

Francine trouwde een paar jaar geleden met Ger van Sebillen. Van hem heeft ze de liefde voor het culinaire wereldje geleerd. „Het begon echt niet allemaal zo rooskleurig als het lijkt. Ik heb een winter meegemaakt dat ik vijfhonderd fazanten moest plukken of duizend wilde eenden uithalen. 's Avonds stonden mijn handen krom. De zaak waar Ger voor werkte ging failliet en hij werd gevraagd om bij Van Rennes een vershal te starten. Voorwaarde van mijn man was dat ik ook mee mocht werken. Officieel ben ik assistent manager maar als het moet doe ik ook hazen stropen, vis fileren of inspringen op de kaas- en groentenafdeling.

MIJN BEROEP IS... Een wekelijks portret over een bepaald beroep waarin vrouwen werkzaam zijn.

We zijn heel klein begonnen en nu leveren we zo'n beetje alles wat er op het gebied van de vershandel wordt geboden. In het begin bestelden de restaurateurs telefonisch, nu komen ze persoonlijk hun boodschappen doen. Daardoor is er een leuke band ontstaan. Logisch dat je er dan ook alles aan doet om het gevraagde te kunnen leveren".

Plakboeken

Het feit dat de restaurateurs van Limburg elkaar alleen van naam kenden stoorde Francine. Volgens haar moest er een mogelijkheid zijn om ook, al was er sprake van concurrentie, vriendschappelijk met elkaar om te gaan. Ze begon culinaire toernooien te organiseren en zelfs een tennistoernooi heeft reeds plaats gevonden. „De concurrentie is doorbroken en dat vind ik fijn. Hele plakboeken heb ik inmiddels verzameld van datgene wat er over de klanten in het verleden gepubliceerd is, over recepten en datgene wat met de vershandel te maken heeft. Nu ben ik bezig om een foto-archief samen te stellen. Ik maak zelf foto's van de klanten en schrijf daarbij wat voor bedrijf ze hebben. Een hobby waarin ik mij naast het werk helemaal kan uitleven..."

Grote interesse voor Indoor Limburg

Lea springt er uit

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJEN

[L]IMBRICHT – Vijf dagen Indoor Limburg in [m]anege De Klipper gehouden, zorgde voor een [re]cordaantal toeschouwers en fraaie paarde- [e]n ponysport.

[H]et zwaarste onderdeel D.Zwaar, waarbij de [p]ony's in de barrage (paarden)hindernissen [v]an 1.40 m. moesten nemen, was tevens het [z]waarst bezet. Won hierin zaterdag Mario [E]versen Rotterdam voor de Amsterdamse [a]mazone Lea Huis in 't Veld, de finale werd [z]ondag een prooi voor deze Amsterdamse, die [o]ok nog een toegift voor zwaarcombinaties [w]on.

[I]n D.Midden was bij de toegiften de zege voor [H]eino van Loo uit Voerendaal. De finale D.M. [w]as voor Miranda Storms uit Montfort. De toegift C.Zwaar won Ralph Salden Sittard en [C]hristophe Franco zegevierde in de finale. De [t]oegift C.Midden was voor Chantal Janssen Susteren, die met Katinkah, eveneens de finale won.

● **SCHINNEN/VAESRADE – In Sporthal Zuid-[L]imburg kreeg kampioene Jeanette Haazen [k]lop. Over de hele rij moest zij de meerdere er[k]ennen in jonge achtervolgers, met veel talent [i]n huis. Eerlijkheidshalve dient gezegd, dat [J]eanette niet haar beste paarden bereed, maar [W]istle komt toch in zwaar uit.**

[H]et werd een fraaie zege voor Paul Zenden uit [G]raetheide met Rose dAvrile, achter hem volg[d]e Rob Houtmortels, die met Raspoetin de tweede prijs mee naar Brunssum nam. De derde prijs [(]met Roxane) was voor de jonge amazone [A]nouk Lambrichts, die zich in dit milieu ook [s]teeds beter gaat thuisvoelen.

[P]itty Le Haen wordt langzaamaan een klasse [a]part in Midden 2. Zij won dit keer met Triteste [(]123.5 pt) voor Marcel Hornesch met Ultimate H. [e]n Wim Lucassen met Titel, die beiden 120 punten kregen.

● Erik van der Vleuten heeft zondag tijdens het [c]oncours hippique West-Brabant de Grote Prijs [v]an Roosendaal gewonnen. Met Visar versloeg [h]ij Albert Voorn (met Niwerk's Star) en Henk [v]an den Broek (met San Pedro). Tineke Bartels [b]ehaalde met Olympic Duco twee zeges in de [d]ressuurpoeven (rubriek 5 en 8).

● WEERT In Weert werden voor het eerst In[d]oor-kampioenschappen voor ponyruiters en [a]mazones gehouden. Kampioen werden Eefje [M]aessen (Beek) met Daniel in C.L.; Barry Weij[e]rs (Oirsbeek) met Fany in A.Midden; Angelique [E]rkens (Urmond) met Dumpy in B.B., Nicolle [S]ieben (Schimmert) met Oscar in in D.Midden, [C]hantalle Nelissen (Beek) met Nancy in [C].Zwaar en Roy van de Moosdijk (Beek) met [B]loeky in B.Zwaar.

[N]oord- en Midden Limburg greep titels met Es[t]her Janssen (Merselo), Hanneke van Kilsdonk [(]Hunsel), Lisanne Janssen (IJsselstein), Roger [T]heunissen (Baexem), Simone Bongers (Bee[s]el), Marielle Schellekens (Heythuysen), Suzan[n]e Gortz (Baarlo), Liesbeth Wijnen (Maasbree) [e]n Ruud Hoeymakers (Sevenum).

● BRUSSEL Bij internationale draverijen te [B]russel won de Limburgse draver Midnight [C]urfew met Sjeng Hendrikx de draverij over [2]200 meter met bandenstart in 1.20.9. Dit leverde [d]e Limburgse combinatie een topprijs van [4]00.000 Belgische francs op.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Ontstoppen
en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen. Tel. 045-716425.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema tel. 045-463900.

Voor al uw BOUWWERKZAAMHEDEN, bel 045-723480, ook tekenwerk.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ZONNEN, kuur, 12× voor f 60,-. Tel. 045-727742. Koffie gratis!

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend en met garantie: Philips grootbeeld va. f 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf f 175,–; zw./wit-t.v. vanaf f 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf f 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens omstandigh., mooi toestel. Tel. 045-454628.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te k., nw.pr. f 4600,-, wegens omstandigh. voor f 1275,-, half jaar oud. Tel. 045-454628.

Droog eiken
Fr. & Eur. Plaat en bestek Bleekwal 4, Susteren, 04499-2888 of 04497-1793, open di.-vr. 10.00-17.00 uur, zat. 9-12 uur.

Krap bij kas? En u wilt toch iets nieuws? Ruil al uw overbodige spullen in! Dat scheelt 'n stuk in uw portemonnee! Toch weer 'n goede reden om eens te gaan kijken in de „AAA-WINKEL", Rumpenerstraat 116, Brunssum.

KACHELS. Januari uitverkoop 50% korting vanaf f 250,–; De kachelsmid Walem 21, tel. 04459-1638.

Alles moet weg!! Goede gebruikte BANKSTELLEN, eethoeken, slaapkamers, kasten enz. enz. aan spotprijzen. Verkoop iedere dag vanaf 12.00 uur. Akerstr. 54 Noord-Hoensbroek.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

Voordelig STOOKHOUT voor kachel of open haard, op maat gezaagd, f 60,-p.m³. Tel. 045-215716.

IJSKAST f 100,–, gasfornuis f 100,–, diepvries f 250,–, 045-725595.

Te k SCHILDERSEZEL tel. 045-412636.

INRULMEUBELS bij de meubelbeurs z.g.a.n. Voor opruimprijzen, kasten vanaf 350,–; bankstellen vanaf 300,–; eetkamers vanaf 250,–; slaapkamers vanaf 600,–; div. stoelen vanaf 25,–; Meubelbeurs Akerstr. 250 Hoensbroek tel. 222870.

Te k. WASCOMBI AEG, Zanker, bovenl. Philips en wasautom. Philips m. garantie, tev. gasfornuis bruin, tel. 045-325819.

WINKLER PRINZ 80 te k. 25-delig, ½ jr. oud, als nw. Weg. bijz. omst. 045-417988.

KLEURENTEEVEE te k. mooi toestel. Tel. 045-417988.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE te k. 22-delig nw.pr. f 4500,– weg. omstandigh. f 1250,–; 045-417711.

Te k. KLEURENTEEVEE tel. 043-642217.

Voor 2e hands MEUBELEN, bankstellen, slaapkamers, kasten enz. enz. Veel keus. Af 11.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Zoekt u nette gebruikte MEUBELS? Of goede gecontr. stereo's, autoradio's, tv's en andere apparaten? AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Weer binnengekomen: hele lading zwaar massieve 2x gelakte BEDDEN (1- en 2-pers.). Door partij-inkoop - aantrekkelijke prijzen. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Koopje. VIDEOCAMERA, stat., accu, 2 laders, 16 videob., videodeck, videorec., Philips VCC-syst., 5½ mnd. oud. Tel. 045-220072 na 19 u.

Te k. GEBAKSKOELING, diepvrieskast z.g.a.n., electr. weegschaal, z.g.a.n., toonbank, party verp. materiaal o.a. 3700 vladozen. Inl. 04406-12602.

Met weinig geld schitt. nieuwe MEUBELS kopen? Door uw oude meubels in te ruilen! En dan, let op onze spotpr. o.a. toogkasten va. f 895,-, rundl. clubs va. f 595,-, pracht. rundl. eiken kuipbankstellen enz. enz. O.K.-hallen Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum vlakbij Alb. Heyn.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. eiken KAST 3.30 L 3-dlg. zwaar eiken bankstel, diepvrieskast en gasfornuis m. oven tel. 04490-10994.

Te k. Chesterfield leren BANKSTEL + Perzisch tapijt, als nieuw. Tel. 04750-18902.

ENERGIEZUINIGE c.v.-ketel 20.000 k/cal. (nieuw) f 1350,-. Inl. 045-352993/229096.

Te k. ORGEL Viscount de Luxe met ritmebox, f 1250,-; eiken bankstel 3-1-1-zits, f 350,-. Tel. 045-722260.

Prima WASMACHINE-COMB. Zanker of AEG, f 275,–, f 350,–. Tel. 045-314914.

Te k. Philips DIEPVRIESKAST, 10 mnd.; Peugeot racefiets 2 mnd. oud. De Vossekuil 18, Heerlen.

Te k. antieke mahonie TOOGKAST. Achter 't Klooster 48, N'hagen na 18.00 uur.

Te k. open haard HOUT, eiken, berken, beuken, kersen f 100,– p. m3. thuisbezorgd. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

Te k. grenen KAST. Tel. 045-325337.

Slechts enkele dagen OPHEFFINGSUITVERKOOP van nieuwe en mooie gebruikte meubels enz. Zware mass. eiken bankstellen va. f 225,–, div. mooie eethoeken va. f 95,–, eiken kasten va. f 150,–, moderne wandmeubels va. f 195,–, div. mooie clubs en 2-zitters, schitt. antieke kasten en eethoeken, Allround, Rijksweg Noord 42, Geleen, alleen vrijd. za. ma. 13-18 uur.

Te k. Nat Baracuda DUIKERSPAK mt. 50. Leeuwerikstr. 8, Hoensbroek.

Te k. MSX COMP. Philips VG 8020 m. disc-dr. V.y. 0010 Philips 1 mnd. oud f 1450,–. Tel. 420101.

Te koop gevraagd

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,– voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 - 045-723076.

VIDEO en kleurentelevisie te koop gevr., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **f 100,-**. Tel. 045-751734.

Oud ijzer en metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

AUTOSLOPERIJ Vr. met spoed loop-, sloop- en schadeauto's. Hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEE en video klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

GOUD, zilv. munten, postz. vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109 Geleen.

Dir. cont. geld voor uw AUTO vanaf bwjr. '78. Def. spuitw., schade geen bezwaar. Ook sloop. 045-414372.

Te k. gevr. VIDEO'S, kleuren tv's. Tel. 326160, b.g.g. 228825.

KOELKASTEN en diepvriezers gevraagd. 045-326160 b.g.g. 228825.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

Inkoop GOUD inkoop munten, briljant, zilver enz. Contante betaling. Gebr. v. Verseveld Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

Complete ski- en LANGLAUFUITRUSTING voor gezin 2 + 2. 04493-2338.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te h. LANDGRAAF vrijgez.app. Huursubs. mog. Tel. 045-320079.

APPARTEMENT in centrum Heerlen. Inl. 711617.

Centrum Heerlen: STUDENTENKAMER, vanaf f 225,-. Inl. 711617.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te huur oude wijven- en CARNAVALSPAKJES. Bouwmans, tel. 045-411960.

Gem. KAMER v. n. pers. na 14 uur. Schaesbergerweg 47 Heerlen.

Te h. goedlopende ANIMEERBAR. Gunstig gelegen langs grote weg omg. Heerlen. Papieren en eigen geld vereist, tel. 043-627308.

Te huur in Schaesberg: APPARTEMENT goed gelegen. Ind.: beg.grond ruime hal m. kelderkast en keuken. 1e verd.: 3 kmrs. en luxe badk. m. ligb., ruime wastafel en toil. 2e verd.: ruime zolder. Huurpr. p. mnd. f 675,– incl. gas, water en electr. en c.v. Te bevr. Postbus 31315, 6370 AH Schaesberg.

APPARTEMENT te h. te Rumpenerstr. Brunssum, tel. 045-258866.

Te huur gevraagd

Met spoed gevr. v. 1 pers. WOONRUIMTE (appartement of suplex) liefst m. 2 slpk., keuken, badk. met raam + bergruimte. Boven magazijn of winkelruimte geen probleem. Omg. Maastricht, Sittard of Heerlen tot f 400,– p.mnd. Bellen tel. 045-716765 p.a vragen naar mej. Hogeman.

Jongeman, 39 jr., met vaste betrekking, zoekt WOONRUIMTE bijv. zit/slpk., kamer met eigen keuken, kookgelegenheid en douche, gemeubileerd of ongemeubileerd, liefst te Kerkrade-West of dir. omg. Br. met opgave ligging en huurpr. o. no. HK 972, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed

Eygelshoven te k. of te h. WOONH. m. gar., c.v., 3 slpks., voll. inger. keuken, ligbad en tuin, vr.pr. f 123.000,–. Tel. 045-352179.

In Heerlen nabij centr. HUIS te k. met bedrijfsruimte, grote tuin. Tel. 045-724628.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. gevr. WOONHUIS met behoorlijk wat tuin tot f 80.000,–; Eventueel vlotte afhandeling mogelijk. 045-257381.

EYGELSHOVEN hoekwoning c.v., 3 slpks., badk., open keuken, garage, gr. tuin, berging, vr.pr. f 87.000,– k.k. 045-351513 of 460066.

Te k. H'broek-Mariarade TUSSENWON. Ind. kamer, open keuk. m. aanb., 3 slpk., dubb. begl., hardhout kozijnen m. voor- en achtertuin. Paadweg 28 na 18 u.

Aangeb. betrekkingen

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045 218793.

BARDAMES gevr. v/d middag en of avond. Tel. na 14.00 uur 045-462500.

BARDAMES gevr. (weekend vrij), tel. 04498-53474.

BARMEISJES gevr. Bar Ma Cherie tel. 045-241829.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

MEISJE gevr. voor privéwerk. Tel. 04494-45098.

Dringend MEISJES gezocht. Bar Taverne, Rijksweg 164 Maasmechelen (B.). Tel. 09-32-11-766362.

BUFFETDAMES gevr. Belust g. animeerwerk. Tel. na 16 uur 045-723532.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

Aktiviteitencentr. de KLAS zkt. nog enkele medewerkers die op vrijwillige basis willen beheren. Inl. de KLAS 045-217190 tussen 10 en 17 uur.

Gevr. allround METSELAAR i.b.v. metselpatroonsdiploma. Br. o. no. HK 990 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

CHAUFFEURS gevr. Pers. meld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

MEISJE gevr. voor nieuw privé-huis. 045-417985.

In ons bedrijf is plaats voor SLAGER, 1e-, 2e- of 3e-jaars, slagersvakschool. Tel. 04494-43702.

Gevr. zelfst. FRITUREHULP. Tel. 045-219189.

Jonge DAMESKAPPER gezocht lft. ± 20 jr. moet i.b. zijn v. vakdiploma en zelfst. een zaak kunnen leiden, tel. 045-441058.

Bouwbedrijf Baade kan nog RUWBOUW, verbouwingen enz. direkt aanv. Tel. 043-644846 na 18 uur 04499-3885.

PRIVEHUIS in Geleen vraagt met spoed een meisje. 04494-42313.

NAAISTERS voor thuiswerk gevr. i.b.v. eigen machine, goed loon, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Br.o.no. GE 150 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

TEGELZETTER gevr. voor toiletruimte. Na 20.00 uur 045-216992.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAAM behang- en schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Onroerend goed

Te k. of te h. vrijst. ZAKENPAND te Brunssum, momenteel café. Vrij van brouw. Voor vele doeleinden gesch. I.pr.st. Br.o.nr. Br 255 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. of te h. vrijst. CAFÉPAND, vrij van brouw. te Brunssum, papieren en overname vereist. Br.o.nr. Br 256 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brs.

Te k. of te h. WINKELPAND Hommerterweg 115-117. Tel. 045-213249.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop geen kosten. BOPA O.G., 045-324133.

Huis te k. te KERKRADE, Holzstr. 130a, m. tuin mog. v. garage f 130.000,- k.k. Tel. 045-455755.

AUTORUIT stuk? Of lek, specialist in autoglas. Interautoglas. Industriestr. 8, Sittard. 04490-11235.

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 752814.

Jan v. Cruchten Banden
Uitlijnen en balanceren, sneller, beter, goedkoper Heerlen, 045-722844, Sittard, 04490-10123.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld, bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Oirsbeek - f 132.000,–
Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar.-berging (ca. 10 m lang) en tuin, bwjr. '76. Ind.: o.a. beg. grond: woonk. ca. 32 m2 met ged. open keuken, ap. wasruimte, al. schuifpui. Verd.: 3 grote slpk., div. bergkasten, badkamer met ligb. en 2e toilet. De woning is voorzien van spouwmuurisolatie, ged. rolluiken en dubbel glas, oprit en terras, geh. beklinkerd, uitst. st. van onderh. Informatie
Aquina Makelaardij b.v.
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566.

Te koop
ruim bedrijfspand te Pey-Echt
winkelwoonhuis + extra 350 m2 magazijn/garageruimte. Perceelsopp. ± 900 m2, gunstige ligging. Inl. Peters Vastgoed Echt, tel. 04754-2826.

Bekend Hollands restaurant
Blanes Costa Bravo - Spanje. Koopprijs uitgebreide inventaris en goodwill f 155.000,-; huurprijs pand per jaar f 25.000,-. Oppervlakte 105 m², 85 zitplaatsen en terras. Inlichtingen tel. 04493-1240.

Bouwvak

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten Verkoendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

STEMAT B.V., Stationstraat 142 Hoensbroek. Tel. 045-217528-217458. Materieelverhuur van o.a. zeecontainers, stalen rijplaten, draglineschotten, compressoren, generatoren, elec. bouwkasten, pompen enz.

Dieren

DW.POEDELS, foxter., kort- en ruwh. teckels, lang- en ruwh. yorks. terr., rottweilers, allen pups met st.b. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237. Tevens hondenkapsalon.

Karakterkennel van de Staterhof heeft weer prachtige BOUVIERPUPS met uitm. stamb., 6 gen. politiehond. Tel. 04767-2425.

Gedipl. TRIMMEN en verzorgen van uw hond Betty van Winkoop-de Jong. Tel. 740061, Heerlen/Wlt.

Te k. pracht nest BOUVIERPUPS met stamb., geënt, ontw., HD vrij. Tel. 045-219057.

Te k. DWERGPOEDELS kl. grijs. Kennel v. Vrangendael 04490-14542.

Te k. HUIFKAR i.z.g.st. en tuig. Tel. 045-317776.

Weggelopen jonge BOXER, reu, witte borst en snuit, voetjes waarvan linker opvallend wit, gestroomd. Tel. 045-724893.

Te k. z. m. langh. DWERGTECKELTJES. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek (geen tel.).

Auto's en motoren

Seat- en SUBARUDEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) biedt met garantie te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL, '85; Seat Ronda 1.2 GL, '85; Seat Ibiza 1.2 LE, '85; Subaru 1600 DL, '84 en '80; Subaru 1800 4 WD, turbo, automaat '85; VW Golf, '79; Peugeot 104 '79; Peugeot 305 GL '83; Peugeot 504 '78; Renault R4 GTL '78 en '79; Renault R18 '80 '81; Fiat X 1/9 '76; Horizon diesel, '83; Honda Civic, '79; Alfa Romeo Sprint 1.5, '79 en '80; Ford Taunus 1600, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '83, '80 en '79; Talbot 1510 GLS '82 en '80; Simca 1307, '78 en '79; Simca 1000 '78; Citroën Visa club '80; Citroën Acadiane '79; Citroën GS '83; Sunbeam 1000, '79; Datsun Cherry '77; Vauxhall Viva, '77; Datsun 120Y '77; Fiat 127 '77; Renault R5 TL '75; Toyota 1000 '75; VW Golf '75. Inruil en financ. mogelijk. Donderdags koopavond.

WETZELS AUTO'S: met volledige garantie. Ford Scorpio 2.0CL autom. '85; Ford Sierra Ghia 2.3 autom. '83; Ford Sierra 1.6 '83; Ford Escort 1.1 Laser '85; Ford Fiesta 1.0L '85; BMW 323I Bauer '80; BMW 318I '85; BMW 318I '84; Kadett GSI '85; Kadett 1.6D Station '82; Ascona 1.8E SR '84; Porsche 924 '81; Toyota Celica 1.6ST '86; Golf GTI nov. '83; Mitsubishi Pajero TD '86; Volvo 240 GL Station '84; Citroen GSA Break '84; Kadett 1.6 Ralley coupé '79; Kadett City autom. '77; Mercedes 280E alle extra's '77. Industriestraat 35, Sittard, 04490-10655.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 50,– tot f 3000,– 04494-43481.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 50 luxe auto's, bussen en bestellers, stationcars, ombouwers voor campers, caravans en motorhomes, kleine bestellers en open laadbakken. Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-632754, na 20.00 uur 043-645529 Maastricht.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp. In de Cramer 31. Heerlen. Tel. 716951.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorradig. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevraagd AUTO'S vanaf '78 t/m '83; hoogste prijs, contant geld en vrijwaringsbewijs. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, betaal redelijke prijs, gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Tweedehands AUTO-ONDERDELEN Louis Limpens, Voskuilenweg 59, Heerlen, tel. 045-719136.

Te k. RENAULT 4 '78. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

MERCEDES 300 D '77; Opel Kadett 12S 5-drs. '83; BMW 316 '77; BMW 318 '80; BMW 323 I, '85; Mitsubishi Lancer 2000 turbo '82; Honda Civic 5-drs. '81; Citroën 2CV6 club '82; Peugeot 305 '79; Passat '75; VW Bus '75; Suzuki Alto wit '82; Suzuki Alto blauw '82; Suzuki Alto bruin '83; Suzuki Alto grijs '83; Suzuki Alto wit '83. Op de Vey 47-49, Geleen, inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944 voor alle reparaties.

Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Te k. OPEL Rekord '83 op LPG. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

OPGELET! Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Te k. MERCEDES 200 D bj. '81, km.st. 145.000 i.pr.st. Veldstr. 4 Brunssum.

Autohandel Lucar Kerkrade GOLF GTI bj. '80, '81, '82; VW Jetta GTI '81; Golf GTD '83; Golf cabriolet als nieuw, goudk. '80; Golf GLD '81; Ford Escort '81, '82, '83; Ford Fiesta Festival '81, '82; Kadett 13 S '80; Audi 80 '80; Toyota coupé '81; Opel Manta 2 1 S Berlina '80; Sapporo '79; Ford Granada '80; Honda Accord aut. '79; Mazda 929 '80; Ford Mustang '80 2x, Honda Prelude '82; Triumph TR 6 cabriolet; Nissan Silvia aut. '82; Mercedes 240 diesel f 4750,-; Honda Civic '78 2x; Golf 1600 LS '78; Kadett City '78; VW Passat '78; R5 '78; Escort aut. '78; Ford stationcar 2x. Diverse inruilers vanaf f 500,-. Volle garantie, keuring gratis. Inr. en financiering, tevens auto's te k. gevr. Holzstr. 67. Tel. 045-456963. Open tot 19.00 uur.

Nieuw: electrische RAMEN voor alle auto's. Karl van Hees, Ubach over Worms. tel. 045-310511.

AUTO LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Ford Granada 2.3 GL autom. 1e eig. goudmett. nieuw '83 f 15.750,–; Datsun 280 ZX autom. nieuw model t. '80 f 14.750,–; Alfa Guiletta 2.0 L rood 4 hoofdsteunen enz. bijna '83 f 12.950,–; Alfa Sud 1.5 Ti wit '81 f 8750,–; Alfa Sud Valentino zeer apart '81 f 7950,–; BMW 518 nw. model 5 versn. dec. '82 f 15.750,–; 2x BMW 316 blauwmett. schuifdak '81 f 13.750,–; BMW 315 getint glas '83 f 15.750,–; Volvo 244 DL rood + LPG nov. '81 f 13.750,–; Volvo 343 DL groen '82 f 10.750,–; Fiat Argenta 2000 veel extra's LPG juni '83 f 11.250,–; Fiat 127 zeer veel exta's zilvermett. '82 f 8750,–; Fiat Ritmo 65 CL blauw 5-drs. '83 f 10.500,–; Opel Ascona 16S rood 4-drs. '82 f 13.750,–; Renault 18 GTL zilvermett. '82 f 10.750,–; Renault 20 LS blauwmett. '82 f 9250,–; Renault 5 Aerobic rood '84 f 10.750,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX roodmett. '84 f 15.950,–; 2x Mitsubishi Galant 1.6 GLX groenmett. '81 + '83 vanaf f 9750,–; Mitsubishi Saporro 1.6 GL '80 f 8500,–; Mitsubishi Lancer 1.4 GLX blauwmett. '80 f 7950,–; Toyota Carina 1.6 GL 5 versn. '83 f 14.250,–; Toyota Carina 1.8 GL diesel '83 f 14.750,–; Toyota Corolla DX liftback dec. '81 f 8750,–; VW Golf GTI 5 versn. zwart veel extra's '80 f 11.750,–; VW Golf L diesel rood '79 f 7750,–; Suzuki jeep Sj410Q blauw m. softtop dec. '82 f 12.500,–; Honda Accord Ex autom. zilvermett. 3-drs. '82 f 13.750,–; Honda Quintet groenmett. 5-drs. '81 f 8950,–; Honda Civic blauwmett. 5 versn. '80 f 7950,–; Datsun Cherry 1200 GL parelmoer wit 3-drs. '80 f 7750,–; Datsun Cherry 1200 GL roodmett. 5-drs. '80 f 7750,–; Datsun 180 SSS coupé zeer apart '81 f 8750,–; Talbot Solara 1.6 GLS 1e eig. nov. '80 f 7500,–; Talbot Horizon 1.3 GL 5-drs. '80 f 6250,–; Peugeot 505 SR autom. goudmett. + LPG '81 f 11.750,–; Ford Taunus 1.6 GL Ghia 4-drs. blauwmett. '82 f 12.750,–; Ford Taunus 1.6 Bravo zilver 4-drs. '81 f 8950,–; Ford Taunus 2.0 GL 6 cyl. '79 f 4950,–; Citroën GSA rood 5-drs. '81 f 7750,–; Citroën GSA roodmett. '80 f 4250,–; VW bus pick-up '79 f 3250,–; VW Ruska Regina wit zomer- en winterdak f 5750,–; Mercury Capri 6 cyl. autom. wit '80 f 9750,–; Mazda 121 Landau coupé '77 f 2250,–; Moderne werkplaats, ook onderhoud en reparaties. Tevens ruilen wij uw motorfiets in. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Macintosh - Superconfex) tel. 04495-8474.

Te k. onder garantie en service: BMW 323 I, 4-drs., '85; BMW 320 I, '84; BMW 315, '83; BMW 318, '83; Opel Kadett, 5-drs., '83; Opel Ascona, 4-drs., '83; Opel Rekord 20 S, '79; Ford Fiesta 1.1, '82; Renault R5 TL, '82; Audi 100 GLS Autom., '80; Toyota Liftback, '80; VW Golf Rabbit, '83; Peugeot 305 SR, '80; Mitsubishi Galant, '81, 2×; Mercedes 200 D, '82; Mercedes 200 B, '82, Autom. Inruil, financ., garantie. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475.

Autobedrijf
Jurgen B.V.
Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte
Mercedes

300 E Aut.	nieuw, '86
260 E Aut.	nieuw, '86
300 D Aut.	nieuw, '86
250 D	nieuw, '86
2× 200 D	nieuw, '86
2× 190 D	nieuw, '86
230 E Aut., ABS	'85
230 E, 5-bak	'85
2× 190 D	'84
240 D	'84
200 D	'79, '81, '82
230 TE (combi)	'82
200 Benzine	'82
300 D Aut.	'81
240 GD (jeep)	'80
200 D	'77

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade.
Tel. 045-452570

Opel KADETT 1200 Caravan, bj. '80, 1e eig., kl. bruin. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. VW KEVER 1200, bj. '83, km-st. 21.780, in nw.st., rood. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

BMW 318, bj. 10e mnd. '77, antracietmet., schadevrij, zeer mooi. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. 045-413855.

Te k. ALFA Romeo Spider, bj. '81, kl. zwart, m. targadak, i.z.g.st. Tel. 045-712070 tussen 10 en 12 uur en 15 en 17 uur.

VW Passat GL diesel 5-drs. in uitstek. conditie bwj. 1979; Opel Kadett 12S 1979 1e eigen.; Subaru 1800 GL 4 wiel-drive 1982; Honda Civic autom. met APK II; Austin Maestro 16 HLS 1984; Austin Montegra 16 HLS 1985; Honda Prelude met veel extra's 1979; Datsun Stanza 1800 DL 1982; Nissan Micra 3-drs. 1983 7000 km; Triumph Dolomite 1978 1e eigen. en org. 37.000 km; MG MGB GT 1965; Mazda 323 autom. 1979; Mercedes 240 diesel 19 '77; Austin Maxi 1850 1978; Volvo 340 L 1983; Austin Metro 1982; Auto's zijn met Bovaggarantiebewijs. Gratis 10.000 km beurt bij aflevering. Inruil en financ. mog. binnen 24 u. Te bevr. Austin Rover-dealer, Havé Industriestr. 31 Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. AUDI 80 4-drs. bwj. '81, te bevr. 04450-2748.

Te k. VOLKSWAGEN Kever i.g.st. Tel. 045-258110.

KADETT 1.3 S 3-drs. '85; Kadett 1.3 S 5-drs. '83; Kadett 1.3 3-drs. '84; Corsa 1.3 Swing '85; Ascona 1.8 E Berlina '84; Ford Escort 1.3 L bravo '82. Garage H. Buisman, Stenen Brug 1 Schaesberg. Tev. ½ jr. of 10.000 km garantie. Tel. 045-323800.

Te k. RENAULT 5 TL 5-drs. bwj.'80 zeer mooi en zeer goed. Tel. 045-228469.

VW Golf bj. '81, automatiek; BMW 318i bjr. '83. Diamantstr. 21, Heerlen.

Automobielbedrijf LOVEN B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, biedt aan: Mazda 323 autom., '81, '82, '83 en '84; Mazda 323 sedan 1.3, '81; Mazda 626 coupé 2 ltr. GLX autom., '83; Mazda 626 coupé 2 ltr. GLX, '84; Ford Taunus, '81; Honda Civic, 5-drs., '82; Opel Kadett 12N, '80; Opel Ascona 2 ltr. diesel, '80; Opel Ascona 16 S, '83; Opel Rekord Caravan 2300 diesel, '80; Seat Ronda 1.2 L, '84; Talbot Horizon 1.5 GLS, '82; VW Jetta, '81. Goedkope inruilauto's: Mazda 323 autom., '77, f 3750,-; Mazda 818 coupé, '78, f 1500,-; Ford Siesta, '77, f 3500,-; Fiat Mirafiori 1300, '76, f 950,-; Peugeot 504, '75, f 1000,-; Chrysler Simca 1610, '78, f 1850,-; Simca Chrysler 1308 GT, met LPG, '76, f 1000,-; Talbot 1510 GLS, '80, f 3500,-.

Honda-dealer biedt te koop aan. Ingeruild op Honda: Honda Civic, 3-drs., luxe, '80 en '81; Honda Civic, 3-drs., autom., '80; Honda Civic Shuttle, '84; Honda Accord, 4-drs., autom., '79; Honda Accord 1.8 EX, '84; Honda Prelude, '79; Ford Escort 1.6 Luxe, 4-drs., '81; BMW 316, '83; Toyota Carina 1800 D, '83; Suzuki Swift, '84; Suzuki Alto, '84; Ford Fiesta, '85. Auto HERAL Brunssum B.V., Haefland 15, 6414 PA Brunssum, tel. 045-252244. Verder diverse goedkope inruilers aanwezig. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. van part. MAZDA 323, bwj. '79, i.z.g.st. Vr.pr. f 3650,–. Te bevr. Kempstr. 25, Brunssum.

Te k. BMW 316, zwart, '78, Zender uitgevoerd met sportwielen, sunroof, stereo-verst., f 7800,-; BMW 728 autom., LPG, '79, als nieuw, f 12.500,-, kl. rood; Range Rover, wit, LPG, '78, sterwielen, zeldzaam mooi, f 13.500,-; Opel Manta coupé, '79, zilver, zeer mooi, f 7200,-; Fiat 127, type '79, f 3400,-; Fiat 126 2 cyl., bj. '79, f 2750,-. Speedboot 40 pk, geheel compleet, f 3750,-. Inruil mogelijk. Broekstraat 8, Obbicht, tel. 04498-55824.

Te k., als nieuw, VW Polo, bj. '80, nw. banden en uitlaat, vr.pr. f 6200,-. Tel. 04498-55824.

ALFA SUD 1.5 TI '79, t.e.a.b. Tel. 04494-40773. Na 18.00 uur.

Te k. KADETT City, bj. '78, m. nw. banden en trekh., i.z.g.st. Tel. 04490-20822.

Te k. FORD Mustang, type fastback Ghia, 3-drs., bj. '81, 6 cyl., 4 speed, verk. in nw.st., f 8500,-, iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Zeer mooie VW Passat, 1e lak, bj. '76, i.z.g.st., keuring toegestaan, f 875,-. Tel. 045-412593.

HONDA type Civic '79 zeer mooi. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

MERCEDES 207 D, '79; Toyota Hi-Ace aann.uitv., '81; VW-pers.bus diesel, '81; VW-pers.bus benz., '80; Toyota Hi-Ace, '78; VW gesloten bestel, '80 en '77; Ford Transitbus, '80; Citroën Aca Diana, '82 en '79; Simca 1100 Comm., '81; Renault R18 TL combi, '81; Opel Caravan, 1e eig., '79; Mitsubishi Galant combi, met gas, '81. Div. goedkope pers.inruilers. Inruil - verkoop - financ., personen- en bestelauto's. Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, Heer-Maastricht, 043-617547.

AUTOBEDRIJF G. Simons biedt te koop aan o.a.: Opel Kadett 1.2S Special 5-drs. wit 84; Kadett 1.3S Berlina 5-drs. blauwmetaal 80; Kadett 1.3N luxe 3-drs. oranje 80; Ascona 1.6S 4-drs. 82; BMW 315 blauw 83; Ford Escort 1.1 Laser 3-drs. blauwmett. mei 85; Escort 1.1 Laser 5-drs. rood aug. 85; Escort 1.3 Luxe Bravo zilver 83; Escort 1.6 Luxe Bravo Champagne 82. Tevens de nieuwe Opel Kadett direct uit voorraad leverbaar o.a. 1.2LS wit 3-drs.; 1.3 LS rood 3-drs.; Kadett 4-drs. Sedan 1.3N zilver; Corsa 1.2LS 5-drs.; Ascona 1.6S 4-drs. Eigen serv.dienst, interessante prijzen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. FORD Fiesta 1100, bj. '78. Tel. 04499-3398.

Te koop gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van 25 tot3000. Tel. 04490-25611 of 04494-42264.

CHEVROLET Malibu, '79; VW Kever, '74, met APK; Mercedes-onderd. o.a. prima 2 B-motoren en 2 D-motoren. Tel. 045-317777.

GRANANDA 2300 Savoy LPG '83 f 16.750,–, Peugeot 505 GL LPG '83, f 13.250,–, Toyota Carina GL LPG '83 f 13.500,–, Taunus 2000 Bravo autom. LPG '82, f 11.750,–, Opel Rekord 1300 L LPG '82 f 12.500,–, Fiat Argenta 2000 5-bak '82 f 9250,–, Mazda 626 GLX 5-drs., '83, f 17.500,–, Ford Sierra 1.6 L LPG '83, f 17.500,–, Renault R 5 TL '82, Mazda 626 2.0 5-bak '80 f 7500,–, Toyota Carina L '81 f 8000,–, Mitsubishi Galant GL LPG '81, Peugeot 505 GR '82 f 11.500,–, Volvo 343 DL '79 f 5250,–, Ford Taunus 1600 bravo LPG '82, BMW 318 '78, Honda Accord 4-drs., '79, inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs, eigen werkplaats, alle reparaties. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 1050, '79; Fiat Panda 45, '81; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 128 CL, '79; Uno 45, '83; Uno 55 S, 3-drs., '84; Fiat Uno 55 S, 5-drs., '83; Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Ritmo 65 CL, 3-drs., '79; Fiat 127, '77 en '81; Fiat 131 1600, 4-drs., '83; Opel Ascona 1.6 S hatchback, '82. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Uw MAZDA-DEALER biedt aan: Mazda 626 coupé DX 1.6, '80; Mazda 626 GLX coupé 2.0, '84; Mazda 626 sedan LX 1.6, '83; Mazda 626 sedan SDX 2.0, LPG, '80 en '82; Mazda 626 sedan DX 1.6, LPG, '79 en '82; Mazda 323 HB, 5-drs., 1.3, '84; Mazda 323 HB 1.5 GT, '83; Mazda 323 ES 3 1.3, '77; Mazda 323 NB 1.3, '81 en '83; Mazda 323 NB 1.5, '82 en '83; Ford Escort Laser 1.3, '84 en '85; Ford Taunus L 1.6, '76; Ford Fiesta 1.1, '80; Opel Kadett Estate S 1.2, '80; Opel Rekord Van 2.0, '78; Opel Kadett L 1.3, '81; Renault 18 GTL 1.6, '82; Renault 4 GTL 1.1., '78; VW Derby GLS 1.1, '82; VW Jetta 1.3, '81; BMW 316 1.6, '80; Honda Civic DL 1.3, '83; Nissan Bluebird GL 1.8, '83. Mazda Bovag-garantie. Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. MITSUBISHI Canter, langste chassis, zwaarste motor, 5-gang, dubbel lucht. Kan met of zonder alum. meubelbak, 1e eigen. Inr. mog. Tel. 04490-26481 na 18 uur.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

AUTO LANDGRAAF biedt nu aan auto's van topkwaliteit tegen speciale 1986-prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. O.a. Audi 100 CD 5E, laatste nw. model, m. all. mog. extra's, kl. blauwmet., 1983, auto is als nw.; Citroën CS 2400 Prestige m. airco., kl. zilvermet., v. 1e eig., z. aparte auto, nov. 1982; Ford Sierra 1.6 luxe, 5-drs., kl. antracietgrijsmet., supermooie auto m. sportieve striping, 1983; Renault 5 GTS, laatste nwe. model, kl. grijsmet., m. radio, open dak enz., 1985; Opel Rekord 1.8 S, 4-drs., kl. zilver, nw. model, 1984; BMW 520 i, nwe. model m.z.v. extra's, gekl. glas, sportv., stereoinst., sportdesign enz., kl. groenmet., nov. 1982; Honda Accord Sedan, nw. model, 1982, kl. zilver, z. mooie auto.; VW Golf GTI m. 5-bak, open dak, stereoinst., sportv. enz., kl. zwart, 1980; Ford Escort RS 2000, v. 1e eigen., m. div. acc., kl. wit, z. aparte mooie auto, 1980; Mazda 626 LX Sedan, laatste nw. model, kl. blauwmet., zeer aparte mooie auto, 1983; Talbot Solara GLS 1.6 m.z.v. acc., 5-bak, open dak, kl. zilver, 1983; Mitsubishi Galant 1.6 GL m. LPG-inst., z. mooie auto, kl. wijnroodmet., 1983; Citroën GSA Special m. 5-bak, LPG-inst., v. 1e eigen., kl. bruinmet., 1983; Opel Senator 2.8 S m. LPG, sportvelg. enz., kl. goudmetal., 1978; Lancia Beta 1600 Sedan m. 5-bak en sportdesign, kl. beige, nov. 1982; Lancia Beta 2000 HPE m. stuurbekr., schuifd., gekl. glas enz., 1980; BMW 320 6-cyl., m. gekl. glas, dubb. sp., sportv. enz., kl. koraalrood, auto verk. in nwe. st., 1980; Peogeot 505 GTI m. 5-bak, schuifd., gekl. glas enz., z. dure uitv., 1981; Audi 100 CD 5E m. LPG-inst., niveaureg., stereo enz. enz., kl. grijsmet., 1979; VW Passat C diesel, kl. blauw, z. mooie auto, 3-drs.uitv., 1983; VW Golf GLD, kl. zilvermetal., in z.g. cond., 1978; Renault Fuego GTL m. elektr. venst., radio, striping enz., kl. blauwmet., 1982; Toyota Corolla 1.3 DX luxe uitv., m. 5-bak, 4-drs., kl. rood, 1981; Honda Civic Luxe uitv. m. 5 versn., radio enz., kl. blauwmet., 1981; Nissan Cherry GL, kl. zilver, nw. model, t. '81; Datsun Cherry 1200 GL, v. 1e eigen., kl. roodmet., 1980; Opel Manta 2.0 CC, zeer sportieve uitv., kl. blauw, 1979; Ford Capri 2.0 S, mooie auto, kl. wit, 1978; AMC Pacer DL in z. goede cond., kl. geel; Opel Manta GTE, kl. rood, 1976; VW Golf Sprinter, mooie gave auto, kl. geel, 1977; Ford Taunus 1.6 L, groenmet., 1977; Reliant Robin, voor motorrijbew. in topcond., kl. rood: VW Toyota Carina ST m. 5-bak, kl. zilver, 1979; Diesels: Ford Sierra 2.3 luxe diesel m. stuurbekr, 5-bak, gekl. glas enz., kl. bruinmet., 1983; VW Passat diesel, nwe. model, 3-drs., kl. beige, 1983; VW Jetta diesel Holiday-uitv., kl. blauw, 1983; Renault 9 TD diesel m. spec. sportstriping, 1983; VW Golf diesel C-uitv., sportieve uitv., kl. beige, 4-drs. m. 5-bak, kl. wit; Mitsubishi Galant GLX Turbo Diesel, kl. groenmetal., in nw.st., 1982; VW Jetta diesel CL-uitv., kl. oranje-rood, 1981; Mitsubishi Galant GLX Turbo diesel, kl. groenmet., zeer mooie auto, 1981. Stationcars: Peugeot 505 Break GL-uitv., kl. wit, m. LPG-onderb., 5-bak enz., okt. 1983; Ford Sierra 1.6 Luxe m. LPG en sportdesign, kl. goudmet., 1983; Opel Kadett 1.6 diesel station luxus, 5-drs., kl. blauwmet., 1984; Ford Taunus 1.6 Bravo station, z. luxe uitv., kl. blauw, 1982; Nissan Bluebird 2.0 GL diesel station, 5-drs., kl. wit, 1981; Opel Rekord 2.0 station m. LPG-onderb., kl. wit, 1982; Renault 18 TS Break, 5-drs., kl. blauwmet., 1980. Motoren: Honda 750 XLV/R off the road, 1984, 9000 km, nw.pr. f 14.000,– nu f 6950,–; Kawasaki 175 off the road, 4200 km, 1984, f 2500,–; Yamaha 125 cross watercooled, 1983, f 1750,–; Italjet 80 cc cross, 1982, f 750,–; Zündapp KS 50 brommer m.z.v. acc., kl. zilver, 1984, waterkoeling, f 2500,–. Tevens plm. 20 inruilauto's vanaf f 500,–; inruil en snelle financiering mog. Ook ruilen wij uw motor of brommer in. Eigen werkpl. en servicedienst, 3 mnd. schrift. garantie boven f 5000,-. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 424268.

Ik ben een Hema Fan.

Maar ik ben niet de enige...

HEMA

Ton Quadflieg biedt aan: Mercedes 240 diesel stuurbekr. zilvermett., getint glas '82 zeer mooi; BMW 316 4-drs. '85, kl. blauwmett. alle extra's; BMW 318 '80 kl. zilv. getint glas; BMW 320 '79 kl. groen, div. extra's; Ford Sierra 5-drs. 2.0 L '83 kl. roodmett.; Ford Escort 1.3 GL '81 kl. zilv.mett.; Ford Escort 1.1L Bravo 11 mnd. '83 kl. blauwmett.; Ford escort 1.1L Bravo '82 kl. zilv.mett.; Ford Taunus 1.6L automatic '80 4-drs. kl. goudmett.; Ford Taunus 1.6GL '80 kl. goudmett.; Opel Kadett 1.2S Berlina '80, kl. rood; Opel Kadett 1.2S sportieve uitv. kl. groen; Opel Ascona 2.0 diesel '80 kl. bruinmett.; Mitsubishi Colt 1.2GL 12 mnd. '79, kl. zilv.mett.; Mitsubishi Galant 1.6GL '81 kl. bruinmett.; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel '81 kl. bruinmett.; Mitsubishi Galant 2.0 GLX '81kl. zilv.mett.; Datsun Cherry 1.3DX '83 kl. zilv.mett.; Datsun Cherry 1.3 GL '83 kl. blauwmet.; Daihatsu Charade XTE '82 kl. wit; Fiat Panda 45 prima '83 kl. zwart; Mazda 626 XL 4-drs. '83, kl. groenmett.; Mazda 323 '83 4-drs. lpg, kl. groenmett.; Volvo 343 DLS '82 kl. groen; Honda Accord 3-drs. '80, kl. wit; Peugeot 505 GR '80, lpg, kl. rood; Citroën GSA '80 kl. bruinmett. Stationcars: Ford Sierra 2.3DL stationcar '84 kl. groen; Opel Kadett 1.2S lpg '81, kl. beige; stationcar Mitsubishi Galant 2.0 GLX '81 nieuwstaat; Ford Taunus 1.6L stationcar '77; VW Bestel gesloten '77 kl. wit. Inruilers: Chrysler Le Baron '78, kl. bruin; Alfa GTV '77 kl. zilv.; Escort Sport '78 kl. rood Ascona 1.6 '75. Bovaggarantie va. f 5000,–. Erkend keuringsstation APK, Kerkstr. 113, Ubach o. Worms, 045-321810.

Te k. mooie FORD TAUNUS 2000L m. lpg bwj. '79, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

SCHADEAUTO'S: VW Golf Caddy diesel '83, Rekord combi 2.2 I '85, Senator 30 E '82, Mitsubishi Colt '82, Kadett SR '80, Manta GTE '84, Sierra XR4 I '83, div. Kadett's '82-'80, div. Escorts, Fiësta's combi XR3. Deumens, Haefland 20 Brunssum. Tel. 254482.

Waarom verder lopen. Bij ons kijken is kopen. Jaguar Daimler f 19.500,–; Mazda 626 LX 1984 f 15.950,–; Mitsubishi Galant GLX 1983 f 13.950,–; Talbot Solare GLS 1982 f 11.750,–; Ford Granada 2.0 GL 1981 f 9750,–; Ford Escort 1.3 L 5-drs. 1981 f 11.850,–; Ford Escort 1.3 L 1980 f 7850,–; Ford Taunus 1.6 GL 1981 f 9750,–; Peugeot 505 SR 1981 f 10.750,–; Peugeot 505 GR 1980 f 8750,–; BMW 525 1980 f 11.750,–; Honda Accord 1982 LPG f 13.750,–; Opel rekord 2.3 D 1981 f 9850,–; Mitsubishi Colt GLX 1980 f 9500,–; Mitsubishi Galant autom. 1979 f 4950,–; Mitsubishi Celeste 2.0 i. 1980 f 8750,–; Opel Senator 2.8 S 1978 f 8950,–; Opel Kadett 1.2 1980 f 8950,–; Ford Taunus 1.6 combi 1980 f 6150,–; Ford Taunus 2.0 combi 1981 f 8950,–; Volvo 244 GL LPG 1980 f 11.500,–; Volvo 244 GL LPG 1979 f 8950,–; Mercedes 350 SE 1977 f 6250,–; Alfa Combi 1979 f 2750,–; Opel Manta 2.0 CC 1980 f 8750,–; Chevrolet Malibu 1979 f 4950,–; Ford Mustang 5.4 autom. 1979 f 7500,–; Volvo 264 GL 1978 f 4750,–; VW Derby s 1977 f 2650,–; Talbot Solara SX 1980 f 7850,–; VW Golf 1977 f 3750,–; Toyota Celica sportwielen 1977 f 2750,–; Fiat X1.9 sport 1978 f 6950,–; Triumph TR 1978 f 7500,–; VW Passat LPG 1982 f 11.750,–; VW Passat C 5-drs. 1981 f 9950,–; Tal van goedkope inruilauto's van f 500,–; Inkoop, inruil + financiering mog., 3 mnd. Bovaggarantie op auto's boven f 5000,–; Autoland Heerlenerweg 39 Sittard Timoil service station Onderaan Windrakerberg tel. 04490-20454.

Diesel RENAULT 9 TD 4-drs. 5 versn. bwj. juli '83, schadevrij f 10.650,-. Tel. 04494-41379.

Te k. OPEL Kadett 1.3 Berlina groenmett. type '80; Kadett City geel '79; BMW 525 zilvermett. LPG, BMW 320 I zilvermett. '77; Toyota Cressida autom. '78; Peugeot 504 diesel. Inr. financ. gar. mog. wilhelminastr. 23 N'hagen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw loop- of **SLOOPAUTO**. Tel. 045-325955.

HONDA Civic 1.2 5-drs., '78, kl. groenmet., i.z.g.st. f 2950,–, 04492-3234.

SAAB 900 GLS Sedan '83, kl. bruin, 5-bak, f 12.750,–, tel. 04492-3234.

Voor de liefh. VW Porsche 2.0 ltr. E Targa bwj. eind '74, geh. in nw.st. Vr.pr. f 6500,–, 045-424659.

MERCEDES 300 D aut. '76, kl. grijs, veel acc. i.z.g.st. f 6750,–, 04492-3234.

Autobedrijf L. Janssen biedt te koop aan: RENAULT R5 GTL, '80, f 6750,–; Renault R5 1300 TL aut., '79, APK, f 5950,–; Renault R4, '78, m. APK, f 2650,–; Renault 20 L, '77, '78, m. APK, va. f 1650,–; Golf diesel, 31-9-'81, f 10.750,–; Golf diesel, 10-'79, f 7950,–; Golf GTI, '79, m. schade, f 4500,–; Ford Fiesta L, '80, zeer mooi, f 7950,–; Citroën GSA special, '81, 6900,–; BMW 528i, '78, m. APK, f 4750,–; Jeep Kubel, wit, f 6400,–; Fiat Sport Spider, unieke staat, f 9750,–; Spitfire, '78, f 4750,–; Mini special, '77, APK, f 1650,–; Fiat 127, '77, '78, m. APK, f 1250,–; VW Kever, f 1000,–; Austun Allegro, '78, m. APK, f 1000,–; Mercedes diesel, '48, gerest. NL kent., f 12.750,–; Simca 1940, gerest., NL kent., f 7800,–; caravan Adria 305, m. Bovag-keuring, f 2750,–. Diverse inruilers va. f 500,–. Inruil, financiering, onderhoud, garantie. Tev. te k. gevr. alle merk. personen- en bestelauto's, Dinsdag gesloten. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-457126.

Te k. REGINA cabriolet type Buggatie. Inr. grotere auto mog. Holzstr. 93 Kerkrade.

Zeer mooie MAZDA 323, 8e mnd. '79. Vr.pr. f3750,-. Tel. 045-415528.

FORD Siërra 1600 L '83; Ford Escort 1100 '82 bravo; BMW 318 I '81) Lada stationcar 1200 '82; Citroën 2 CV 6 '82; Opel Rekord Caravan 2 ltr. '82, lpg; Opel Kadett 1600 '82; Opel Rekord 2 ltr., lpg '78; VW Golf 1200 '78; Toyota Celica '78; BMW 318 automaat '78; Mazda 323 '80; Opel Kadett City '78. Financiering, inruil en gar. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Auto PLANTAZ biedt aan: Ford Fiesta 1300 bwj. '83, zeer leuke auto. Ford Escort 1600 GL blauwmett. m. mooie striping bwj. '81; Ford Escort 1300 L 5-drs. weinig km zachtblauw mooie auto bwj. '81; Kadett 1300 zilvermett. 3-drs. m. mooie striping bwj. '81; Kadett 1300 Berlina blauwmett. weinig km aparte auto; R5 5-drs. bruinmett. bwj. '81; Talbot Rancho bwj. '78 kl. groen i.z.g.st.; Eend bwj. '79 kl. oranje. Garantie en inruil mog. Eigen werkplaats. Tel. 045-316786. Kantstr. 1 Ubach o. Worms.

Te k. gevr. AUTO'S alle bwj. 045-420572.

Te k. CITROEN CX GTI '80, alles el., ler. bekl. 5-bak etc. f 5500,-; (in)ruil mog. Keramieksingel 29 Pottenberg/Mstr.

Te koop gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S va. 50 tot 4.000 gld. Tel. 04490-19679.

HONDA Civic 3-drs. luxe '83, 40.000 km, f 11.800,-. Financ. mog. 045-417122.

Te k. Opel CORSA 12 GL (Luxus) 3-drs., nw., bwj. '86. Nw.pr. ± f 18.000,– nu f 16.350,–; Tel. 04490-26481 na 18 u.

Te k. grijze DATSUN Sunny Autom., goed onderh. en i.g.st. verk. met veel accessoires, bwj. okt. '79. Gunstige prijs. Tel. 045-228747 's avonds en in weekend of overdag 045-739287.

Te k. HONDA 125 cc van '85 + onderdelen f 3250,-. Tel. 04493-1654.

Te k. FIAT Argenta 100. Dr. Calsstr. 13A, Schaesberg.

Te k. MAZDA 929 S hardtop bwj. '77, nw. gespoten. Vraagpr. f 1850,–; Tel. 04490-18077.

Ster-Occasions van Mercedes Benz Zuid-Limburg kunt u uw beste vrienden aanbevelen

Mercedes Benz 200 D, '84, beige
Mercedes Benz 240 D, '83, beige
Mercedes Benz 300 D, '82, blauw
Mercedes Benz 280 SE, '82, blauwmet.
VW personenbus 2 ltr., benzine, '82
Peugeot 505 GRD, '82, beige

Dienstauto's
met 1 jaar fabrieksgarantie
Mercedes Benz 190 D, wit, 4 mnd. oud
Mercedes Benz 190 D 2.5, ½ jr. oud, rookzilvermet.
Mercedes Benz 190 E 2.3, 16-klepper, speciale auto
Mercedes Benz 500 SEC, speciale auto

Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek-Heerlen
Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend

Te k. TAUNUS 1600 L okt. '77, trekhaak, goedlopend. Vraagpr. f 800,–; Inl. 04498-54010.

FIAT X 1/9 sport nieuwst., 5-bak, nieuw model v. 2-7-'80 goudmett. kl. met volledige Bovag-garantie. Crombag Auto's Geleen Rijksweg Zuid 236.

5x VW Transporter bestel '81 '82. Crombag Auto's b.v. 04494-46260.

MERCEDES 207D '81 bestel f 14.000,–; Crombag Auto's b.v. 04494-46260.

FORD Transit dubbel cabine '80, 60.000 km. Crombag Auto's b.v. 04494-46260.

VOLVO 340 Winner '85. Deze auto verkeert in nieuwst. 9500 km gel., veel extra's, met volledite Bovag- en Volvogarantie. Crombag Auto's Geleen Rijksweg Zuid 236-240.

Fietsen/bromfietsen

Koopje: YAMAHA RD, bj. '85, i.st.v.nw. Tel. 04405-1994.

PUCH Maxi, bj. '83, f 450,-. Tel. 04405-1994.

Voor gebruikte FIETSEN en bromfietsen, Anjerstr. 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA halen. Start cursus 25 jan. '86. Inl.: autorijscholen Piet Hillebrand, 045-415597; Nico Zoet, 045-456772.

Huwelijk/kennismaking

Goed uitz. zakenm., groot post., 43 jr., zoekt vaste REL. met lieve knappe vr. met zak. inst. Doel: vaste rel., alles samen doen. Kenm.: pol. links, hum., repr., alg. blst. Br.o.nr. MA 355 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

J.man z. VRIEND ± 17 jr. Geh. Verz. Br.o.nr. Ho 863 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek of tel. 415589 op zat. 26/1 van 9 tot 11 u. en v. 18 tot 20 uur.

GEN EIKSKE Hulsberg autobaan Hrl.-M'tricht, uitrit Hulsberg-V'burg. Heden maandag dansen met trio Les Frères.

Te k. PIANO, dts. kruissn., zwart, in prima staat. Tel. 04494-50314.

Heer 50 jr., licht gehandicapt, zkt. KENNISM. m. vrouw tot 50 jr. gesch./kind geen bezw. Br.o.no. GE 151 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Heer 49 jr. sportief, eigen bedrijf zoekt ser. KENNISM. met leuke representatieve jongere dame. Br.m. recente foto op erew. retour. Br.o.no. HO 864 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Landbouw

SORTEERMACHINES Alles v. aardappelen + uien. N. Kallen. 045-716364 v.m.

Gelegenheidskoop: nieuwe Vicon MENGMESTVERSPREIDER 5000 ltr., 10.000 ltr. pomp, hydr. afsluiter, zijaansluiting, hydr. geremd voor f 9500,–; Collé Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

BIJVERDIENSTEN voor mensen met vakantiehuisjes, vaste of touringcaravans etc. Voor meer info 045-710450 of 453599.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD uw oude meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. 04499-3003.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23, 200 m v.d. grens. Mary, Regina, Bärbel, Moni. Ma. t/m za. 14 tot 4 uur, zo. van 20 tot 4 uur. Tel. 045-463943.

NOENDA. Privé + escort. Brigitte, Jessica. 11-23 u. 04492-4518. Ook zat.

Club **PALLAS**, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

PRIVÉ & escort in Roermond, tel. 04750-31693.

JESSICA en Maria, privé en escort, van 11 tot 23 uur. Tel. 045-252427.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2 Ohé en Laak E-9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp, tel. 04755-1854.

NANCY met nieuw Monique en Bianca, 04494-45098, en Rosy en Chantalle. Dag. geopend van 10 tot 23 uur. Zat. van 10 tot 18 uur.

ESCORTSERVICE bij u thuis of in hotel. diep in de nacht 220230.

PRIVÉ: steeds 6 me aanwezig. Kapoenstr. Maastricht. Tel. 218884. Ook 's zaterd 's Zondags gesloten.

NIEUW! Rita, Marianne Domina, privé en es dag. v. 9-2 u. Tel. 417985.

'RIJANCO' bemidd.bu privé-adressen en es Tel. 04749-4258.

ESCORTSERVICE. met Tanja en Katja. dag en nacht 045-228

Videoclub **HEERLEN** essa, Aggie en Anja. 045-718067.

ESCORTSERVICE. Patricia e.a. 045-718 Dagelijks.

Nieuw, nieuw. **ESCO SERVICE.** Tel. 326 Dagelijks voor u.

SITTARD: privé „649" met Patty, Mona en na. Ma. t/m vr. van 1 tot 23.00 uur. Info 04 28256.

Bar **„MI AMORE"** Ley broekerweg 160 Sit 04490-19534. Geop. t/m vrijd. vanaf 14 u. vanaf 20 u.

JANINE en Gerda privé escort. Tel. 045-441909

Nieuw **ESCORT** m. n meisjes. Dag. geope ook weekends. 325215.

Privé bij **ANITA**, ook 's terdags. Tel. 045-3525

Nieuw, nieuw! **AZIA** escort van 20.00 t/m uur. Tel. 045-222642.

ESCORTSERVICE 11.00 tot 5.00 uur. 045-425579.

Privé en **ESCORTSE CE** v. 11.00 tot 5.00 Met nw. meisjes. Tel. 424987.

Escortservice **045-320** geopend vanaf 's morg 9 u. Ook de weekends.

EVA, Paola, Wendy en ter ontvangen u privé Kerkrade van ma. t/m van 11-24 u. Zat. tot 18 Tel. 045-411866. Me gevr.

MARGO en meisje ont privé te Hoensbroek. 213080.

Privé-nieuw!! **CHAMIL** Bel voor inl. 045-22873

Vrouw voor **HER** Br.ond.nr. GE 148 Markt 3, 6161 GE Gele

Nieuw! Nieuw! Nieuw! HErmanslaan 478 **LEEN** van 9.00 t/m 19 uur.

NIEUW Sittard privé + cort, Ginna, Slavina, do na, Diana. Maand. t/m dag 11-10 u. 04490-250

Vera **PRIVÉ**, tel. 047 3325.

Mini **ECHTPAAR** zkt. derne vriendschap of c je. Br. ind. mogl. m. Br.o.no. HO 865 LD, K venderstr. 215, 6431 Hoensbroek.

PRIVÉ Miranda-Silvie Wanda!!! Tel. 045-2287

Donna-Christien en h maal nieuw **HELENA**. vens kam. te h. 227734.

TAMARA met Daniella vian ontv. privé in Gel van ma. t/m vrij. 10-24 04494-42313. Ass. gevr.

VENUS, bemidd.buro v privé-adr. 045-219922.

BAR, Vaesrade 37, N Geop. van 14 tot 3.00 Van ma. t/m vrij. 241592.

Nieuw in de **TOPCLUB** 14 u. Marcia en Moni tev. Sandra, Dyana, Sa ne, Tanja en Ling. Ge tot 4 u. 's nachts, tel. 321580/323399.

Nieuw **MARESKA** privé escortservice. Ook 's terdags. Tel. 043-43525

CLUB TAMARA. Privé escortservice. Ook 's terdags. Tel. 043-43144

Diversen

HELDERZIENDPARAG NOST "Seeland". Tel. 0 865477. Spinozalaan Voorburg.

GEBIT gebroken? Kl terwijl u wacht. Borsbo en Moers, Streeperstr. Schaesberg. 045-315921.

WASAUTOMATENSER VICE Paumen, Brunssu Tevens reparaties van w drogers, vaatwassers, ko kasten, diepvriezers kookplaten. Tolenhof 045-253782.

TV-reparatie zonder vo rijkosten. Z.-Limburg T SERVICE. Tel. 045-31412

Voor alle koelkasten DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 461658.

SONY-VIDEOSNELSER VICE, rep. alle Sony deoapp. Vicaf, Stations 31, Sittard, tel. 10987.

KUNSTGEBITRAPARA TIES. Klaar terwijl u wach Duyzings, Beylkensweg Oirsbeek. 04492-4615.

SCHEEREN: onafhankel ke stadspolitiek, toch 't ee lijkst!.

SCHEEREN: onafhankel ke stadspolitiek, toch 't ee lijkst!.

Natuurgeneeskundige MAGNETISEUR, behan deling volgens afspraak Tel. 04406-15075.

Johan Cruijff zit fiscaal 'muurvast'

Van onze verslaggever

MADRID – Spoedberaad tussen vertegenwoordigers van Johan Cruijff, FC Barcelona en de Banca Catalana heeft nog geen oplossing gebracht in de financiële problemen van Cruijff. Afgelopen weekend hadden de Spaanse advocaat van Cruijff, Alfons Bergos, en Cruijffs schoonvader Cor Coster eerst een gesprek met twee leden van het Barcelona-bestuur, Anton Paredes en Antoni Muntanola, een gezaghebbend jurist. Daarna onderhandelden de vertegenwoordigers van Cruijff geruime tijd met directieleden van de Banca Catalana, die zoals bekend bijna vier ton van Cruijff vordert.

In het overleg kwamen de partijen niet tot een akkoord. Vandaag zal de kwestie opnieuw in het bestuur aan de orde worden gesteld, maar de kans is uitermate gering, dat Barcelona zich bereid zal tonen ook deze belastingschuld voor zijn rekening te nemen. In eerste instantie claimde de Spaanse fiscus ruim anderhalf miljoen gulden belasting van Cruijff.

Barcelona-voorzitter Nuñez nam na overleg met Cruijff destijds het besluit 75 procent van dat bedrag te zullen betalen, maar wat Barcelona pertinent weigerde, is ook op te draaien voor de belasting van zijn voormalige vedette uit hoofde van zijn zakelijke activiteiten. De verwachting is dan ook, dat Cruijff aan alle kanten muurvast zit. Hij zal er niet onderuit kunnen komen zijn schuld van 320.000 gulden, vermeerderd met rente en kosten, aan de Banca Catalana, die zich voor dat bedrag garant stelde bij de Spaanse fiscus, terug te betalen. Anders gaan zijn bezittingen binnenkort onder de hamer.

Bert Jacobs verlengt contract met één jaar

Van onze sportredactie

HEERLEN – Fortuna Sittard en trainer Bert Jacobs hebben overeenstemming bereikt over de verlenging van het contract met één jaar (seizoen '86-'87). De 44-jarige oefenmeester, thans bezig aan zijn tweede Sittardse seizoen, kwam zaterdag binnen tien minuten tot een akkoord met Fortuna-voorzitter Paul Boels. De laatste plooien die gladgestreken moesten worden, behelsden onder andere het jeugdbeleid. Zoals het LD zaterdag al meldde, was de continuïteit van het jeugdplan een van de eisen van Jacobs, die zich wat dat betreft volledig gesteund weet door het voltallige Fortuna-bestuur.



● *Nogmaals een beeld van een dit jaar door de woestijn daverende DAF Twin, met aan het stuur Jan de Rooy (inzet). Een opname die in de naar het einde sukkelende Parijs-Dakar niet meer gemaakt zal worden. Het DAF-contingent is er uit...*

Billy Olsen hoogvlieger

LOS ANGELES – Tijdens indooratletiekwedstrijden in de Verenigde Staten heroverde de Amerikaan Billy Olson het wereldrecord polsstokhoogspringen. Hij slingerde zich in zijn derde en laatste poging over de lat, die op de hoogte van 5 meter en 88 centimeter lag. Dat was één centimeter hoger dan de Rus Sergei Boebka, die woensdag in Osaka Olson het record afhandig maakte met de sprong van 5 meter 87.

DAF-team uit Parijs-Dakar

door nino tomadesso

TIAJIKJA - Het DAF-avontuur in Parijs-Dakar is voorbij! Vier dagen voor het einde van de woestijnrally die een „begrafenisstoet" werd, knalde Jan De Rooy gisteren ergens in het Fouta Djallonmassief tijdens een „special" met zijn DAF/Twin in een diepe kuil. Gevolg: front van de tientonner aan diggelen én, wat erger was, een afgebroken linkervoorwiel.

De Brabander wachtte op de DAF-FAV-3300 (Ketelaars-Kiggen-Vanmaris) en begon nadat die „onderdelenexpresse" was gearriveerd aan een, wat men noemde, provisorische reparatie. Kort nadat De Rooy weer op weg was gegaan, diende hij tengevolge van een alsmaar pijnlijker wordende linkerhand het stuur over te geven aan co-equipier Yvo Geussens. Het was toen al duidelijk dat de DAF Twin de rally niet zou beëindigen. Dat gebeurde dan ook nadat de tientonner door drie lekke banden getroffen werd. In Kedougou gaf De Rooy zich over.

In het kielzog van het trio De Rooy-Geussens-De Saulieu, gaf ook het andere DAF-drietal (Ketelaars-Kiggen-Vanmaris) op. De bemanning van de FAV 3300 keek overigens al tegen een hoge muur van tijdverlies aan. Gisteravond arriveerden de zes in Dakar en namen in hotel Taranga hun intrek. De Rooy toog vervolgens naar een ziekenhuis, aangezien het vermoeden bestond dat hij, tijdens zijn smak in de kuil, enkele middenhandsbeentjes heeft gebroken.

● Zie verder pagina 12

Europacup zaalvoetbal voor Dreikeuninge

Van onze medewerker

ROME – De Europacup zaalvoetbal staat sinds gisteren in Maastricht! In een van spanning bol staande finale, compleet met verlenging en strafschoppen, bleef Dreikeuninge/Cheap in het Palazetto dello Sport in Rome baas over ZVK Hasselt. De eigenlijke wedstrijd eindigde in een 2–2 gelijkspel, na doelpunten van Patrick Duyzings en Ron Schoens. In de verlenging bracht Gilbert Heygele de Maastrichtenaren op een 3–2 voorsprong, maar in de allerlaatste seconde kwamen de Belgen alsnog op gelijke hoogte. Omdat keeper Ronald Gielen in de allebeslissende strafschoppenserie twee penalty's wist te stoppen, kwam de Europese zaalvoetbaltitel bij het team van Dreikeuninge terecht.

Dolle 'Italiaanse' taferelen en uitzinnige vreugde in het Maastrichtse kamp: spelers, spelersvrouwen, supporters, bestuursleden, heel Dreikeuninge was de koning te rijk. Stralend middelpunt van het feest was uiteraard doelman Ronald Gielen, de held van de dag, maar ook topscorer Ron Schoens en zijn collega's gingen op de schouders. De officiële uitreiking van de Europacup aan aanvoerder Drei Gijbels werd begeleid door een storm van Nederlandse, Belgische en Italiaanse ovaties.

Dreikeuninge bereikte de finale overtuigend via een 4-1 zege op het Belgische Hoboken. De Maastrichtenaren speelden een uitstekende wedstrijd. Jo Quaden, Ron Schoens (twee keer) en Patrick Duyzings (penalty) maakten korte metten met de Belgische ploeg. Absolute uitblinkers bij Dreikeuninge waren Jo Quaden en Eugene Degens.

ZVK Hasselt plaatste zich voor de finale door een 3-1 zege op AS Roma. De Belgische ploeg won verdiend in een chaotisch verlopen wedstrijd. De ontmoeting werd een half uur onderbroken, omdat het licht in de sporthal uitviel. Provocerend gedrag van Hasselt-speler Schreurs leidde tot schermutselingen op de tribunes. Zaterdagavond eindigde de kleine finale tussen AS Roma en Hoboken in een 3-1 zege voor de Italiaanse ploeg, die daarmee de derde plaats claimde.

Gisteren keerden de nieuwbakken Europacupwinnaars terug in Maastricht. De kampioenen werden op de luchthaven van Brussel al met bloemen ontvangen door supporters. Daarna groot feest in Maastricht, waar volgend jaar waarschijnlijk de derde editie van de Europacup zaalvoetbal zal worden gehouden.



● *Toast op de Europacup zaalvoetbal, sinds gisteren eigendom van Dreikeuninge!*

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Ex-topsprinter Ray verongelukt

OOST-BERLIJN – De voormalige Oostduitse sprinter Eugen Ray is bij de uitoefening van zijn beroep als hoofdwachtmeester van de volkspolitie verongelukt. De in Leipzig geboren atleet werd 28 jaar. In 1977 en 1978 behaalde hij zijn grootste successen. In 1977 won hij in de finale van de Europese beker drie afstanden (100, 200 en 400 meter). In de strijd om de wereldbeker werd hij op de 100 en 4x100 meter tweede. Het jaar er op veroverde hij tijdens de Europese titelstrijd zilver op de 100 meter. Zijn snelste tijd op de sprint was 10,12 seconden.

IJshockeyers omgekomen

BRAUNSCHWEIG – Bij een verkeersongeluk in de DDR zijn zaterdagnacht Gunter Koppen, de trainer van hockeyclub Braunschweig, en jeugdinternational Carsten Latzsch om het leven gekomen. Het tweetal keerde met de eigen auto terug van een uitwedstrijd tegen Berliner HC in de zaalhockey-Bundesliga. De 52-jarige Koppen was al verscheidene jaren bij Braunschweig in dienst. De 18-jarige scholier Latzsch gold als een groot talent in West-Duitsland. De wagen van Koppen kwam in botsing met een Poolse vrachtauto.

Simson grijpt weer goud

Van onze medewerker

ARNHEM – Worstelaars van KSV Simson, de kersverse landskampioen in de hoofdklasse worstelen, stonden ook hun mannetje in de persoonlijke nationale titelstrijd vrije stijl in Arnhem. De Schaesbergse ploeg keerde huiswaarts met twee nationale kampioenen. Eric Bos behaalde de titel in de klasse tot 74 kg. Frans Snijders was de beste in de klasse tot 62 kg. Die klasse was een volledige Schaesbergse aangelegenheid. Freddie Geilenkirchen werd tweede en het brons was voor Sylvio Meys, terwijl Frans Snijders het in deze groep nog eens dunnetjes overdeed met een vierde plaats.

In de klasse tot 57 kg. leverde de jeugdige Marcel Quaedvlieg een prima prestatie. Hij veroverde zilver, na een nederlaag in de finale tegen Dix van De Halter Utrecht. Freddie Winters slaagde er als Nederlands kampioen in de klasse boven 100 kg niet in zijn titel te prolongeren. Hij raakte in de partij tegen de latere kampioen Roelofs van Hercules Amsterdam geblesseerd en kon de strijd niet voortzetten. Sjef Janssens van Goliath Brunssum werd in deze klasse vijfde. Ook twee atleten van KDO Venlo worstelden zich in de prijzen. In de klasse tot 90 kg werd Beurkens tweede, terwijl Stoffels bij de zware jongens van boven de 100 kg het zilver greep.

Vijfenveertig paarden verbrand

NEW YORK – Bij een brand in de stallen van de renbaan Belmont in New York zijn in de nacht van zaterdag op zondag 45 renpaarden omgekomen. Slechts twee paarden konden door de brandweer gered worden. Pas tegen het middaguur kreeg de brandweer controle over het vuur. Twee brandweerlieden werden gewond. De paarden vertegenwoordigden een waarde van rond 25 miljoen gulden.

HOENSBROEK NATIONALE HOOFDKLASSER BADMINTON

Geslaagde landing 'shuttle' Victoria

Van onze medewerker

HOENSBROEK – Met vlag en wimpel is Victoria Hoensbroek de nationale hoofdklasse badminton binnengestapt. Het team van coach Franz-Jozef Breuer verpletterde gisteren Duinwijck 2 met 10-1. Dat betekende het kampioenschap in de Overgangsklasse B en promotie naar de topklasse van het badminton.

Victoria startte gemotiveerd en furieus in de beslissende competitiewedstrijd. Duinwijck bood felle tegenstand, hetgeen tot uiting kwam in de vele drie-sets partijen. Na de enkelspelen leidde Victoria met 5-1. Victoria ging door. Wiel Hanssen en Theo Lassauw scoorden 6–1. Het 'verlossende' zevende punt moest toen van de rackets van Peter van Soest en Robert Ploeger komen. Zij lieten er geen gras over groeien: gedecideerd zegevierden zij met 15-4 en 15-2 over Steinhof en Fisscher.

Het hoofdklasseschap was een feit, maar de Victorianen lieten de vele toeschouwers niet zonder 'extraatje' naar huis gaan en rondden het karwei doeltreffend af op 10–1. Commentaar van coach Breuer: „Voor spelers en club erg belangrijk dat we weer terug in de hoofdklasse zijn. Wij krijgen het in de hoogste klasse van Nederland moeilijk, maar we achten ons niet bij voorbaat kansloos."



● *Wiel Hanssen (foto) forceerde in zijn partij tegen Wim Fischer kostbaar voordeel voor Victoria.*

FOTO: DRIES LINSSEN

scorebord



buitenland

BELGIë

Club Luik-Lierse SK	5-2
KV Mechelen-Waregem	2-0
Standard-Seraing	3-0
Cercle Brugge-Anderlecht	1-1
Beveren-Waterschei	1-1
Kortrijk-Beerschot	4-1
RWDM-Club Brugge	1-0
AA Gent-Charleroi	3-1
FC Antwerp-Lokeren	1-1

Stand: 1. Club Brugge 22-35; 2. Anderlecht 21-31; 3. AA Gent 20-26; 4. Beerschot 21-25; 5. Beveren 21-25; 6. Club Luik 21-24; 7. Standard Luik 21-24; 8. Waregem 22-24; 9. Cercle Brugge 21-20; 10. Lokeren 21-20; 11. FC Antwerp 21-20; 12. KV Mechelen 21-20; 13. Seraing 22-16; 14. Kortrijk 21-15; 15. Charleroi 22-15; 16. Waterschei 22-15; 17. Lierse SK 21-14; 18. RWDM 21-13.

DUITSLAND

Mannheim-Nurnberg	0-1

Stand: 1. Werder Bremen 19-29; 2. Bayern Munchen 19-25; 3. Borussia Mönchengladbach 19-25; 4. Hamburger SV 19-25; 5. Leverkusen 19-22; 6. Waldhof Mannheim 19-22; 7. Vfl Bochum 18-19; 8. Vfb Stuttgart 19-19; 9. Uerdingen 19-19; 10. 1. FC Koln 18-18; 11. Schalke 04 19-17; 12. 1. FC Kaiserslautern 19-17; 13. Borrussia Dortmund 19-16; 14. 1. FC Saarbrucken 19-15; 15. Eintracht Frankfurt 19-15; 16. 1. FC Nurnberg 19-14; 17. Hannover 96 19-14; 18. Fortuna Düsseldorf 19-11.

ENGELAND

Birmingham-Everton	0-2
Coventry-Watford	0-2
Leicester-Arsenal	2-2
Liverpool-West Ham	3-1
Luton-Aston Villa	2-0
Manchester-Nottingham	2-3
Queens Park-Newcastle	3-1
Sheffield Wednesday-Oxford	2-1
Southampton-Ipswich	1-0
Tottenham-Manchester City	0-2
West Bromwich-Chelsea	0-3

Stand: 1. Manchester United 26-55; 2. Chelsea 25-53; 3. Everton 27-53; 4. Liverpool 27-53; 5. West Ham 25-48; 6. Sheffield Wednesday 26-46; 7. Luton 27-44; 8. Arsenal 25-43; 9. Nottingham Forest 27-43; 10. Watford 26-36; 11. Newcastle 26-36; 12. Tottenham Hotspur 26-35; 13. Manchester City 27-35; 14. Southampton 26-33; 15. Queens Park Rangers 26-33; 16. Leicester City 27-26; 17. Coventry City 26-25; 18. Aston Villa 27-24; 19. Oxford United 26-23; 20. Ipswich Town 27-23; 21. Birmingham 26-18; 22. West Bromwich 27-13.

ITALIE

AS Roma-Bari	2-1
AC Milan-Fiorentina	1-0
Avellino-Inter	1-0
Pisa-Juventus	1-1
Torino-Lecce	3-1
Atalanta-Napoli	0-0
Sampdoria-Udinese	3-0
Como-Verona	1-0

Stand: 1. Juventus 18-27; 2. AS Roma 18-24; 3. Napoli 18-22; 4. AC Milan 18-22; 5. Torino 18-21; 6. Fiorentina 18-19; 7. Inter 18-18; 8. Verona 18-18; 9. Sampdoria 18-17; 10. Pisa 18-16; 11. Como 18-16; 12. Atalanta 18-16; 13. Avellino 18-16; 14. Udinese 18-13; 15. Bari 18-13; 16. Lecce 18-8.

SPANJE

Athletic Bilbao-Hercules	1-0
Osasuna-Barcelona	0-1
Atletico Madrid-Cadiz	2-1
Zaragoza-Valladolid	1-0
Santander-Real Madrid	1-1
Espanol-Celta	1-0
Valencia-Gijon	1-1
Betis Sevilla-Sociedad	1-3
Las Palmas-Sevilla	2-5

Stand: Real Madrid 21-34; Barcelona 21-31; Atletico Madrid 21-27; Athletic Bilbao 21-27; Sporting Gijon 21-26; Sevilla 21-24; Real Sociedad 21-23; Zaragoza 21-22; Valladolid 21-21; Betis Sevilla 21-20; Espanol 21-19; Cadiz 21-18; Valencia 21-17; Hercules Alicante 21-16; Santander 21-15; Las Palmas 21-14; Osasuna 21-13; Celta de Vigo 21-11.

FRANKRIJK

Paris SG-Nice	3-2
Nantes-Marseille	0-2
Monaco-Bordeaux	9-0
Lens-Lille	1-4
Toulon-Laval	3-0
Rennes-Le Havre	2-1
Nancy-Brest	2-0
Sochaux-Auxerre	2-0
Strasbourg-Bastia	6-1
Metz-Toulouse	1-1

Stand: Paris SG 26-44; Nantes 27-36; Bordeaux 27-36; Monaco 27-30; Lens 27-30; Auxerre 27-29; Metz 27-28; Toulouse 27-27; Nice 27-27; Nancy 27-26; Laval 27-26; Le Havre 27-25; Sochaux 27-24; Rennes 27-24; Lille 26-23; Marseille 27-23; Toulon 27-23; Brest 27-21; Strasbourg 27-18; Bastia 27-18.

Toto/lotto

Lotto 3
Winnende getallen: 4 - 15 - 16 - 29 - 33 - 38. Reservegetal: 36. Deelnemers 552.626; inleg: f. 2.532.724,00; prijzenbedrag: f. 1.276.734,00.

Cijferspel 2
Winnende getal: 956526. Deelnemers: 242.247; inleg: f. 363.371,00.

Toto 3
Juist ingevulde kolom: 2 - 2 - 3 - 1 - 1 - 2 - 1 - 1 - 2 - 1 - 3 - 1. Deelnemers: 28.224; inleg: f. 121.163,00; prijzenbedrag: f. 57.552,00.

Toto-gelijk 3
Winnende wedstrijden: 4 - 6 - 13 - 14 - 20. Toegevoegd: 23. Deelnemers: 3906; inleg: f. 17.792,00; prijzenbedrag: f. 9.023,00.

Westduitse lotto
Winnende getallen: 3 - 19 - 28 - 29 - 36 - 41. Reservegetal: 44.

Spiel'77
5674391

Belgische lotto
Winnende getallen: 12 - 20 - 25 - 26 - 27 - 36. Reservegetal: 24. 'Jokernummer': 0189413.

W5-spel
Gespeeld in Hilversum. De winnaars van de vijf W5-koersen zijn: eerste koers: Ziegfried B (nr 8, J. de Boer); tweede koers: Walker Harvester (nr 6, R. Pools); derde koers: Zodiac Vrijenesse (nr 9, W. Duivenvoorden); vierde koers: Zorro Hollyrood (nr 7, A. v.d. Blonk); vijfde koers: Vuurpijl (nr 14, A. Suykerbuyk). De winnende serie is: 8 - 6 - 9 - 7 - 14. Omzet: f. 137.559,50; winnende serie niet geraden; jackpot volgende week: f. 183.344,00.

Minimale verschillen na eerste dag Rally Monte Carlo

Lancia bijt de spits af



● *Het victorie-teken van de viervoudige Monte-winnaars Walter Röhrl (rechts) en Christian Geistdörfer bij hun start vanuit het Duitse Bad Homburg. Het Audi-duo moest het gisteren echter afleggen tegen de suprematie van Lancia.*

Van onze sportredactie

AIX-les-BAINS – De aanlooproute van de 54e Rally Monte Carlo is eenvoudig geweest. Slechts vijf van de 156 vertrekkers, de organisatoren hadden de tocht opengesteld voor ten hoogste 160 equipes, voltooiden de duizend kilometer vanuit zes verschillende Europese steden naar het verzamelpunt Aix-les-Bains in de Alpen niet.

Lancia sloeg gisteren op de klassementsproeven keihard toe met de nieuwe Delta door in de tussenstand de eerste drie plaatsen voor zich op te eisen. Eén van de favorieten, Markku Alèn, was met Lancia zelfs met moeilijkheden begonnen in Sestriere. Net als in de rally van Groot-Brittannië had hij problemen met het electrische circuit van zijn wagen. „Ik heb langs de autoweg, in de buurt van Bergamo, bijna een uur stil gestaan. Technici van de fabriek hebben vrijwel ieder onderdeeltje dat voor vervanging in aanmerking kwam, vernieuwd. Toch heb ik het idee dat de wagen nog steeds niet gebruik kan maken van het volledige motorvermogen dat onder de kap zit."

In de eerste proeven in de buurt van Aix-les-Bains wist Alèn zich niettemin op de tweede plaats te nestelen. Zijn jonge Italiaanse teamgenoot Massimo Biasion schreef de allereerste proef op zijn naam. De daaropvolgende drie proeven, die tienduizenden toeschouwers naar de bergwegen lokten, werden volledig gedomineerd door de derde Lancia fabrieksrijder, Henri Toivonen. De Fin, wiens vader twintig jaar geleden de sterrit naar Monte Carlo won, gaat aan de leiding en heeft een kloof geslagen van meer dan een minuut naar zijn naaste belagers.

Wereldkampioen Salonen (Peugeot) viel na een sterk begin terug naar de vijfde plaats. Zijn teamgenoot Juha Kankkunen werd door technische problemen al snel uit de top-tien geworpen. De Audi-rijders Rörhl (vier keer 'Monte'-winnaar) en Mikkola bezetten in de voorlopige rangschikking de zesde en ze[...] de plaats. De eerste dag van de r[...] werd onder de meest uiteenlope[...] omstandigheden gereden. In de[...] pen lag de „sneeuwgrens" gis[...] avond ongeveer op 800 meter, wa[...] door de wagens afwisselend o[...] harde sneeuw, dooisneeuw en sc[...] ne stukken weg snelden.

Citroën, dat in deze 54e Rally Mo[...] Carlo debuteert met de nieu[...] groep B BX 4 TC, moest al na de e[...] ste schermutselingen een auto n[...] huis sturen. De Franse fabrieks[...] der Philippe Wambergue staakte [...] strijd na problemen met het hy[...] pneumatische veersysteem.

De enige Nederlandse equipe, [...] echtpaar Willem en Els Sinte[...] uit Santpoort, kende in de a[...] looproute geen problemen. Op [...] eerste officiële klassementspr[...] ven had de Opel Manta-equipe m[...] startnummer 74 het juiste rit[...] nog niet gevonden. Op proef 1 [...] teerden zij de 93e tijd, op de da[...] opvolgende proef de 92e. Verv[...] gens schoven zij enkele plaats[...] op in het klassement door op pr[...] 4 de 77e tijd op te eisen.

Stand zes klassementsproeven: 1. Toi[...] nen (Fin) Cresto (Ita) Lancia Delta 1.09.49[...] Alèn/Kivimaki (Fin) Lancia op 1.05; 3. B[...] sion/Siviero (Ita) Lancia op 1.17; 4. Sa[...] /Fauchille (Fra) Peugeot 205 turbo op 1[...] 5. Salonen/Harjanne (Fin) Peugeot op 1[...] 6. Röhrl/Geistdörfer (BRD) Audi Quattro [...] 2.42; 7. Mikkola (Fin)/Hertz (Zwe) Audi [...] 2.47; 8. Mouton (Fra)/Harryman (GBr) P[...] geot op 3.03; 9. Pond/Rob (GBr) Austin M[...] tro op 3.57; 10. Wilson/Harris (GBr) Aus[...] op 3.59.

Parijs-Dakar op tv

HEERLEN – Tros Sport brengt vanmiddag Parijs-Dakar op het televisiescherm. In de op Nederland 1 vanaf 17.00 uur lopende uitzending staat onder meer ook ijsspeedway uit Groningen op het programma.

SUZANNE STROOIT AS THIERRY SABINE OVER WOESTIJN

Storm zandstraalde Parijs-Dakar

door nino tomadesso

TIAJIKJA/EINDHOVEN/PARIJS – De oververmoeide overlevenden van Parijs-Dakar sukkelen in hun overwegend alsmaar luider krakende voertuigen naar de finish. De fut is er grotendeels uit, de rally '86 is zwaar getekend. Afgelopen zaterdag werd Thierry Sabine, „het hart en de ziel" van deze barre woestijntocht, in Evernon gecremeerd. Vandaag worden rockzanger Daniel Balavoine en helikopterpiloot Francois-Xavier Bagnoud (samen met Sabine „gesneuveld") respectievelijk in Biarritz en in Genéve begraven. Morgen draagt men journaliste Nathaly Odent en tv-cameraman Jean-Paul Le Fur (ook zij vonden samen met Sabine de dood) naar hun laatste rustplaats.

Parijs-Dakar '86 herdenkt zijn doden. En in Parijs werd intussen Remy Desprez die, dronken achter het stuur van zijn Peugeot 505, op de eerste dag van Parijs-Dakar Japanse deelnemer Yasuo Kaneko (Yamaha) dodelijk aanreed, tot één jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Een zandstorm zuidelijk Mauretanië noodzaakte gistermiddag wedstrijdleider Patrick Verdoy de tweede klassementsproef Kiffa-Tiajikja te annuleren. Het zicht bedroeg niet meer dan vijftig meter. De etappe werd in konvooi afgelegd. Dagwinnaars bij de auto's (op basis van de eerste „special" Kayes-Kiffa, 276 km) werd het Franse duo Hubert Rigal-Bernard Maingret (Mitsubishi Pajero), op ruim vier minuten gevolgd door het West-Duitse tweetal Roland Kusmaul-Wolf Hendrik Unger (Porsche 959).

Mieke en Kees Tijsterman (Mitsubishi Pajero) finishten als 35ste op 1 uur 10 minuten en 33 seconden. Bij de motoren won de Italiaan Franco Picco (Yamaha 660 XT), gevolgd door zijn stalgenoot Andrea Marinoni. Anne Kies (KTM) legde beslag op de 16de plaats, op 45 min. en 45 sec.

Levensgezellin

Vandaag arriveert Suzanne, de levensgezellin van wijlen Thierry Sabine, in Afrika. De as van gecremeerde Sabine zal zij vanuit een helikopter over de woestijn uitstrooien. Zij volgt daarmee de wil van Thierry op die altijd rekening heeft gehouden met de kans dat hij éèns sterven zou aan zijn grote passie: Parijs-Dakar. Inmiddels heeft de vader, een arts, van Thierry Sabine laten weten dat hij vast van plan is volgend jaar de organisatie van de woestijnrally namens zijn zoon voort te zetten.

In het DAF-hoofdkwartier in Eindhoven was de teleurstelling over het uitvallen van het gehele DAF-contingent groot. Toch toonde men zich ook zeer ingenomen met de prestaties van vóóral Jan de Rooy in de DAF/Twin. „Op het technische vlak liep het gesmeerd", heette het.

Voorlopige algemene klassementen:

MOTOREN: 1- Neveu (Fr.), Honda, 63 uur 03 minuten 23 seconden; 2- Lalay (Fr.), Honda op 14 min 38 sec.; 3- Balestrieri (It.), Honda op 1 uur 38 min 23 sec.; 20- Anne Kies, KTM op 34 uur 13 min 56 sec.

AUTO'S: 1- Metge/Lemoyne (Fr.), Porsche 959, 34 uur 55 min 44 sec.; 2- Ickx (B)/Brasseur (Fr.), Porsche 959 op 1 uur 49 min 9 sec.; 3- Rigal/Maingret (Fr.), Mitsubishi Pajero, op 5 uur 36 min 28 sec.; 47-Tijsterman-Tijsterman, Mitsubishi Pajero, op 51 uur 20 min 30 sec.

VRACHTWAGENS: 1- Groine/Drhey (Fr.), Mercedes, 58 uur 6 min 18 sec.; 2- Loprais/Krpec (Tsj.-Sl.), Tatra T815 op 7 uur 6 min 7 sec.; 3- Moskal/Krejsa (Tsj.-Sl.), Liaz 100 op 7 uur 46 min 27 sec.

VANDAAG: Tiajikja- St. Louis (822 km). Tiajikja-Boutilimit, 508 km verbindingsrit, klassementsproef Boutilimit-Rosso over 175 km en klassementsproef Rosso- St. Louis over 139 km.



● *Snelt 29-jarige Fransman Cyril Neveu (Orleans) naar zijn vijfde overwinning in Parijs-Dakar? Feit is dat Lalay hem nog dicht op de hielen zit. Overigens, Neveu (foto) nam acht keer aan de woestijnrally deel en bereikte....acht maal de finish!*

Paris SG in een zetel ● Manchester in de fout

Anderlecht loopt in

BRUSSEL – Anderlecht is in het weekeinde een punt ingelopen op koploper Club Brugge. Het elftal van Arie Haan deelde de punten met Clubs stadgenoot Cerkel: 1-1. In Brussel verloor Club zelf met 0-1 van hekkesluiter RWDM, dat na het ontslag van trainer Garot met een schone lei begon. Van de top drie was AA Gent de enige, die zijn positie waarmaakte. Het versloeg Charleroi met 3-1.

RWDM toonde aan, hoe belangrijk Jan Ceulemans voor Club Brugge is. De international bleef wegens een lichte blessure aan de kant. Zijn vervanger Mark Degrijse maakte zich geen moment waar. Het middenveld van Club was daarom net zo ontregeld als de aanval. Daardoor lukte het RWDM de wedstrijd naar zijn hand te zetten. In de 63ste minuut maakte Frankie Vander Elst de fout, waarop de attente Rudy Cossey al een tijdje liep te wachten: 1-0.

Anderlecht had net als Club problemen met de aanval. Het leek er eerst op, dat de Brusselse ploeg naar een monsterzege zou ,uitlopen. In de derde minuut scoorde Erwin Vandenbergh van elf meter. Maar onder leiding van doelman Mestdagh bleef Cerkel overeind en werd na de pauze sterker was dan de landskampioen. Dat resulteerde al vroeg in de tweede helft in de gelijkmaker van Cornelissen. KV Mechelen heeft zijn vertrek uit de degradatiezone gestalte gegeven door met 2-0 te winnen van Waregem.

PARIJS – Paris St. Germain, na 26 wedstrijden nog steeds ongeslagen in de Franse voetbalcompetitie, heeft in het weekeinde zijn voorsprong op de concurrenten Bordeaux en Nantes vergroot. Paris SG, de club van Pierre Vermeulen, ligt acht punten voor, met een wedstrijd minder gespeeld. Paris St. Germain won krap (3-2) van Nice, dat dit seizoen weer in de hoogste klasse is teruggekeerd, Nantes en Bordeaux verloren.

Nantes, voor de eerste keer dit voetbaljaar op eigen veld, van Marseille, niet meer dan een kleine middenmoter. Monaco zorgde voor een recordscore, 9-0 tegen Bordeaux, een uitslag die de laatste 25 jaar slechts acht keer op het bord is gekomen in de hoogste klasse van de Franse voetbalcompetitie. Genghini maakte vier treffers, Bravo twee en de andere drie staan op naam van Laouesta, Anziani en Thouvenel.

LONDEN – De strijd om het Engels voetbalkampioenschap heeft zaterdag enorm aan spanning gewonnen door de overwinning van Nottingham Forest op Manchester United. De Mancunians bezetten nog wel de eerste plaats op de ranglijst, maar Everton, Liverpool en Chelsea zijn dicht in de buurt gekomen. De grote sensatie kwam op naam van Nottingham, dat met 3-2 op Old Trafford won.

Met nog acht minuten te spelen keek United nog allerminst bezorgd. De Engelse topclub dankte dat voor een groot deel aan oud-Ajacied Jesper Olsen. De kleine Deense linksbuiten nivelleerde vanaf de strafschopstip de treffer van Walsh. Een half uur later zorgde de Deen voor 2-1. Walsh zorgde echter voor de gelijkmaker en Nigel Clough kreeg de menigte in de slotminuut doodstil. Jan Mölby, ook al bij Ajax groot geworden, deed Olsen na en benutte een strafschop voor Liverpool tegen West Ham. Ian Rush, met zijn honderste doelpunt voor Liverpool, en Paul Walsh gaven de zege schittering, voordat Dickens de eer redde.

PISA – Wim Kieft en Michel Platini hebben gisteren de meeste aandacht getrokken in de Italiaanse competitie. In het duel tussen Pisa en koploper Juventus benutten beide buitenlanders voor bijna 40.000 toeschouwers een strafschop. Kieft in de 23ste minuut en Platini vlak na de pauze: 1-1. Wim Kieft was met de 1-1 tegen Juventus uiterst tevreden: „Dit was voor ons de belangrijkste wedstrijd van het jaar. Het was hier echt een gekkenhuis, ons stadion was uitverkocht. De laatste tijd loopt het bij ons erg lekker".

AS Roma, de voornaamste concurrent van Juventus, scoorde tegen het ook laag geklasseerde Bari een keer meer. De achtervolgers Torino en AC Milan behaalden ook een positief resultaat. AC lijkt overigens vandaag uit de financiële zorgen te zijn. Dan zal Silvio Berlusconi de traditionele club opkopen voor ongeveer dertig miljoen gulden. Daardoor wordt het gat in de begroting opgevuld. Met de andere ploeg uit Milaan gaat het minder voorspoedig. Rummenigge en Brady konden niet voorkomen, dat Inter de uitwedstrijd tegen Avellino, toch niet bepaald een reuzendoder, met 0-1 verloor.

MANNHEIM – In de Bundesliga heeft 1. FC Nürnberg zaterdag een overwinning van 1-0 geboekt op SV Waldhof Mannheim. Het was de enige wedstrijd, die in in de hoogste afdeling van het Westduitse voetbal doorgang kon vinden. Het ook vastgestelde treffen Vfl Bochum - 1. FC Köln werd afgelast. Door de zege is 1. FC Nürnberg nu drie punten verwijderd van de laatste plaats, die door Fortuna Düsseldorf wordt bezet. In de 33e minuut van het duel besliste de uitblinkende jeugdinternational Dieter Eckstein de ontmoeting.

Smoke Eaters weerstaat Nijmegen en 'Mr. T'

Van onze medewerker

AMSTERDAM/GELEEN – Het Geleense Smoke Eaters is nog altijd in de race voor de play-offs. De 9-5 (3-4, 4-0, 2-1) overwinning op Spitman Nijmegen biedt nog alle perspectief, ondanks de onverdiende nederlaag 5-2 (0-1, 4-0, 1-0) tegen Frontech in Amsterdam. De verschillen aan kop bleven echter klein, doordat de concurrentie van de Eaters zich onderling punten afsnoepten.

In Amsterdam kreeg Smoke Eaters te weinig gezien de enorme hoeveelheid kansen. Trainer George Peternousek hierover: „Wij kregen toch acht kansen die normaliter benut moeten worden. Maar helaas werden ze verknald. In de tweede periode liep Amsterdam binnen vijf minuten naar een voorsprong van drie doelpunten". Smoke Eaters had voldoende spirit om terug te komen tot 3-2. Maar bij die stand bezegelde een gelukkig Amsterdam-doelpunt de uitnederlaag van de Eaters.

Gisteravond thuis tegen Nijmegen, in de ranglijst op gelijke hoogte met Smoke Eaters, haalden de Geleendenaren op eigen ijs weer eens als vanouds uit. Dat ging echter niet van een leien dakje. Nijmegen met een Tynagel en Van Heumen, beiden internationals, was onberekenbaar. Het counterspel van de bezoekers plaatste de Eaters-verdediging voor grote problemen. Vooral de ontketende Tynagel schaatste soms de totale defensie aan flarden.

Daar kwam bij dat het Nijmeegse team flexibeler was dan Smoke Eaters. Het stuggere Smoke Eaters compenseerde dat met volle inzet en knokken om elke puck. In de eerste periode lukte dit maar gedeeltelijk. De Eaters kwamen snel op voorsprong door Sproxton, maar de gevreesde Nijmeegse counter resulteerde even later via Stoer in 1-1. Daarna een gelijk opgaande strijd, met een 4-3 periodestand in het voordeel van Nijmegen.

Smoke Eaters pakte het in de tweede periode anders aan. Het eerste offensief werd reeds na 23 seconden via Conroy met assistentie van Tenbult beloond 4-4. Tien seconden later werd het door Tenbult 5-4. Nijmegen wilde door harde en ongeoorloofde charges het Eatersspel ontregelen. Geholpen door supporters die zakjes drop en kleingeld op het ijs gooiden. Tevergeefs. Smoke Eaters scoorde regelmatig en via Conroy en Van Steen werd het 7-4.

In de laatste periode eiste scheidsrechter Symons de show op. Hij stuurde de spelers voor 'mekkeren' ten koste van een zogenaamde T-penalty naar de strafbank. Hij 'Mr. T' Symons en niet Nijmegen ontregelde nu het Eatersspel. Maar de thuisclub liet zich niet meer verrassen. Van Rooy en Houben maakten er tenslotte 9-5 van, nadat Stoer Nijmegen dichterbij had gebracht.

Uitslagen:

Eindhoven-Heerenveen	4-4 (3-0, 0-2, 1-1)
Heerenveen-Groningen	4-2 (2-1, 1-0, 1-1)
Den Bosch-Eindhoven	7-7 (0-2, 4-2, 3-3)
Tilburg-Den Haag 8-2	(4-0, 2-0, 2-2)

Stand: 1. Groningen 10-14; 2. Tilburg 9-11 (53-41); 3. Geleen 10-11 (45-43); 4. Heerenveen 10-11 (44-42); 5. Amsterdam 10-10; 6. Eindhoven 9-9 (49-46); 7. Den Haag 10-9 (40-57); 8. Nijmegen 10-8; 9. Den Bosch 10-5.

Gebroeders Klee pakken bokstitels

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

BOEKEL – Tijdens de zaterda[...] avond gehouden voortzetting v[...] de Zuidnederlandse bokska[...] pioenschappen behaalden [...] broers Anton en Nelis Klee ([...] Amateur uit Munstergeleen) [...] titel in hun klasse. Nelis Kl[...] kwam bijzonder makkelijk aan [...] kampioenschap, daar zijn teg[...] stander in de finale, de Maastric[...] tenaar Biesmans (MTS), door zie[...] te niet in de ring kon komen. Bro[...] Anton het een stuk moeilijker t[...] gen Dis Paulussen (MTS) in h[...] lichtwelter. Beide boksers war[...] aan elkaar gewaagd, maar de gr[...] tere fysieke kracht van Klee gaf [...] doorslag.

Voor De Amateur-trainer Jan De[...] haag betekent hij met zes inschr[...] vingen vier Zuidnederlandse tite[...] (de broers Klee, Sylvio Mezzenga e[...] Louis Holzken) wist te behale[...] Funs Merken (BVH) kwam een ro[...] de verder door de Bredanaar Kers[...] en gedecideerd met 3–0 te verslaa[...] Een sterke overwinning behaald[...] ook Jacky Franssen (MTS) tege[...] Commissiong (Landgraaf). Een ve[...] rassende ontknoping kende de pa[...] tij tussen Van 't Klooster (MSS) e[...] Rook (Landgraaf). Rook plaats[...] een rechtse directe waarop bei[...] boksers op het canvas vielen. Roo[...] kon weer opkrabbelen, terwijl de o[...] zijn achterhoofd gevallen Van [...] Klooster uitgeteld bleef liggen.

De Limburgiaan Goebbels werd [...] in de eerste ronde voor acht telle[...] aangetikt door Stokkermans u[...] Breda. Goebbels ging hierna [...] passief te werk, waarop de arbite[...] de strijd staakte. Carroll (Land[...] graaf) en Holzken (BVH) kwame[...] een ronde verder doordat hun te[...] genstanders niet kwamen opda[...] gen. Een onverwachte nederlaa[...] leed Veurink (Landgraaf) tege[...] Luyken. Iedereen rekende op win[...] van Veurink maar de jury oorde[...] de anders.

Uitslagen:
Jun. C. licht: S. Goebbels (Limburgia) v. rs[...] 1e r. Stokkermans (Bredase Ring).
Sen. N. veder: N. Klee (Amateur) walk ove[...] tegen P. Biesmans (MTS).
Sen. N. lichtwelter: P. Luyken (Kaaike Bo[...] ven) w.o.p. Veurink (Landgraaf); De B[...] (Bredase Ring) w.o.p. Ramakers (MSS).
Sen. N. welter: Franssen (MTS) w.o.p. Com[...] missiong (Landgraaf).
Sen. N. zwaarwelter: Verhoeven (Land[...] graaf) w. rsc 2e r. Bekker (BBD).
Sen. N. midden: Carroll (Landgraaf) wal[...] over Waes (Zimniak).
Sen. N. zwaar: Van 't Klooster (MSS) v. k.o[...] 3e r. R. Rook (Landgraaf); Kersten (Breda[...] w.o.p. Merken (BVH'67).
Sen. C. licht: L. de Backer (Roosendaal) w[...] walk over M. Holzken (BVH'67).
Sen. C. lichtwelter: A. Klee (Amateur[...] w.o.p. D. Paulussen (MTS).

Peter Cox winter-titel karting

AMSTERDAM – Tijdens de Neder[...] landse winterkampioenschappen[...] karting op de baan in Amsterdam is[...] de Eindhovenaar Peter Cox (ex ISBL[...] kampioen) de winnaar geworden van[...] de zware klasse. Nadat hij in de eer[...] ste race tweede was geworden, viel[...] hij na de tweede race iets terug door[...] pech. Bij het natte weer in Amster[...] dam voelde Cox zich vervolgens in[...] zijn element en was ongenaakbaar[...] voor onder meer Michel Bleekemo[...] len en de kampioen van '85 Patrick[...] van Dissel.

Vliegende start tijdens Hoogovens schaaktoernooi

NIGEL SHORT kort en bondig

WIJK AAN ZEE – Nigel Short heeft op nadrukkelijke wijze zijn stempel gezet op de beginfase van het 48e Hoogovens schaaktoernooi. Met drie punten uit drie partijen had de 20-jarige Engelsman een droomstart. Hij versloeg zaterdag eerst de piepjonge Zweed Hellers (16) en bracht in de avond zijn tweemaal afgebroken partij uit de openingsronde tegen de Westduitser Hübner na 76 zetten tot een goed eind. Gisteren ging Short onverdroten verder door de volledig uit vorm zijnde Ree geen enkele kans te geven. Tussen Short en zijn voornaamste achtervolgers (onder wie Van der Wiel en de verrassende Engelse outsider Hodgson) is nu al een gat geslagen van een punt.

Een jaar of zes geleden stond Nigel Short alom bekend als een wonderkind. Hij boekte toen voor een 14-jarige verbazingwekkende resultaten, hoewel de ontwikkeling van de slechts twee jaar oudere Kasparov heel wat sneller is gegaan. Het debuut van Short in het zeer sterk bezette toernooi van Londen in 1980 werd overigens een fiasco. Het broodmagere joch uit Tyldersley, bij Manchester, boekte in dertien partijen niet meer dan vier remises (onder meer tegen Timman).

Vorig jaar was Short zeer actief. Hij plaatste zich voor het kandidatentoernooi in Montpellier door in een herkamp de in Biel met hem gelijk geëindigde Van der Wiel en Torre achter zich te laten. In de Zuidfranse stad werd Short gedeeld tiende met Portisch en Seirawan. Vervolgens deed Short nog mee aan de Europese titelstrijd voor landenteams.

„Ik was daarna hard aan rust toe", aldus Short, nog altijd zeer jeugdig ogend. „Mijn creativiteit was helemaal verdwenen. Ik kon echt niets nieuws meer bedenken. De enige remedie was rust. Daarom besloot ik het een week of zes kalmpjes aan te doen. Pas kort voor het begin van het Hoogovenstoernooi ben ik pas weer wat partijen gaan doornemen. Deze score is voor mij ook een grote verrassing. Ik kan me niet herinneren, dat ik al eens eerder een dergelijk sterk toernooi met drie uit drie ben begonnen".

Uitslagen grootmeestergroep A, derde ronde: Hellers-Hübner afgebroken, Ree-Short 0-1, Ljubojevic-Hodgson 1/2-1/2, Tsjernin-Sosonko 1/2-1/2, Van der Sterren-De Firmian 1/2-1/2, Van der Wiel-Hort 1/2-1/2, Nikolic-Seirawan afgebroken.

Stand: 1. Short 3 punten, 2. Ljubojevic, Van der Wiel en Hodgson 2, 5. Hort, Sosonko, De Firmian en Van der Sterren 1,5, 9. Seirawan 1 en 1 afg., 10. Tsjernin 1, 11. Hübner, Nikolic en Hellers 0,5 en 1 afg., 14. Ree 0,5.

RUSSISCHE OPENING DWINGT TIMMAN TOT REMISE

JOESOEPOV OP SAFE



● *De remise is een feit. Timman (links) en Joesoepov verlaten het strijdperk.*

TILBURG – Na de vliegende start in de openingspartij heeft Jan Timman zijn voorsprong in de tweekamp tegen Arthur Joesoepov niet verder kunnen uitbreiden. Na 43 zetten was zaterdag het laatste sprankje vuur uit de stugge, nauwelijks opwindende partij verdwenen en kwamen beide grootmeesters remise overeen.

Voor de met wit spelende Timman een kleine tegenvaller, voor Joesoepov een opsteker van belang. De wetenschap dat hij in staat was het duel in strakke banen te leiden met vermijding van onoverzienbare complicaties, kan de Rus helpen bij het wegwerken van zijn achterstand. Met nog acht partijen te gaan heeft hij daar nog alle gelegenheid toe.

Aan mentale steun ontbrak het Timman zaterdag niet in het Tilburgse verzekeringskantoor. De demonstratiezaal, waar commentator Lex Jongsma na een reeks wilde varianten bijkans het overwinningslied aanhief, was tjokvol, terwijl voor de ingang van de speelzaal zich een rij wachtenden had geschaard. Schaken is in; behalve bij het dochtertje en zoontje van Timman zelf. Temidden van de analyserende secondanten tekenden zij het schoolbord in de perszaal vol.

Van al de Russen, die Timman bij de grote hinkstapsprong naar het wereldkampioenschap pootje hebben willen haken, bediende Joesoepov zich als eerste van de Russische opening. Een logische keuze voor wie met een geschokt zelfvertrouwen worstelt. Sinds een zekere Petrov het aan het begin van de vorige eeuw bedacht, geldt het Russisch lange tijd als oersolide, maar niet als erg populair. Tot Larsen er een keer mee van Karpov won en de wereldkampioen de variant zelf op zijn repertoire zette. Statisch evenwicht en efficiënte verdediging zijn de voornaamste kenmerken. Timman weet nu zeker dat de romantische evenwichtskunsten van de match tegen Kasparov voorlopig niet meer aan de orde zijn.

Toch stelde de Amsterdamse grootmeester zijn tegenstander soms voor moeilijke keuzen. Het eerste moment kwam op de zeventiende zet, toen Joesoepov ogenschijnlijk simpel met c6 maal d5 zijn dubbelpion had kunnen oplossen. Maar juist dan zou wit geen last meer hebben gehad van zijn geïsoleerde d-pion en zou vervolgens de loperpaar in zijn voordeel hebben gewerkt. Joesoepov koos voor het beste: D x d5. Het gevolg was wel dat wit een pluspion creëerde, maar veel betekenis had het niet, omdat de d-pion moest worden opgegeven.

Zwart ontwikkelde zowaar enige druk tegen de koningsvleugel en Timman zou wellicht in moeilijkheden zijn gekomen als Joesoepov op de 24ste zet Da5 in plaats van Df5 had gespeeld. De zet werd in beide secondantenkampen vrijwel gelijktijdig ontdekt.

Na afloop stond Timman niet met een voor ogen hoe het verder had moeten gaan. De gedane zet leidde een grote afruil in en ver voordat Timman en Joesoepov het in de speelzaal voor gezien hielden, analyseerden secondanten van beide partijen gezamenlijk het resterende lopereindspel. Zelfs Andersson, die verzot is op dit kleine werk, beaamde dat het in alle varianten tot remise zou leiden.

Zetverloop tussen Timman (wit) en Joesoepov: 1. e2-e4 e7-e5 2. Pg1-f3 Pg8-f6 3. Pf3xe5 d7-d6 4. Pe5-f3 Pf6xe4 5. d2-d4 d6-d5 6. Lf1-d3 Pb8-c6 7. 0-0 Lc8-g4 8. c2-c4 Pe4-f6 9. c4xd5 Lg4xf3 10. Dd1xf3 Dd8xd5 11. Df3-e2+ Lf8-e7 12. Ld3-b5 Dd5-d6 13. Pb1-c3 0-0 14. Lb5xc6 b7xc6 15. Lc1-e3 Pf6-d5 16. Ta1-c1 Tf8-e8 17. Pc3xd5 Dd6xd5 18. De2xc4 Le7-d6 19. b2-b3 Te8-e6 20. g2-g3 Dd5-f5 21. Dc4-c2 Df5-h5 22. Dc2xc6 Ta8-e8 23. Dc6-g2 Te6-e4 24. Tf1-e1 Dh5-f5 25. Le3-d2 h7-h5 26. f2-f3 Te4xe1+ 27. Tc1xe1 Te8xe1+ 28. Ld2xe1 Df5-d3 29. Dg2-f2 Ld6-a3 30. Kg1-g2 La3-c1 31. Df2-f1 Dd3xd4 32. Df1-e2 Dd4-b2 33. De2xb2 Lc1-b2 34. g3-g4 g7-g6 35. g4xh5 g6xh5 36. Kg2-g3 Lb2-e5+ 37. Kg3-h4 Le5xh2 38. Kh4xh5 Lh2-d6 39. Kh5-g5 Kg8-f8 40. Kg5-f5 Kf8-e8 41. Le1-c3 c7-c6 42. Lc3-e5 Ld6-e7 43. Le5-d4 remise op voorstel van wit.

Hattrick in Schaesberg

Cees Hetteling: altijd prijs

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – De meeting van afgelopen zaterdag op de draf- en renbaan Schaesberg is een lucratieve aangelegenheid voor Cees Hetteling geworden. Van de zeven deelnemende paarden uit zijn stal bleef alleen Tulipier du Bois buiten de prijzen. Hetteling eiste in drie achtereenvolgende koersen de bloemen op: met Zip Cartouche, Zorro Six en Ymir J. Het succes werd gecompleteerd door de voor Cees rijdende pikeur Swart, die met Yrobert en Ynette Kwik tweede plaatsen veroverde. Tenslotte eindigde de baas zelf met Vesper J in de slotdraverij als derde.

Ook Jan Wagenaar uit Otterlo mocht tevreden naar huis. Hij won met Zilverstar G (na een fel duel met Yardley Fortuna van Thei Schoutrop uit Stein) en Worthy Weber. Van de thuisrijders bleef Gerrit de Jong voor de tweede keer zonder eerste plaats. Hij moest zich tevreden stellen met een drietal tweede prijzen en wat „kleiner goed". Henny Grift had meer reden tot lachen: in de openingskoers verraste zijn Zanoretranss R de favorieten Alfons Uithuizen (Wagenaar) en Action Boszorg (Wim Velis); een even grote surprise was de overwinning van Valar du Bois, die in een enerverende finale Volant Princess (Rob Knaven) en Winston en Vivatio Hill van Stal Wagenaar de baas bleef. Voor Ine Reuten uit Koningsbosch liep de draverij waarin ze met Yen R aan de start kwam, op een enorme teleurstelling uit. In een uiterste poging om de leidende Ymir J van Hetteling alsnog voorbij te streven, ging de hengst „van de benen" en werd uitgeschakeld. Daardoor kon verre outsider Yankee Dream (Frank Stalman) op de derde plaats beslag leggen. Het spelende publiek had daar vrijwel geen rekening mee gehouden: de trio-uitbetaling bedroeg ruim duizend gulden.

Uitslagen:
Maryland-prijs: 1. Zanoretranns R (Grift); 2. Alfons Uithuizen; 3. Action Boszorg; 4. Zerto W. Trio: fl. 103.30.
Ohio-prijs: 1. Zmuda Buitenzorg (R. Dijkstra); 2. Yosje Visser; 3. Ysbrand C; 4. Youthful Jacky. Trio: 152.90.
Nevada-prijs (1e afdeling): 1. Zip Cartouche (Hetteling); 2. Zeleste d'Almere; 3. Wandrin Oostland; 4. Yehela Elsene. Trio: 25.10.
Nevada-prijs (2e afdeling): 1. Zorro Six (Hetteling); 2. Yrobert; 3. Zonnekind; 4. Ywan Sigero. Trio: 46.20.
Texas-prijs: 1. Ymir J (Hetteling), 2. Ynette Kwik; 3. Yankee Dream; 4. Vesta la Fusee. Trio: 1026.60.
Arizona-prijs: 1. Zilverstar G (Wagenaar), 2. Yardley Fortuna; 3. Yvette Pride; 4. Van schie R. Trio. 81.50.
Alabama-prijs (amateurrijders): 1. Yno Wielinga (F. Handelaar); 2. Wervelwind Joost; 3. Yviena Odilia; 4. White du Bois. Trio: 232.70.
Michigan-prijs: 1. Udet westlandia (G. van Eykelenborg), 2. Vesins la Fusee; 3. Velino Majo; 4. Torino Majo. Trio: 11.90.
Alaska-prijs: 1. Valar du Bois (Grift); 2. Winston; 3. Volant Princess; 4. Vivatio Hill. Trio: 46.40.
Georgia-prijs: 1. Worthy Weber (Wagenaar); 2. Tresor Kandia; 3. Vesper J; 4. Winco van Hulsel. Trio: 53.90.
Totalisatoromzet: fl. 60.729.

● *Peter Wirnsberger onbetwist de sterkste afdaler van afgelopen weekeinde.*

Wirnsberger in winning-mood

KITZBUHEL – De 27-jarige Peter Wirnsberger is in de voetsporen van het Oostenrijkse ski-idool Franz Klammer getreden. Na Klammer, tien jaar geleden, slaagde Wirnsberger er als tweede skiër in vier afdalingen in serie op zijn naam te brengen. De Oostenrijker evenaarde zaterdag voor 20.000 toescchouwers op de Streif in Kitzbühel, de zwaarste piste in de wereld, nog een record.

Met zijn tweede overwinning in vierentwintig uur bij de Hahnenkamm-rennen evenaarde hij de prestatie van drie voorgangers. Alleen de fameuze Karl Schranz in 1972, Sepp Walcher in 1978 en tweevoudig wereldkampioen Pirmin Zurbriggen in 1985 waren voor hem in staat tot dit kunststukje. De vierde overwinning ging voor Wirnsberger gepaard met de stijging naar het leiderschap in het klassement om de wereldbeker.

Uitslag: 1. Wirnsberger (Oos) 2.02.04; 2. Resch (Oos) 2.02.19; 3. Mair (Ita) 2.02.52; 4. Heinzer (Zwi) 2.03.10; 5. Oehrli (Zwi) 2.03.38.

Frommelt

KITZBüHEL – Paul Frommelt heeft zondag in Kitzbühel de vijfde slalom voor de wereldbeker gewonnen. De 28-jarige Liechtensteiner liet de fameuze Zweedse skiër Ingemar Stenmark over twee manches een volle seconde achter zich. De derde plaats werd gedeeld door Andreas Wenzel en Dietmar Köhlbichler.

Uitslag: 1. Frommelt (Lie) 1.42.13; 2. Stenmark (Zwe) 1.43.14; 3. Wenzel (Lie) en Köhlbichler (Oos) 1.43.62; 5. De Chiesa (Ita) 1.43.87. **Stand slalom:** 1. Krizaj (Joe) en Frommelt 60; 3. Nilsson (Zwe) 57; 4. Petrovic (Joe) 50; 5. Stenmark 48. **Algemeen klassement:** 1. Wirnsberger (Oos) 130; 2. Girardelli (Lux) 109; 3. Müller (Zwi) 99; 4. Zurbriggen (Zwi) 84; 5. Stenmark 82.

Schneider

OBERSTAUFEN – De Zwitserse skister Vreni Schneider heeft in Oberstaufen haar tweede seizoenszege op de reuzenslalom behaald. Ze liet de Westduitse Michaela Gerg en haar landgenote Michela Figini, wereld - en Olympisch kampioene op de afdaling, achter zich. De Zwitserse Maria Walliser verspeelde in de tweede gang langs de poortjes haar kansen door een val. Ze blijft niettemin eerste in het algemeen klassement voor de wereldbeker.

Uitslag: 1. Schneider (Zwi) 2.14.53; 2. Gerg (BrD) 2.15.45; 3. Figini (Zwi) 2.15.84; 4. Hess (Zwi) 2.16.24; 5. Wachter (Oos) 2.17.05. **Stand reuzenslalom:** 1. Schneider 50 punten; 2. Figini 35; 3. Gerg 32; 4. Hess en Wachter 16; 6. Kiehl 15. **Algemeen klassement:** 1. Walliser (Zwi) 172; 2. Hess 164; 3. Schneider 150; 4. Gerg 114; 5. Figini 106; 6. Kiehl (BrD) 104.

Van den Borst: rode lantaarn

DEN HAAG – John van den Borst bezet, na de nederlaag tegen De Rooy, de laatste plaats in het tussenklassement in de strijd om de Nederlandse damtitel. de uitslagen van de gisteren gespeelde partijen voor dames en heren zijn: groep A: Schouten-Clerc uitgesteld, Wijma-Dorgelo 1-1, Van Setten-Van Rooy 1-1, Schouten-Hartkamp 2-0. Stand: 1. Schouten 7 punten, 2. Schouten 5 uit 3, 3. Clerc 4 uit 3. Groep B: Van der Kraats-Rijndertse 1-1, Van Lith-Elsinga 2-0, Göbel-Manders uitgesteld, Lanters vrij. Stand: 1. Van der Kraats 6, 2. Van Lith 5 uit 3, 3/4. Lanters en Rijndertse 4 uit 3.

Heren: de uitslagen van de in de vierde ronde gespeelde partijen zijn: Groep 1: Goudt-Stokkel 1-1, Palmer-Harmsma 2-0, Gajadhar-Meijer 0-2, Van Leeuwen-Raven 2-0, Luteyn-G.Jansen 1-1. Stand na vier ronden: 1. Meijer 7 punten, 2. Van Leeuwen, Palmer en Syokkel 5, 5. Goudt, Jansen en Luteyn 4, 8/9. Harmsma en Raven 3, 10. Gajadhar 0. Groep 2: Bies-Scholma uitgesteld, Jansen-Geurtsen 0-2, V.d. Borst-V.d. Rooy 0-2, Oudshoorn-Wesselink 1-1, Greveraars-Boom 1-1. Stand na vier ronden: 1. Greveraars en Oudshoorn 5, 3. Bies 4 uit 3, 4/5. Geurdsen en V.d. Kooy 4, 6. Scholma 3 uit 2, 7. Jansen 3 uit 3, 8./9. Boom en Wesselink 3. 10. V.d Borst 2.

Opnieuw zege voor Sokolov

MINSK – De Russische schaakgrootmeester Andrej Sokolov heeft in de halve finale van het kandidatentoernooi tegen zijn landgenoot Rafael Vaganjan opnieuw een overwinning geboekt. Sokolov, die in de vierde van de maximaal tien partijen durende tweekamp met wit speelde, dwong Vaganjan op de 56e zet zijn koning om te leggen. Hij heeft nu een voorsprong van drie punten: 3 1/2 punt tegen een 1/2.

Trainerscarrousel

Trainerswisseling bij Kaspora

HOENSBROEK – Ger Quadackers, trainer van de Hoensbroekse vierde klasser Kaspora, zal de club aan het einde van dit seizoen verlaten. Quadackers is aan zijn eerste jaar bij Kaspora bezig. Opvolger wordt hoogstwaarschijnlijk Cor Kox. Kox traint momenteel bij VCT. In het verleden had hij Kaspora diverse jaren onder zijn hoede.

Leo Steegs blijft

TREEBEEK – Leo Steegs, trainer van vierde klasser SV Treebeek heeft zijn contract met een jaar verlengd. Het is het derde jaar dat hij trainer is van deze vereniging.

Mick Vliegen tekent bij

BRUNSSUM – Trainer Mick Vliegen heeft voor een seizoen bijgetekend bij RKBSV.

VVV probleemloos ● MVV met moeite

Oefenvoetbal in de regen

WELL – VVV speelde zaterdag een oefenwedstrijd tegen de eersteklasser van de Onderafdeling EWC uit Well. De Venlose eredivisionist won in Well met de monsterscore van 2–11, na een 0–8 ruststand. De doelpunten werden gescoord door: Voor VVV Valckx (3), Reynierse (2), Corbijn, Taihuttu, Libregts en Houben terwijl EWC tweemaal in eigen doel schoot. Voor de thuisclub scoorden Peters en Clevers. Er waren 150 kijkers.

MVV daarentegen, heeft veel moeite gehad met derdeklasser Zandvoortmeeuwen. De Maastrichtenaren wonnen weliswaar, maar met klein verschil: 2-1 na een ruststand van 1-1. Van der Zeys had de Noordhollanders op voorsprong gebracht. Smeets en Adam zetten de stand vervolgens recht. Roda JC's oefenwedstrijd in Aken tegen Alemannia viel tot twee keer toe in het water en staat opnieuw op het programma voor morgen.

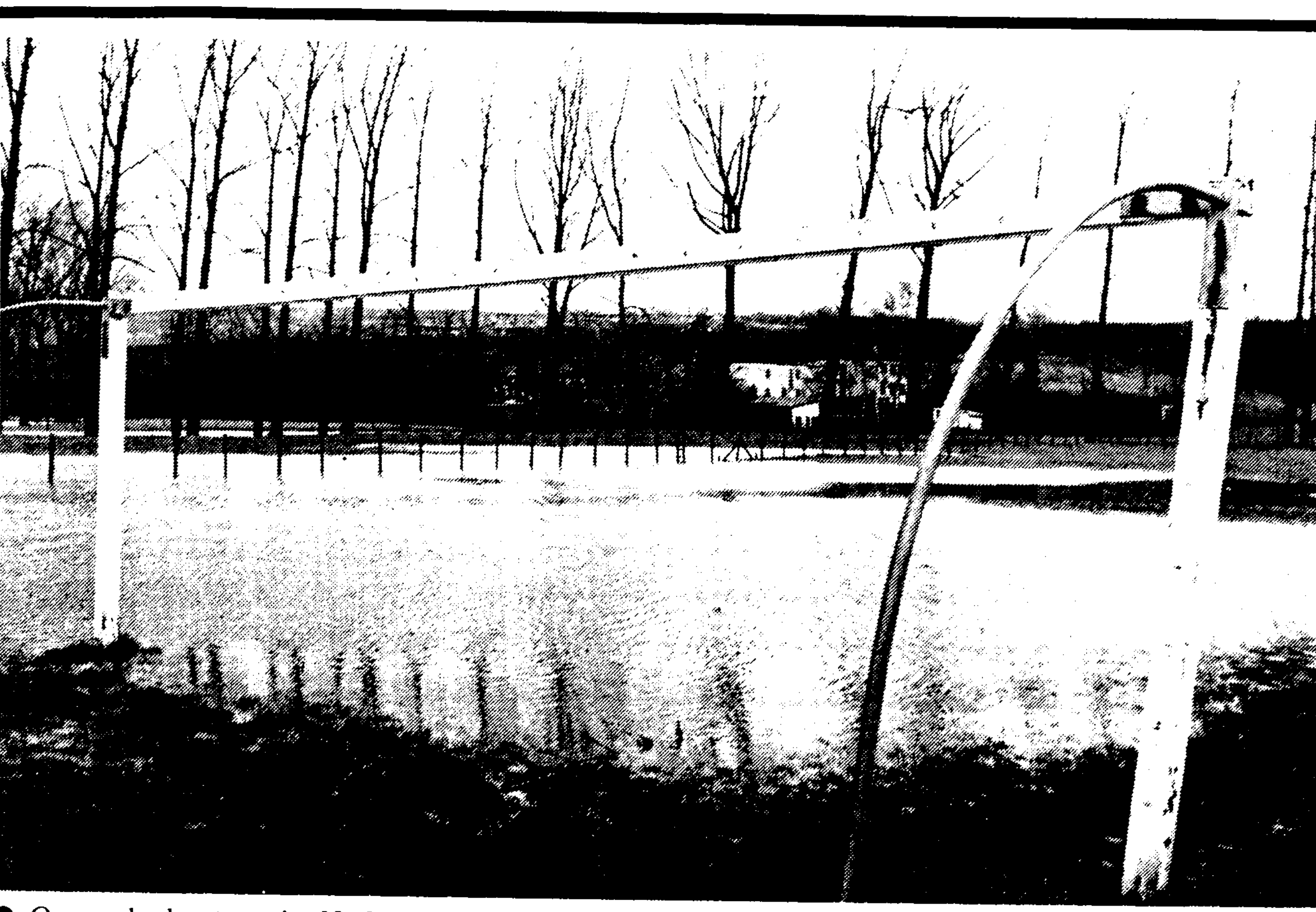
Fortuna Sittard heeft met het oog op het trainingskamp op Malta met de voltallige selectie getraind op het Baandertcomplex. De groep speelde, met in het achterhoofd de blessurepreventie, geen oefenwedstrijd. Vandaag volgt nog een training en maandagmiddag vliegt het Sittardse gezelschap richting Malta.

Feijenoord tegen Armada

GREVENBICHT – Feijenoord is door de derde klasse Armada in Grevenbicht uitgenodigd om op 18 juli aanstaande een vriendschappelijke wedstrijd op het terrein aan de Steenweg te spelen. Armada bestaat in juli 50 jaar heeft van de Rotterdamse club een voorlopige toezegging.

KNVB-beker

Tweede ronde
Telstar-Oostkapelle (replay) 2-0(0-0).
62. Oostrum 1-0; 95. De Jong 2-0. Scheidsrechter: Kempers. Toeschouwers: 2200. Gele kaart: De Jonge (Oostkapelle).
Voor de **derde ronde** hebben zich tot nu toe geplaatst:
Eredivisie: Feyenoord, Groningen, Fortuna Sittard, Haarlem.
Eerste divisie: RBC, NAC, PEC Zwolle, De Graafschap, Telstar.
Amateurs: Papendrecht, Marken, Rohda.
In het weekeinde van 8 en 9 februari worden voor de tweede ronde nog gespeeld: Den Haag-Spakenburg (replay), RCH-Heerenveen (replay), Utrecht-Ajax en Twente-NEC.



● *Op veel plaatsen in Nederland zagen de voetbalvelden er uit als op bovengaande foto van FRITS WIDDERSHOVEN genomen in Schin op Geul van het Struchter Boys-terrein.*

OEFENVOETBAL

Heracles-Rohda 0-2
Serooskerke-Helmond Sport 2-4
RKC-Altena 5-5
EWC-VVV 2-11
Roda Boys-Feyenoord 0-8

Haanrade-RKONS 1-3

Door de echtelieden **Robertus Eduard Sophia Destreel** en **Regina Wilhelmina Maria Claessens,** te zamen wonende te Sint Geertruid, gemeente Maastricht, aan de Libeek no. 12, is bij de arrondissementsrechtbank Maastricht een verzoekschrift ingediend tot goedkeuring van het maken van huwelijksvoorwaarden tijdens het huwelijk. Het ontwerp van de notariele akte ligt ter inzage ter griffie van voormelde rechtbank.
Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen om te verschijnen in de raadkamer van voormelde rechtbank, Minderbroedersberg no. 4, op donderdag 23 januari 1986 om 12.15 uur om op gemeld verzoekschrift te worden gehoord.
De procureur van verzoekers
Mr. R.H.G.M. Kerckhoffs
advocaat en procureur
Wilhelminasingel no. 77
6221 BG Maastricht

Verkoop bij executie

Op dinsdag 21 januari 1986 te 11.00 uur zullen ten laste van A. v.d. Mey, wonende te Heerlen, Thorbeckestraat 13 worden verkocht enige roerende goederen te weten:

meubilaire en huishoudelijke goederen
een personenauto merk Mercedes bouwjaar 1975
en wat verder te koop zal worden aangeboden

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt a contant zonder opgeld. De goederen zijn een half uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen. De deurwaarder der directe belastingen belast met de executie

Tennistitelstrijd Sittard geslaagd evenement

Nijssen op dreef

van onze tennismedewerker

SITTARD – De Open Sittardse tenniskampioenschappen, gewonnen door Tom Nijssen, zijn een succes geworden zowel in sportief opzicht als qua publieke belangstelling. Op zondag wisten 1500 mensen de weg naar Carperionhal te vinden. Mede door de reeds toegezegde sponsorsteun (Roderland) kunnen de organisatoren volgend jaar een nóg groter en internationaal deelnemersveld presenteren.

In de halve finale won Nijssen met [illegible]; 6–0 van de Hardewijker Jeroen Schuur, die meer tegenstand bood dan de uitslag deed vermoeden. Bovendien had Schuur gewonnen met 6–4; 4–6; 6–3 van de Eijsdenaar [illegible]c Albert, die toegaf dat hij echt niet zijn beste partij had gespeeld. In de finale moest Nijssen aantreden tegen zijn trainings- en dubbelpartner Johan Vekemans. Tot 3–3 bleef Vekemans op gelijke hoogte. Vanaf dat moment was Nijssen heer en meester en won met 6–3; 6–0. Van de andere Limburgers won Bart Theelen als enige in de eerste ronde. Met 7–6; 7–6 versloeg hij de Duitser Dirk Trampe. In de tweede ronde verloor hij van Nijssen met 6–3; 6–2. Voor de Hertenaar Stefan Koch was er geen winst tegn Willem Bruin, die met 6–2; 6–3 de winnaar was. Theo Hoek uit Venlo verloor met 6–3; 6–4 van de Groninger Tjerk Bogtstra.

Dames

Bij de dames was er ook een Limburgse finaliste. Manon Beltgens uit Sittard bereikte de eindstrijd net zoals vorige week in Asten. Daar was zij winnares tegen Nicolette Rooimans. Nu tegen de Amsterdamse Carin Bakkum kon zij de winst niet pakken. In de eerste set wist zij een 3–0 achterstand ongedaan te maken en in de tweede set kwam zij met 2–0 voor, maar beide keren verloor zij de set. Bij het vierde matchpunt was de zege voor Bakkum met 6–4; 6–4.

In de finale B-klasse kwam Rob Amory uit Maastricht na een 13–11 winst in de tiebreak van de pro-set. Hugo Janssen uit Stramproy kwam in de eindstrijd omdat de Heythuysenaar Stefan Ehritt met een enkelblessure opgaf. In de finale toonde Amory zich met 9–6 de sterkste van dit moment.

Bij de dames ging de finale tussen de Haagse Gaby Coorengel en de Amsterdamse Brenda Schultz. Deze laatste won met 9–6. In de halve finale versloegen zij beide Limburgsen. Coorengel won met 9–2 van Caroline Houben uit Elsloo en Schultz met 9–6 van Jolanda Schreurs.

In de B2 klasse won Joeri te Riele uit Weert bij de heren door Pieter Klinkers uit Nieuwstadt met 9–4 te kloppen. Bij de dames won de Sittardse Eveline Dullens van Elke Rettberg uit Heerlen met 9–4.

Kaypro in mineur

WEERT – De topwedstrijd van Kaypro BSW tegen Leiden is geëindigd in een grote deceptie voor de Weertenaren. Kaypro ging beschamend ten onder tegen een souverein Leiden: 53–82. Al in de beginminuten zagen de 600 toeschouwers de nederlaag al aankomen door de grote gelatenheid en de vele blunders.

WINST VOOR MOSAM, SWIFT, V EN L

Handbalsters: klasse!

Van onze sportredactie

MAASTRICHT/ROERMOND – Het was gisteren een succesvolle dag voor de drie Limburgse damesteams in de eredivisie zaalhandbal. Vonk/Mosam, Enzico/Swift en Herschi-/Vlug en Lenig onderstreepten hun kwaliteiten en gaven de respectievelijke concurrentie geen schijn van kans. Het betekende ondermeer, dat Vonk-/Mosam nog steeds als één na beste team van Nederland geklasseerd staat. Het hoofdstedelijke Ookmeer leidt ongeslagen.

Vonk/Mosam behaalde in Maastricht een regelmatige zege. Alleen in het eerste kwartier kon opponent V en K gelijke tred houden, maar toen de Groningse dames bij het rustsignaal tegen een achterstand van vijf doelpunten aankeken (10-5) was in feite de strijd al gestreden.

De noordelijke volhardde in het spelpatroon, dat reeds tijdens de eerste helft nauwelijks resultaat opleverde. 'Verdedigend zat het bovendien bij ons goed in elkaar', aldus Vonk/Mosam-trainer Huub Coorens. Zijn team vergrootte de marge uiteindelijk tot zeven treffers: 19-12.

Herschi/Vlug en Lenig reisde naar Eindhoven om aldaar moeiteloos PSV te verslaan. De bezoekende equipe domineerde op alle fronten. In de eerste helft kwam dit overwicht nog niet direct qua scoreverschil tot uiting, maar toen de Geleense ploeg van oefenmeester Jo Maas overschakelde op een hoger tempo was het met PSV snel gebeurd. Niets kon de doelpuntenhonger van Herschi/V en L nog stuiten: 8-15. Het team uit Geleen bezet de vijfde plaats op de ranglijst.

Een plaats bij de eerste vijf (met deelname aan het aparte toernooi tussen deze beste vijf alsmede de nationale ploeg, bij het begin van het eerstvolgende seizoen) is het doel waarnaar Enzico/Swift streeft. De Roermondse dames zijn vooral de laatste weken aardig op weg naar de bovenste helft van het klassement. Het succes op Hotelplan/Hellas was zondermeer verdiend én verdienstelijk: 16-12.

'We kregen weliswaar nog twee keer een kleine inzinking, maar er is een verschil met het huidige Enzico/Swift en de ploeg van vóór de jaarwisseling', aldus trainer Huub Jöris. 'Zo'n terugval is niet meer fataal. Ik blijf er overigens bij, dat we na de nederlaag op 24 november bij PSV, eigenlijk niet meer echt slecht gespeeld hebben. We verloren daarna weliswaar nog een paar keer, maar het waren meestal krappe nederlagen. De laatste weken draait de ploeg uitstekend. Het aanvalsconcept begint te lopen, om het zo maar eens uit te drukken'.

Enzico/Swift had in doelverdedigster Marga Hendriks een fantastische 'sluitpost' en in Ans Hendriks (zie ook de vijfde sportpagina) een productieve speelster. Zonder de vrijwel van een blessure herstelde aanvoerster Sylvia op de Kamp in de gelederen, liep de thuisclub meteen na de rust (7-6) weg van de Haagse tegenstander. Ans Hendriks verzilverde toen drie keer achter elkaar een strafworp. In totaal zou zij ook nog zes 'gewone' aanvalsacties doeltreffend afronden. Via 12-7, 12-10 en 15-11, kwam de eindscore 16-12 tot stand.

LOS ANGELES – Nellie Cooman, de Europese indoorkampioene won tijdens indooratletiekwedstrijden in Amerika de 60 yards in 6,71 seconden

ZOWEL HERSCHI V EN L ALS SITTARDIA PAKKEN HELE WINST

Koplopers maken geen fout

Van onze medewerker JOHN BANNIER

BEEK/VENLO – In de zaalhandbaleredivisie heren maakten de beide koplopers geen fout. Sittardia bleef in Emmen tegen E en O overeind en won verdiend met 19-25, terwijl Herschi/V en L in Venlo de derby tegen debutant Loreal met een 13-17 zege afsloot. NCR Blauw Wit liet opnieuw een punt liggen. Nu werd op de valreep een gelukkig 20-20 gelijkspel behaald tegen Hermes. Enzico Swift tenslotte verloor in Den Haag met 25-18 van Hellas.

Nico Beekman van NCR Blauw-Wit stelt de Hermes-defensie op de proef. Foto: PETER ROOZEN.

De competitie bij de heren in de eredivisie ligt nu zes weken stil omdat de nationale herenploeg zich gaat voorbereiden op het wereldkampioenschap zaalhandbal (C-landen) dat van 6 tot en met 16 februari in Portugal gehouden wordt.

Sittardia maakte zaterdagavond in Emmen geen fout. De ploeg van trainer Piet Kivit kwam pas vijftien minuten voor tijd in de hal aan omdat de chauffeur zich vergist had in de weg. In de bus had Piet Kivit de bespreking van de wedstrijd gedaan, maar op het veld was van deze improvisatie niets te merken.

De Sittardse ploeg speelde een prima partij handbal en had alleen in de eerste helft moeite met E en O dat toen vaak via de rechterflank kon scoren. Maar toen Piet Kivit zijn hoekspeler Wilbert Cuypers wisselde voor Guido Janssen was het gevaar voor Sittardia verdwenen, temeer daar Jos Köhlen in het Sittardse doel een wereldpartij stond te spelen. Niet alleen stopte hij de meest onmogelijke ballen maar maakte hij vijf van de zeven strafworpen onschadelijk. Piet Kivit: „De ploeg heeft gespeeld zoals ik het graag zou zien. In fases was het bijna helemaal vlekkeloos. Ik moet tevreden zijn met deze prestatie".

Herschi/V en L maakte het zichzelf in Venlo tegen Loreal erg moeilijk. Na een 6-10 voorsprong bij rust liet de Geleense ploeg zich meeslepen in het tomeloze en rommelige spel van Loreal. Duidelijk bleek dat trainer Piet Jonkers zijn ploeg in de rust danig had opgepept. Nog voordat de Venlose storm was uitgeraasd deed V en L-trainer Gabri Rietbroek echter een gouden wissel.

Hij haalde Jan van Merwijk uit het doel en zette Maarten Vos op die plaats. De stand was op dat moment 12-13 en de zeer solide V en L-veste leek stormrijp. Leek, want met de komst van Vos, hij stopte bijna alles, hervond V en L zich en even later stond het weer 13-16 en was de wedstrijd, waarin René Nijsten wat al te snel tegen een tweede tijdsuitsluiting aanliep waardoor hij zijn goed presteren alleen aanvallend kon demonsteren, beslist.

Enzico Swift liep in Den Haag tegen Hellas tegen een regelmatige nederlaag aan. Swift speelde niet best en verloor het duel tussen de tiende en twintigste minuut van de eerste helft. Toen scoorde de ploeg van trainer Cees van Meurs tien minuten niet. Hellas leidde op dat moment met 9-5. Cees van Meurs hierover: „De hele wedstrijd hebben we toen in feite achter die marge aangehold. We konden niet dichterbij komen. Nee, dit was een terechte nederlaag. Hellas was zaterdagavond beter dan ons".

NCR Blauw Wit-trainer Guus Cantelberg mocht zaterdagavond na afloop van het duel tegen Hermes de handen dichtknijpen. In de werkelijk allerlaatste seconde scoorde Arthuur Huntjes 20-20 en behaalde de Beekse ploeg een niet meer verwacht gelijkspel. Op minder dan twee minuten van het einde leidde Hermes nog met 17-20 en leek niets een Haagse overwinning in de weg te staan.

Onbegrijpelijk balverlies en een domme fout stelde Blauw Wit in staat om alsnog een punt uit het vuur te slepen. Toch leek de thuisploeg, die zowel aanvallend als verdedigend een zwakke indruk maakte, in de eerste helft de wedstrijd in haar voordeel te gaan beslissen toen de ploeg vrij gemakkelijk uitliep naar een 6-3 voorsprong. Bij rust (8-9) was hiervan al niets meer over en in de tweede helft leek het zelfs desastreus te worden voor de Neerbeekse ploeg. Halverwege die helft leidde Hermes, dat verdedigend veel feller was, met 12-16. Het slot is bekend.

Guus Cantelberg: „Een gelukkige puntenverdeling. Ik gaf niets meer voor onze kansen, totdat in de laatste tien minuten mijn spelers lieten zien het handballen niet verleerd te zijn. Gezien de uitslagen van de andere ploegen kunnen we het na dit weekend wel vergeten. Misschien brengt dit rust in de ploeg, waardoor we mogelijk beter gaan handballen".

HEERLENSE JUDO-DAMES IN OPMARS

BORN – De Heerlense damesjudoka's hebben zondag tijdens de Limburgse individuele titelstrijd hun beste beentje voorgezet. In maar liefst zes categorieën behaalden zij een ereplaats, waarmee zij terecht deelname afdwongen voor de Nederlandse kampioenschappen op 1 en 2 februari in het Gelderse Elburg.

De 13-jarige Mirtel Gommans van Judoclub Majo-Yama (Heksenberg-Heerlen) behaalde met speels gemak haar eerste Limburgse titel in de damesjuniorenklasse tot 69 kilogram. Zij was bijzonder goed op dreef en won in de voorronde met een vol punt van Vivian Heijnen en Angelique Sulmann. Ook Pascalle Schaap was in de finale geen partij voor de ontembare Mirtel.

In de op een na zwaarste categorie tot 72 kilogram bij de dames senioren (18 jaar en ouder) was de aan haar rechtervoet geblesseerde Wilma Kollée (Heerlen) toch nog een klasse apart. In de voorronden kon geen enkele tegenstandster haar voor problemen stellen. Zelfs de toch niet geringe Ingrid van Doorn (Geleen) kon Wilma in de finale niet de baas en werd met ruim verschil naar het tweede plan verwezen.

UITSLAGEN:
Dames junioren: tot 44 kg: 1. Sandra van der Goot; 2. Francine Simons.
tot 48 kg: 1. Marjelke Paré; 2. Ingrid Bouts.
tot 52 kg: 1. Ingrid Kurstjens; 2. Monique Kroes.
- 56 kg: 1. Petra Bergsma; 2. Mireille Huberts.
tot 61 kg: 1. Mirtel Gommans; 2. Pascalle Schaap.

Dames senioren: - 48 kg: 1. Louise Zentjens; 2. Nicole Bitsch.
- 52 kg: 1. Marlies Hallingse; 2. Diana Kroes.
- 46 kg: 1. Jeanny Schmets; 2. Miranda Geilen.
- 61 kg: 1. Brigitte Gerringa; 2. Eveline Scholtens.
- 66 kg: 1. Jacqueline Langen.
- 72 kg: 1. Wilma Kollée; 2. Ingrid van Doorn.

Lengte AMVJ-ploeg geeft doorslag

Alleen ijver kon VCH niet redden

Van onze volleybalmedewerker PAUL DEMELINNE

AMSTELVEEN — De stelling dat er bij het verzwakte Deltalloyd/AMVJ dit seizoen punten te pakken zijn, is voor Pancratiusbank/VCH in ieder geval niet opgegaan. Het spel van de Heerlense volleybalsters kende daarvoor te veel zwakke momenten. Bovendien benutte de verzekeringsploeg in de eindfase van deze ontmoeting goed en consequent het overschot aan aanvalslengte: 3-0 (15-13, 15-4, 17-15).

Jackelien Spijkers en, door nogal wat fouten in mindere mate, Miriam Muermans konden terugzien op een constante gespeelde wedstrijd. De overige speelsters kwamen volgens trainer Ger Spijkers niet aan hun normale niveau toe. „De ijver was wel aanwezig, maar daartegenover stond onvoldoende inzicht en stabiliteit. Neem bij voorbeeld de derde periode. Daarin worden liefst vijf setpoints op rij weggegeven. Door misverstanden en verkrampte pogingen om het laatste punt te forceren", lichtte de Heerlense keuzeheer toe.

Pancratiusbank/VCH had na het eerste fluitsignaal in de matig bezette Bankrashal nogal wat tijd nodig om de juiste cadans te vinden. Na 7-4 wist de zuidelijke formatie met goed, degelijk volleybal Deltalloyd/AMVJ in het defensief te dringen. Een uitgegeven, nochthans duidelijk ingeslagen Heerlense aanval bij 11-12 zorgde voor enige commotie. Pancratiusbank/VCH was zichtbaar aangeslagen door dit onterechte, arbitrale ruggesteuntje voor de thuisploeg: 15-13. Het gedeukte zelfvertrouwen manifesteerde zich gedurende de tweede set met name in een slechte pass en weinig overtuiging in de afwerking.


● *Ger Spijkers: 'Verkrampte pogingen'.*

Deltalloyd/AMVJ eiste de ronde probleemloos en verdiend voor zich op via 15-4, maar stuitte vervolgens op een Pancratiusbank/VCH dat zich weer vermand had. Het zuidelijke collectief functioneerde optimaal tot 9-14. Ger Spijkers: „Toen het laatste punt wat lang uitbleef zag je de ploeg zienderogen opnieuw verkrampen." Vooral de dit seizoen in AMVJ-schoot teruggekeerde Anita Schootemeyer wist routineus te scoren via zuidelijke blok: 17-15.

Zaalvoetbal

KERKRADE – In de hoofdklasse zaalvoetbal blijft de aandacht gericht op de spannende degradatiestrijd. Vier potentiële kandidaat 'afvallers' moeten het vanavond opnemen tegen de sterksten. SHC Consten ontvangt in de sporthal Kerkrade-West (20.00 uur) de kersverse Europese kampioen Dreikeuningen. Stap In moet op bezoek bij De Haantjes (21.15 uur). Brikske dat na het verlies tegen Billy Billy's afgelopen week in zak en as zat, ontmoet in Maastricht Rousseau (De Geusselt, 21.15 uur). De Keelkampers moeten het thuis in Nuth (21.15 uur) opnemen tegen Cross Pass. In de derby Merpati-Bouwfonds wordt bepaald wie Geleens beste is (Groenstraat, 20.00 uur). De resterende twee wedstrijden zijn: Brunssum, Brunahal, 21.15 uur FC Egor-Varenbeuk en Maastricht, De Geusselt, 21.15 uur Billy Billy's-SCC.

Volleybal

Dames	
Eredivisie	
VJ-P.Bank/VCH	3–0
Up'65-Trompl/Ol	0–3
n'69-Brother/M	1–3
VC-Lycurgus	1–3
rlift-Mepal/Orion	2–3
VC-Celtona/VCE	3–0
nd	
n'69	7–14
other/M	8–14
mp/Olympus	7–14
pal/Orion	7–12
Up'65	8–10
curgus	7– 8
ta Lloyd/AMVJ	7– 6
C	7– 4
cratius Bank/VCH	8– 4
lift/V	8– 4
na/VCE	9– 2
C	9– 0
div.B	
evers P.en P-Pancr-nk/VCH	3–1
temis-Nijmegen	1–3
rhout-Safy/Oikos	1–3
Santen-Sartopell	1–3
arlift-Brevok	3–1
re Di-DVO	1–3
O-Starlift	1–3
	10–30

Nijmegen	11–24
Sarto/Pell	11–24
Starlift/V2	11–23
Brevok/ABC	11–22
Safy/Oikos	10–18
Geevers/P&P	11–15
Pancr.Bank/VCH 2	10–10
Artemis/R	11– 9
Vierhout/V	11– 9
van Santen/H	11– 8
Were Di	11– 3
2e div. C	
Valuas/VCT-Pancr.Bank/VCH 3	3–1
Udenhout-Polaris	3–0
Flamingo's-Activia	3–1
Rooyse/VK-Datak/SDO	3–1
Weert-AKS	3–0
VVC 2-Nashua	3–4
Rooyse VK	11–28
VVC 2	11–24
Nashua/VCG	11–21
Polaris	11–21
Pancr.Bank/VCH 3	11–20
VC Weert	11–18
Flamingo's	11–15
Valuas/VCT	11–12
Activia	11–10
Datak/SDO	11–10
Udenhout	11–10
AKS	11– 9
3e div.E	
Geevers/P&P-Velden	3–1

Artemis-Ledub	3–0
BSV-Safy/Oikos	2–3
Voerendaal-Hovoc	3–2
Karanoi-VCE	3–1
Nuvoc-Celtona	1–3
Stand	
BSV	11–28
Hovoc	11–24
Nuvoc	11–23
Celtona/VCE	12–22
Karanoi	11–18
Safy/OIkos	11–18
VCV	12–12
Ledub	11–10
VCE-PSV	11–10
Geevers/P&P	11– 9
Velden	11– 4
Heren	
Eredivisie	
Delta Lloyd-DOS	3–0
Dynamo-VVC	3–1
Vierhout-Brother	0–3
Brevok/ABC-Lycurgus	3–1
Starlift-Mepal	1–3
Kempers/Animo-Nashua	3–1
Stand	
Brother Mart	7–14
R,Kempers/AN	8–14
Dynamo	8–12
Mepal/Orion	7–10
Starlift	8–10
Delta Lloyd	6– 8
Brevok/ABC	8– 6

Nashua	8– 6
DOS	8– 4
Lycurgus	8– 4
Vierhout/V	8– 2
VVC	8– 2
1e div. B	
de Blaakse-Pancr.Bank	3–1
Udenhout-Nijmegen'73	1–3
Datak-Geevers	0–3
Morres-SOS/DPC	3–0
Vlaardingen-Kalinko	3–0
Avanti-Zevenhuizen	0–3
Stand	
Zevenhuizen	11–29
Nijmegen'73	11–27
Vlaardingen	11–23
de Blaakse	11–19
Geevers/P&P	11–19
SOD/DPC	11–17
Pancr.Bank/VCH	11–16
Avanti	11–14
Datak/SDO	11–14
Kalinko	11–14
Morres/Hulst	11– 7
Udenhout	11– 6
2e div. C	
Furos-Forto	3–1
Miniware-VVC 2	2–3
Flamingo's-Hajraa	2–3
Linne-Atak'55	3–1
Odulphus-Brevok	3–2
Polaris-Nashua	3–0

Stand	
Nashua/VCG	11–24
Hajraa	11–23
Odulphus	11–23
Linne	11–21
Polaris	11–21
Miniware/HBC	11–17
Flamingo's	11–16
VVC 2	11–15
Brevok/ABC	11–13
Forto	11–12
Atak'55	11– 7
Furos	11– 6
3e div. E.	
Activia-Pancr.Bank	3–1
Velden-Ledub	2–3
Muvoc-SEC	1–3
Rooyse/VK-Weert	3–1
Wevoc-VCE	3–1
Polaris-BSV	0–3
Stand	
Ledub	11–27
SEC	11–27
Polaris 2	11–23
Rooyse VK	11–23
Velden	11–22
Activia	11–16
BSV	11–16
Wevoc	10–11
Pancr.Bank/VCH	11–11
VC Weert	11–11
VCE/PSV	11– 7
Muvoc	10– 1

Zaalhandbal

Dames	
Eredivisie	
Vonk/Mosam-V en K	19–12
Niloc-Quintus	11–12
Enzico Swift-Hellas	16–12
Swift A-Ookmeer	15–18
PSV-Herschi/V en L	8–15
Quick '20-SEW	10–13
Stand:	
De stand:	–
Ookmeer	13–26
Vonk/Mosam	13–19
Hellas	13–17
SEW	13–17
Herschi/V en L	13–15
Enzico/Swift	13–12
Quintus	13–12
V. en K.	13–12
Swift A	13–11
PSV	13– 9
Quick '20	13– 4
Niloc	13– 2
1e Divisie	
Hercules-Wings	15–11
Caesar-Sittardia/DVO	12–14
EMM-Hellas 2	24–14
Hermes-DES	13– 9
SVM-Animo	12–13
Iason-Tornado	20– 8

De stand:	–
Sitt./DVO	13–21
Iason	13–20
Wings	13–16
EMM	13–15
Animo	13–15
Hellas 2	13–13
Hercules	13–12
DES	13–12
SVM	13–11
Hermes	13–10
Caesar	13– 7
Tornado	13– 4
Tweede divisie	
Zonnebloem-Posterholt	10– 8
Vonk/Mosam 2-Heel	11–15
EBHV-de Vriendschap	13–13
Loreal-Merefeldia	10– 9
Oranje Wit-Groene Ster	10–13
Stand:	
De stand:	–
Zonnebloem	12–21
Loreal	12–16
EBHV	12–15
Vonk/Mosam 2	12–14
Heel	12–14
Merefeldia	12–12
De Vriendschap	12– 9
Groene Ster	12– 7
Posterholt	12– 7
Oranje Wit	12– 5
Derde divisie	
BHV-EHV	9–13

Enzico Swift 2-Sitt/DVO 2	21–10
Pius X-Sibbe	11–12
PSV 2-Haelen	12–16
Bevo-Tongelre	10– 8
Stand:	
De stand:	–
Bevo	12–18
Sibbe	12–16
Haelen	12–14
Pius X	12–12
EHV	12–12
Tongelre	12–12
BHV	12–12
PSV 2	12– 9
Sitt/DVO 2	12– 9
Enzico/Swift 2	12– 6
Heren	
Eredivisie	
NCR Blauw Wit-Hermes	20–20
Hellas-Enzico Swift	25–18
Gazellen-Swift A	14–17
E en O-Sittardia	19–25
Loreal-Herschi/V en L	13–17
AHC '31-Aalsmeer	12–21
Stand:	
De stand:	–
Sittardia	14–22
Herschi/V en L	14–22
Aalsmeer	14–18
Swift A	14–18

Hellas	14–17
NCR/Blauw Wit	14–16
E en O	14–14
Enzico Swift	14–12
Hermes	14–11
Loreal	14– 8
Gazellen	14– 8
AHC '31	14– 2
Eerste Divisie	
Mount.Stars-Meteoor	16–19
BDC-Internos	14–20
EMM-Quintus	12–13
Achilles-Attila	15–16
UDSV-Tachos	21–24
Sittardia 2-Bevo	11–15
Stand:	
De stand:	–
Tachos	14–27
Meteoor	14–20
Attila	14–17
Sittardia 2	14–17
UDSV	14–16
Quintus	14–16
Bevo	14–13
Internos	14–11
BDC	14–11
EMM	14– 9
Achilles	14– 9
Mountain Stars	14– 2
Tweede Divisie	
Fortuna-Athomic	19–18
Caesar-Aristos	12–16
Saturnus-Herschi/V en L 2	20–14

PSV-Arnhemia	16–16
Herten-Tongelre	19–19
Stand:	
De stand:	
Tongelre	12–17
Aristos	12–[illegible]
Athomic	12–[illegible]
Fortuna	12–[illegible]
Arnhemia	12–13
PSV	12–10
Herten	12–[illegible]
Herschi/V en L 2	12–[illegible]
Caesar	12–[illegible]
Saturnus	12–[illegible]
Derde divisie	
Blerick-Helios	15–[illegible]
Swift H-Tremeg	14–[illegible]
UVG-HVV	15–[illegible]
PSV 2-Noav	20–[illegible]
SVM-NCR Bl.Wit 2	19–[illegible]
Stand:	
De stand:	
SVM	12–18
NCR/Bl. Wit 2	12–18
NOAV	12–18
Swift H	12–16
HVV	12–[illegible]
Blerick	12–[illegible]
Helios	12–12
Tremeg	12–10
PSV 2	12– 2
UVG	12– 0

imburgs agblad

Maandag 20 januari 1986 ● Pagina 16

Weer chaos bij schaatsmarathon

ALKMAAR – Zevenduizend toeschouwers beleefden in Alkmaar opnieuw een afgang van de officials bij het marathonschaatsen. Voor de vierde keer dit seizoen raakten jury, microfonist en scheidsrechter verstrikt in de vele ronden winst, die de top van het A-veld boekte. Slechts de overwinning van Jakobs was voor de doorsnee toeschouwers duidelijk. De andere rijders, met meer en minder ronden achterstand op de winnaar, waren nauwelijks uit elkaar te halen. Hoofdscheidsrechter Bep Reimus en speaker Piet Boogert kregen daarbij de Zwarte Piet toegespeeld.

De verwarring in Alkmaar werd in de hand gewerkt door het drietal Van der Duim, Van Kempen en Christoffers, dat met bijna drie ronden achterstand niet uit de koers werd gehaald. De jury liet het stel zelfs afsprinten om plaatsen, die geen punt opleverden.

Uitslag: 1. Gert Jakobs; op 200 meter 2. Jan Kooiman; 3. Lex Cazemier; 4. Frans Boon; 5. Jos Pronk; 6. Dries van Wijhe; op 1 ronde 7. Jan-Eise Kromkamp; 8. Bennie van der Weide; 9. Wim Vos; 10. Alex Jansen; 11. Jos Niesten; 12. Jan Hopman; 13. Rein Jonker; 14. Henri Ruitenberg; 15. Dirk Maarssen.

● ASSEN Hilbert van der Duim heeft in Assen zijn zevende seizoenzege in het schaatsmarathoncompetitie geboekt.

Jakobs: geen toestemming NK marathon

ALKMAAR – De profwielrenner Gert Jakobs, in de schaatsmarathon om de Grote Prijs van Alkmaar in topvorm, heeft van zijn ploegleiding een startverbod gekregen voor de strijd om het nationaal kampioenschap, zaterdag in Amsterdam. Jakobs, winnaar in Alkmaar, moet zich het komende weekeinde in een trainingskamp op het CIOS-centrum in Sittard voorbereiden op het nieuwe wielerseizoen.

Manager Henny Liebregts wilde de Helmonder geen vrij- af geven.

Becker doet vergeefse aanval op tennistroon

anders!

NEW YORK – Boris Becker, achttien jaar pas, had in New York, in de eindstrijd van het Masters-toernooi, niets te verliezen. Ivan Lendl maakte hem duidelijk dat hij er niets meer te winnen had dan de tweede plaats: 6-2; 7-6 en 6-3. De eerste man van het wereldtennis (hij schreef het Masters-toernooi voor de derde keer op zijn naam) duldt nog geen aanval op zijn positie door de speler, die zich twee weken eerder in het eigen West-Berlijn gekroond zag tot Junior-Master 1985.



● *Ivan Lendl, emotieloos en meedogenloos tegelijk. Becker (inzet) had geen verweer tegen diens bijna-machinale precisie.*

Tussen de top bij de spelers tot 21 en de nummer een van de wereld gaapt nog een gat. Becker heeft momenten waarop hij alles kan, maar Lendl liet de 17 000 toeschouwers bij de eindstrijd (2.21 uur) zien dat hij het vaker kan dan de jonge West-Duitser, dat hij eigenlijk alles iets beter in zijn macht heeft. Dat op zich is niet verwonderlijk. Al vijf jaar staat de koele Tsjecho-Slowaak bij de eerste drie van de wereld. Becker maakte pas in Wimbledon, en dat is nog maar een half jaar geleden, de sprong naar de wereldtop.

Nog eens toonde de verschrikkelijke Lendl zijn grote kracht. In moeilijke gevallen nam Becker risico, op vergelijkbare momenten aan de andere kant van de baan bleef de zekerheid. Becker is, gezien zijn bouw, ongekend snel, sterk. Lendl is niets langzamer, zeker zo sterk en brengt zeven jaar meer ervaring mee uit het kleine wereldje van de tennis-elite.

Het verschil tussen de zeer goede en de bijna volmaakte tennisser is in New York niet verborgen gebleven. Becker kan een aantal tegenstanders wegspelen, gewoon door er "doorheen" te slaan. Tegen Wilander en tegen Jarryd kan hij redelijk verborgen houden, dat zijn koffer waarin de tenniskwaliteiten moeten worden verpakt, nog niet gevuld is. Omdat de tegenstanders ook hun zwakheden hebben. Wilander brengt te weinig afwisseling, Jarryd te veel zwakke momenten. Tegen Lendl kan dat niet, zeker niet wanneer de 25-jarige speler uit Ostrava optimaal geconcentreerd is.

De arme Becker heeft het ondervonden. In de derde set joeg Lendl hem naar de hoeken. De jonge Duitser is geen toegever. Een bal is voor hem pas onbereikbaar, wanneer hij al het mogelijke heeft gedaan. Na bijna twee uur kwam hij daardoor onzacht in aanraking met de reclameborden aan de baanrand. Hij liep een knieblessure op, moest een paar minuten behandeld worden, verbeet zijn teleurstelling en ontdekte dat Lendl volstrekt onaangedaan verder ging met duidelijk te maken hoe de posities lagen. De meester en zijn ondergeschikte.

Lendl was op zijn best. Zijn bijna foutloze tennis is echter niet sprankelend, het is emotieloos als zijn uiterlijk, beheerst als zijn gedrag op de baan, bijna machinaal zeker. „Ik heb zelden zo goed gespeeld als vandaag", concludeerde de onverstoorbare.

De tweede set was de beste van de finale. In de eerste set gaf de Duitser zijn opslag prijs in de vijfde en de zevende game. Lendl maakte, op dat punt, geen fout, 6-2 in iets meer dan een half uur. Het was voor Lendl misschien iets te gemakkelijk gegaan. In de tweede set leverde hij zijn eerste service-game in, waardoor Becker een voorsprong van 3-0, 4-1 en 5-2 kon nemen. Na 5-3 kon de achttien-jarige voor de set en voor de kans op een onverwacht resultaat serveren. Maar op dat moment was Lendl op zijn best, service-doorbraak, 5-5 en 6-6 en een perfecte tie-breaker, 7-1.

Lendl wilde het werk als een meester afmaken. Becker werd in de eerste games van de derde set werkelijk weggeslagen en ging na 3-0 keihard onderuit. De behandeling van zijn blessure haalde even het ritme weg bij Lendl en een kleine vermindering van elk willekeurig onderdeel van het spel kan het beeld volledig wijzigen. Eén doorbraak bracht Becker weer op gelijke hoogte om op dat moment weer de zekere, genadeloze en volmaakt spelende Lendl tegenover zich te vinden, 6-3 dus.

HENDRIKS SUCCESVOL IN DUITSLAND

Liboton weer voor Stammie

OVERIJSSE – Een week voor het wereldkampioenschap veldrijden in Lembeek is in Overijsse (bij Brussel) de Belgische favoriet Roland Liboton weer voor de Nederlandse kanshebber Hennie Stamsnijder geëindigd.

Liboton had na een uur en een ronde, 25 seconden voorsprong op Stamsnijder. Reinier Groenendaal eindigde als zesde. Peter Harings werd tiende. Noël van der Ley achttiende.

Uitslag Overijsse: 1. Liboton 1.08.00; 2. Stamsnijder op 25 sec.; 3. Messelis op 50 sec.; 4. De Brauwer op 1.05; 5. De Rey op 1.20; 6. Groenendaal op 1.33; 7. Van Bakel op 1.48; 8. Thaler op 2.00; 9. Kools; 10. Peter Harings; 13. Baars, 15. Van de Wereld; 18. Noel van der Ley.

● **KEULEN-MÜLHEIM – De Nederlandse amateurkampioen Martin Hendriks onderstreepte zaterdag bij een internationale veldrit in de buurt van Keulen zijn huidige vorm nog eens nadrukkelijk. De jeugdige renner uit Assen versloeg twee wereldkampioenen: Klaus Peter Thaler (derde) en Mike Kluge (zevende). Noël van der Ley uit Mechelen veroverde de zesde plaats op 2.04 minuten.**

● ROTTERDAM Bob Rasenberg is Nederlands omnium-kampioen geworden. Rasenberg verzamelde tijdens het zesde en laatste wielerfestijn 'Ahoy op Zondag' de meeste punten in twee afvalwedstrijden, een klassementswedstrijd en 500 meter tijdrit met vliegende start. Titelverdediger Barend Huveneers eindigde als tweede, Michel Cornelisse als derde en Peter Grootegoed als vierde.

● DORTMUND In de Westfalenhalle van Dortmund won de plaatselijke favoriet Frank Schmadtke een internationale stayerskoers voor amateurs. Schmadtke, die z'n vader als gangmaker had, legde de 25 kilometer af in 24 minuten en 32 seconden. Dieter Flogel werd tweede. Onze landgenoot Jan de Nijs (winnaar van een serie) eindigde als vierde.

● STUTTGART - Rene Pijnen heeft met zijn Deense partner Gert Frank tijdens de derde nacht van de zesdaagse van Stuttgart de eerste plaats weer overgenomen van het Westduitse koppel Thurau Kristen, dat nog wel in dezelfde ronde rijdt. Gerrie Knetemann is met Roman Hermann vierde op een ronde van de leiders, evenals het als derde geklasseerde duo Clark-Doyle.

DEBUUT POST TIJDENS EK

ALKMAAR De 27-jarige Egbert Post maakt zaterdag op het 'heilige' ijs van Bislet zijn debuut op een groot internationaal titeltoernooi. De schaatser uit Drente verzekerde zich in het weekeinde in het stormachtige Alkmaar op overtuigende wijze van de derde positie in het nationale kwartet voor de Europese titelstrijd in Oslo. Yep Kramer, ziek thuisgebleven voor de selectiewedstrijd op De Meent, werd door de begeleidingscommissie kernploegen (BCK) als vierde man van de ploeg aangewezen.

Ans Hendriks



● *Zo kennen ze Ans Hendriks in Maasbracht óók. Schoenenverkoopster bij de firma Schols. Een job, die de succesvolle handbalster al tien jaar heeft.*

Foto's: PIETER VAN DAAL

door wiel verheesen

MAASBRACHT/ROERMOND – 'Heb ik negen keer gescoord? Kan best zijn. Ik hou dat niet bij. De overwinning van de ploeg, daar gaat het om'. Aan het woord is Ans Hendriks, een van de bekendste handbalsters in ons land. Ze is afkomstig uit Maasbracht en ze verdedigt de kleuren van het Roermondse Enzico Swift. De 16-12 overwinning op Hellas uit Den Haag geeft haar meer vreugde, dan de belangrijke rol die zij bij de totstandkoming van dit succes vervulde.

Ans Hendriks ten voeten uit. Een spontane meid van 28 lentes. Zaalhandbal is nog steeds haar grote liefde. Als in haar woonplaats de dagtaak van schoenenverkoopster ('Schols nabij de Markt') voorbij is, stapt ze in de auto en pendelt naar Roermond. Drie avonden per week trainen. Dinsdag, woensdag, vrijdag. Week in, week uit. Jaar in, jaar uit. Onderweg naar de sporthal eet ze enkele boterhammen. 'De tijd ontbreekt om dit op m'n gemak aan tafel te doen', zegt zij. 'Tijdens de middagpauze ga ik wel even naar huis voor de warme hap'.

Drie oefenavonden per week is niks abnormaals, meent zij. 'Als je in de eredivisie wilt meedoen, moet je er iets voor over hebben. Dat besefte ik al terdege toen ik een jaar of acht geleden de overstap van Maasbracht naar Swift maakte. Het was een grote stap, vergeet dat niet. Van de provinciale klasse naar 's lands hoogste divisie. Liefst vier klassen verschil. Bovendien had Swift een reputatie tot buiten de grenzen. Toch voelde ik me snel thuis, niet in het minst omdat de selectiegroep me fantastisch opving, maar ook omdat ik met een geweldige trainer te maken kreeg'.

Onder hoede van wijlen Jo Gerris ging Ans Hendriks op de Europese toer. Naderhand werd Jo Puts oefenmeester. Momenteel is Huub Jöris dat.

'Ik heb twee landskampioenschappen en ongeveer twintig Europacupduels meegemaakt', zegt zij. 'We zijn met de ploeg onder meer naar Sofia, Denemarken, Roemenië, Moskou en Litouwen gevlogen. Fijne trips. Op een gegeven moment was het afgelopen. Jammer, maar het betekende niet, dat mijn inzet voor de vereniging daardoor veranderde. Nee hoor. Ook als het eens minder goed gaat, moet je op je post blijven'.

'Nadat Marjo Smeets stopte bleven van de oude garde, als je het zo noemen wilt, Gertje van de Port, Sylvia op de Kamp, doelverdedigster Marga Hendriks en ik over. Daarna volgt Desiree Janssen. Met de overigens zijn we in de voorbije weken weer aardig voor de dag gekomen. Eerst wonnen we in Groningen van V. en K. Een week later brachten we de visite aan Quintus in het Westland tot een goed einde. Dinsdag kwalificeerden we ons voor de achtste finales in de strijd om de Nederlandse beker, via een zege op Entius SEW. En zojuist stuurden we onze oude rivaal Hellas met lege handen terug naar Den Haag. Vind je het gek, dat hier in het restaurant van de sporthal een carnavalsstemming heerst?'.

Geen Oranje

In tegenstelling tot sommige Limburgse handbalsters zoals haar teamgenote Petra Jordens en enkele speelsters van zowel Mosam (Maastricht) als het Geleense Herschi Vlug en Lenig, behoort Ans Hendriks niet tot de nationale selectie.

'Ik heb een jaar of wat geleden een uitnodiging voor Oranje niet kunnen accepteren. Het zou vanwege centrale training en wedstrijden te veel van het goeie worden. Over medewerking van mijn baas en medepersoneelsleden heb ik niet te klagen, maar naast Swift ook nog het Nederlands team, nee, dat zou een te grote belasting worden. Ik heb in de voorbije jaren mijn vacantiedagen so wie so al besteed aan de handbalsport, bijvoorbeeld aan Europa Cup of andere buitenlandse toernooien'.

Toen zij zaterdagmiddag de winkeldeur dichtmaakte, begon voor Ans Hendriks in feite het laatste deel van haar voorbereiding op de competitiewedstrijd tegen Hellas.

'Een wekelijks terugkerende gebeurtenis. Aan de vooravond van een wedstrijd nestel ik me bij de TV-toestel. Een speciale voorkeur heb ik niet. Amusementsprogramma, een film, een documentaire, ik vind het goed. Zaterdag was ik overigens niet thuis, omdat ik als babysit fungeerde in het gezin van m'n broer. Hij heeft twee dochtertjes: Loes van $2\frac{1}{2}$ en Janneke van 1 jaar. Ik hoefde dus niet over handbal te praten. Dat gebeurt anders vaak genoeg. Thuis leven ze geweldig mee. In m'n werkkring ook. Omdat ik al jaren tot de Swiftploeg behoor, heb ik ook in Roermond veel kennissen gekregen. Of we gewonnen of verloren hebben doet er niet toe, maar 's zondags na het avondeten thuis rij ik terug naar de stad. Een paar uurtjes gezellig bij elkaar, met andere speelsters en aanhang. Een pilsje, een glaasje bessen. Gezellig kletsen. De spanning is dan geweken'.

Aan doorzettingsvermogen heeft het bij Ans Hendriks nooit ontbroken. Als ze vanaf de linkerhoek, waar haar vaste plaats in de ploeg is, een minder goeie actie heeft, hoeft niemand haar op te peppen. 'Ik laad mezelf op', zegt zij op lachende toon. 'Niet iedere doelpoging kan succesvol afgerond worden en hoewel ik soms flink wordt aangepakt, blijft sportiviteit hoog in het vaandel staan'.

'Succes is prachtig, maar niet ten koste van alles. Handbal blijft voor mij een boeiende bezigheid. Het gaat om het collectief. Niet om persoonlijke eer. In het verleden werd ik, bijvoorbeeld, door een gerouteerde speelster als Marjo Smeets in stelling gebracht. Zij heeft veel bijgedragen aan de grote naam van Swift. Momenteel staan meisjes als Hannie Simons en Petra Jordens, die steeds beter gaat spelen, naast mij. Zij trekken het spel naar zich toe, waardoor er voor mij ruimte komt. Ik zei toch al eerder, dat het niets uitmaakt wie scoort. Het gaat er om, dat we scoren zodat dis keer tegen Hellas. In ieder geval, Enzico Swift zit weer in de lift. We zijn ver doorgedrongen in de bekerstrijd en we nemen op de ranglijst na de tien competitiewedstrijden al weer een positie in, die stukken beter is dan een maand of twee geleden'.



● *Gistermiddag in de Roermondse sporthal. Enzico Swift contra Hotelplan Hellas. Van de negen doelpunten, die Ans Hendriks tegen de Haagse ploeg scoorde, kwamen drie via een strafworp tot stand, zoals deze zevenmeterworp.*

Wereldrecord Viktor Sjasjerin

DAVOS – Enkele uren van ideale schaatsomstandigheden waren voor Viktor Sjasjerin voldoende om een wereldrecord te schaatsen: 3000 meter in 4.03,22. Daarmee onttroonde hij de Oostduitser André Hoffmann

De deze week in Davos gearriveerde dameskernploeg nam uitsluitend bij wijze van training aan de wedstrijden deel. Niettemin verraste Yvonne van Gennip op de 3000 meter de solerende Karin Kania (4.41,70), die daags tevoren nog de beste seizoentijd op de 1500 meter (2.06,46) noteerde.